

INDEX DES PARTICIPANTS

B

BARRÉ, Laurent (Rouville)

- Colon
 - Subsides, 514
- Commission de l'industrie laitière
 - Subsides, 458
- Cultivateur
 - Fils
 - Établissement
 - Bill 17: 11–2, 203–5
- Drainage
 - Travaux, 296–7, 368
 - Subsides, 417
- École
 - Subvention
 - Subsides, 450–1
- École d'agriculture
 - Oka (municipalité)
 - Bill 27: 299, 303
- Ferme
 - Amélioration
 - Abitibi-Ouest (comté), 508
 - Rouyn-Noranda (comté), 508
- Grain de semence, 327
- Industrie avicole
 - Maladie, 296
- Ministère de l'Agriculture
 - Garage départemental
 - Subsides, 417
 - Rapport annuel 1957-1958, 7
 - Subsides, 456–8
 - Subvention
 - Subsides, 456
- Office du crédit agricole du Québec
 - Maison
 - Financement, 260, 507
 - Subsides, 459–60, 462
- Prêt agricole
 - Bill 2: 11, 142–3
- Silo
 - Construction, 259
 - Subsides, 417, 448–51, 456–60, 462, 514
- Trépanier, René
 - Nomination
 - Ministère de l'Agriculture, 346

BARRETTE, Antonio (Joliette)

- Commission des accidents du travail, 468
- Ministère du Travail
 - Rapport 1957-1958, 469

BEAULIEU, J.-Paul (Saint-Jean)

- À la Canadienne enr. (compagnie)
 - Octroi, 479
- Budget provincial 1959-1960, 660, 685–90

- Comité de l'Office de recherches
 - scientifiques
 - Subvention, 447
- Loi électorale
 - Bill 98: 560
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Agent général de la province
 - Subsides, 336
 - Ressources industrielles
 - Inventaire, 337–8
 - Ressources naturelles
 - Inventaire, 337–8
 - Subvention
 - Subsides, 338–9
- Petite industrie
 - Saint-Adalbert de L'Islet (municipalité), 328
 - Saint-Pamphile (ville)
 - Aide financière, 260
 - Tourville (municipalité), 328
- Saint-Jean (cité)
 - Bill 18: 13, 145
- Corporation scolaire
 - Bill 18: 13, 145
- Subsides, 336–9, 533, 757

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)

- Avion
 - Gouvernement, 551
- Chemin de colonisation
 - Subsides, 520
- Colon
 - Subsides, 512–4
- Colonisation
 - Bill 33: 454, 487–9
 - Travaux
 - Subsides, 515–20
- Compagnie de téléphone de Dorchester, 521
 - Appareil radio-téléphonique
 - Achat, 507
- Ministère de la Colonisation
 - Rapport 1957-1958, 469
 - Service civil
 - Subsides, 509–12
 - Subsides, 512
 - Système de radiocommunication, 508
- Mont Orignal
 - Route, 412
- Pont de colonisation
 - Subsides, 520
- Route
 - Construction
 - Parc des Laurentides, 463
- Saint-Fabien de Rimouski (municipalité)
 - Travaux, 327

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)
(*suite*)

Sainte-Germaine-Boulé (village)
Chemin
Entretien, 396–7
Subvention, 285
Subsides, 509–20
Verrochio Itée (firme)
Contrat, 398
Wotton (canton)
Chemin
Réfection, 262

BELLEMARE, Maurice (Champlain)

Colon
Subsides, 514
Commission des écoles catholiques de
Trois-Rivières
Bill 285: 392, 438, 523
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 313
Frères des Écoles chrétiennes de Trois-
Rivières, Les
Corporation
Bill 224: 189, 199, 239
Ministère de la Voirie
Dépense
Subsides, 606
Ministère de l'Agriculture
Subsides, 458
Nicolopoulos, Léonidas George
Bill 210: 77, 89
Orateur
Décision, 378
Shawinigan (cité)
Charte
Bill 214: 217, 231, 253
Subsides, 458, 501, 514, 606

BERNARD, Robert (Drummond)

Commissaire d'écoles
Drummondville (cité)
Bill 252: 217, 231–2, 253
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 149
Drummondville (cité)
Charte
Bill 128: 254, 288–9, 322
Pont
Construction
Subsides, 583
Subsides, 583, 586

BERNATCHEZ, René (Lotbinière)

À la Canadienne enr. (compagnie)
Octroi, 478

Francoeur, Joseph-Achille
Décès, 361

BERTRAND, Jean-Jacques (Missisquoi)

Arpentage
Subsides, 334
Avion
Gouvernement, 551
Bois de pulpe
Prix, 88
Concession forestière, 263
Ministère des Terres et Forêts
Service civil
Subsides, 332–3
Service forestier
Subsides, 334
Pabos (seigneurie)
Lot, 261–2
Pépinière
Entrepôt
Construction
Subsides, 334
Subsides, 334
Petite industrie, 103
Protection des forêts
Subsides, 333
Reboisement
Subsides, 334
Subsides, 332–5, 358–9, 364
Territoire forestier
Acquisition, 263
Exploitation
Bill 52: 753, 775–6

BLANCHARD, Joseph-Léonard
(*Terrebonne*)

Brébeuf (paroisse)
Corporation
Bill 257: 371, 385, 552
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 205
Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Archambault, Robert
Bill 275: 279, 299, 390
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251
Commission scolaire de Saint-Eustache
Bill 176: 174, 191, 215
Dentiste
Bill 92: 453, 495, 581
Domaine d'Estérel Inc.
Bill 283: 437, 454
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 313, 437

Estérel (ville)
 Corporation
 Bill 229: 189, 198, 240
 Masson, Joseph
 Succession
 Bill 111: 45, 63, 351–2
 Orleans Establishment Inc.
 Bill 283: 437, 454
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 313, 437
 Ouellette, Émilienne
 Liboiron, Roland
 Acte de vente
 Bill 182: 188–9, 198, 238
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 107
 Saint-Ambroise (paroisse)
 Corporation
 Bill 178: 174, 192, 226
 Saint-Eustache (ville)
 Bill 176: 174, 191, 215
 Saint-Jérôme (cité)
 Charte
 Bill 277: 372, 386, 550
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 251
 Sainte-Thérèse-Ouest (municipalité)
 Corporation municipale
 Bill 149: 188, 199, 239
 Sainte-Thérèse (ville)
 Charte
 Bill 148: 188, 198, 238
 Trust Général du Canada
 Bill 283: 437, 454
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 313, 437

BOHÉMIER, Pierre (Labelle)

Agriculture
 Politique gouvernementale, 18
 Autoroute des Laurentides
 Ouverture, 17
 Cultivateur
 Crise économique, 16–7
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 16–8
 Route Saint-Jérôme-Mont-Laurier-
 Senneterre
 Construction, 17

BOUDREAU, Francis (Saint-Sauveur)

Commissaire d'écoles
 Saint-Charles (municipalité)
 Bill 279: 324, 348, 390, 552
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 251

Commission des écoles catholiques de
 Québec
 Charte
 Bill 105: 392, 438, 569
 Subsidés, 379, 383

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)

Affaires judiciaires
 Subsidés, 705
 Archives
 Subsidés, 711
 Arpentage
 Subsidés, 334
 Arrêté en conseil
 Pension
 Loi, 25
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsidés, 269
 Assurance
 Loi
 Révision, 597
 Aveugle
 Assistance publique
 Subsidés, 764
 Barrage
 Aménagement
 Subsidés, 593
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsidés, 271
 Traitement
 Subsidés, 271
 Bon du trésor, 259
 Bruyère, Ernest
 Emploi
 Gouvernement, 284
 Budget provincial 1958-1959
 Bill 25: 266
 Budget provincial 1959-1960, 616–33, 750–
 1, 776–7
 Bill 28: 777
 Budget supplémentaire 1958-1959 no 2
 Bill 42: 529
 Bureau du revenu
 Service civil
 Subsidés, 366
 Chasse et pêche
 Subsidés, 317
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 664–5
 Chemin de colonisation
 Subsidés, 520
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsidés, 666

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)
(suite)

Clinique d'aide à l'enfance
 Subsidés, 763
 Colon
 Subsidés, 512
 Colonisation
 Travaux
 Subsidés, 515
 Comité des voies et moyens
 Rapport, 266, 529, 776-7
 Commission de l'industrie laitière
 Subsidés, 458
 Commission des loyers
 Salaire, 262
 Commission du service civil
 Subsidés, 384
 Commission municipale de Québec
 Subsidés, 308
 Comptes publics 1957-1958
 Rapport, 6
 Conseil exécutif
 Bureau
 Frais
 Subsidés, 375, 377
 Service des achats
 Subsidés, 383
 Conseil législatif
 Traitement
 Subsidés, 267
 Conseil supérieur du Travail
 Subsidés, 504
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 713
 Drainage
 Travaux
 Subsidés, 417
 École
 Subvention
 Subsidés, 450
 École normale
 Subsidés, 716
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 544
 Employé civil, 765
 Enseignement postsecondaire
 Subsidés, 713
 État des mandats spéciaux 1958, 16
 Fournier, Jean
 Paiement, 395
 Gouvernement
 Emprunt, 261
 Hôpital
 Maladie mentale
 Subsidés, 682

Huard, Normand
 Emploi
 Gouvernement, 471
 Immeuble
 Aménagement
 Subsidés, 579
 Impôt sur le capital, 421
 Impôt sur le revenu, 421
 Invalide
 Assistance publique
 Subsidés, 764
 Lafleur, Bruno, 328
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 307
 Mines
 Chemin
 Subsidés, 668
 Recherche
 Subsidés, 667
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsidés, 315
 Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsidés, 508
 Subsidés, 512
 Ministère de la Jeunesse
 Service civil
 Subsidés, 764
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsidés, 604
 Ministère de l'Agriculture
 Garage départemental
 Subsidés, 417
 Subsidés, 456
 Subvention
 Subsidés, 455
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Agent général de la province
 Subsidés, 335
 Ressources industrielles
 Inventaire, 337
 Ressources naturelles
 Inventaire, 337
 Subvention
 Subsidés, 338
 Ministère des Affaires municipales
 Service civil
 Subsidés, 307
 Service d'urbanisme
 Subsidés, 309
 Ministère des Finances
 Service civil
 Subsidés, 366
 Service des assurances
 Subsidés, 367, 374

- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Service civil
 - Subsides, 591
- Ministère des Terres et Forêts
 - Service civil
 - Subsides, 332
 - Service forestier
 - Subsides, 333
- Ministère des Transports et Communications
 - Service civil
 - Subsides, 272
- Ministère du Bien-être
 - Service civil
 - Subsides, 760
 - Subvention
 - Subsides, 760
- Ministère du Travail
 - Dépense
 - Subsides, 504
 - Frais de bureau
 - Subsides, 503
 - Frais de voyage
 - Subsides, 503
 - Service civil
 - Subsides, 503
 - Service de la recherche
 - Subsides, 504
- Musée
 - Subsides, 711
- Office du crédit agricole du Québec
 - Subsides, 458–9
- Office provincial de publicité
 - Subsides, 377, 379
- Palais de justice
 - Aménagement
 - Subsides, 544
- Parc industriel
 - Subsides, 317
- Parlementaire
 - Indemnité
 - Bill 43: 525, 747–8, 783
- Passage à niveau
 - Protection
 - Subsides, 610
- Pêcherie
 - Entrepôt
 - Subsides, 310
 - Inspection
 - Subsides, 309
- Pépinière
 - Entrepôt
 - Construction
 - Subsides, 334
 - Subsides, 334
- Personne âgée
 - Assistance publique
 - Subsides, 764
- Pont
 - Aménagement
 - Subsides, 544
 - Construction
 - Subsides, 582
 - Travaux
 - Subsides, 578
- Pont de colonisation
 - Subsides, 520
- Poursuite criminelle
 - Subsides, 528
- Prêt hypothécaire
 - Curatelle publique, 328
- Prison
 - Aménagement
 - Subsides, 544
- Procureur général
 - Bureau d'enregistrement
 - Subsides, 703
 - Service civil
 - Subsides, 702
- Protection des forêts
 - Subsides, 333
- Reboisement
 - Subsides, 334
- Relations patronales-ouvrières
 - Subsides, 504
- Réserve de pêche
 - Subsides, 317
- Rivière
 - Aménagement
 - Subsides, 593
- Roy, Jean-Marc
 - Honoraires, 529–30
- Roy, Paul-Émile
 - Honoraires, 529–30
- Roy, Roch
 - Honoraires, 529–30
- Sasseville Roy, J.
 - Honoraires, 529–30
- Services culturels
 - Subsides, 711
- Subsides, 263–7, 271–4, 304, 306–11, 315, 317–8, 329, 332–5, 337–8, 340, 354, 366–7, 373–5, 377, 406, 416–7, 448, 450, 455–6, 458–9, 462, 496, 503–4, 508, 512, 515, 520, 528, 531, 543–4, 571, 578–9, 581–2, 591–3, 604, 607, 610, 664–8, 681–4, 701–3, 705, 711, 713–4, 716, 720–1, 753, 760, 763–4
- Sûreté provinciale
 - Subsides, 703
- Unité sanitaire
 - Comté
 - Subsides, 683
- Université de Montréal
 - Subsides, 720

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)
(suite)

Université Laval
Subsides, 718
Véhicule automobile
Plaques d'immatriculation
Subsides, 366–7
Voyage
Dépense, 348
Europe, 328–9

BROWN, Glendon Pettes (Brome)

Archives
Subsides, 711–2
Betterave à sucre
Manufacture
Saint-Hilaire (municipalité), 68
Budget provincial 1959–1960, 733, 748–9
Cercle agricole
Gaspé-Sud (comté), 453
Chemin d'hiver
Entretien
Subsides, 666–7
Chevreuil
Saisie, 259
Comité d'études sur les problèmes de la
pollution des eaux
Bilan, 69
Commission de l'industrie laitière
Subsides, 458
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 714
Cultivateur
Bilan, 67–8
Département du Bien-être social
Bill 8: 179
Discours du trône
Adresse en réponse, 67–9, 102, 112–4
Division territoriale
Loi
Comité de révision, 771
École
Incendie
Sécurité, 259
Sécurité, 314
Éducation
Situation, 102, 112–4
Fréquentation scolaire
Statistiques, 114
Hymne national
Canada, 769
Industrie avicole
Importation
États-Unis, 287, 442

Ministère de la Chasse
Service civil
Subsides, 315–7
Ministère de la Voirie
Dépense
Subsides, 607
Ministère de l'Agriculture
Subvention
Subsides, 456
Musée
Subsides, 711–2
Office du crédit agricole du Québec
Maison
Financement, 260, 507
Office provincial de publicité
Subsides, 383
Orateur
Décision, 734–5, 738
Passage à niveau
Protection
Subsides, 612
Pollution de l'eau
Nouveau-Brunswick, 285
Ontario, 285
Prêt agricole
Bill 2: 144
Région rurale
Culture
Aide financière, 69
Réserve de pêche
Subsides, 317
Rivière Missisquoi
Pont
Construction, 398
Route
Déneigement, 257–8
Services culturels
Subsides, 711–2
Silo
Construction, 259
Subsides, 315–7, 383, 448, 455–6, 458, 538,
607, 612, 666–7, 711–2, 714
Trépanier, René
Nomination
Ministère de l'Agriculture, 346

C**CARON, Germain (Maskinongé)**

Ministère de l'Agriculture
Garage départemental
Subsides, 417
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Subvention
Subsides, 340
Subsides, 340, 417, 461

Trois-Rivières & Saint-Maurice, compagnie
d'assurance mutuelle contre le feu
Bill 213: 353, 372, 436

**CHARBONNEAU, Edgar (Montréal-
Sainte-Marie)**

Association des médecins de langue
française du Canada
Bill 219: 279, 298, 351
Communauté des sœurs de Charité de la
Providence
Charte
Bill 276: 324, 348, 390
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251
Compagnie Mutuelle d'assurance-vie de
Québec, La
Corporation
Bill 170: 111, 132, 320
Institut agréé des secrétaires de compagnies
par actions
Corporation
Bill 266: 371, 385, 597
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 313
Rinkenbach, Norbert Franz
Bill 206: 111, 133, 707
Saint-Lambert (cité)
Charte
Bill 197: 278, 298, 420

**CHARTRAND, Victor-Stanislas
(L'Assomption)**

Chiropratique
Bill 201: 216, 231
Commissaire d'écoles
Joliette (ville)
Bill 116: 46, 62, 108
Rawdon (municipalité)
Bill 261: 255, 289, 321
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 212

CLOUTIER, Maurice (Québec-Centre)

Ingénieur professionnel
Bill 96: 393, 495, 635
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 107
Laurentienne, compagnie d'assurance sur la
vie, La
Bill 288: 392-3, 438, 569, 777
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 343
Léveillé, Georges
Succession
Bill 207: 111, 132, 172

**COTTINGHAM, William McOvat
(Argenteuil)**

Commission de révision des lois minières,
765
Dansereau, Georges-Étienne
Décès, 610
Ministère des Mines
Rapport annuel 1957-1958, 7
Nouveau-Québec
Développement industriel, 263, 329
Développement minier, 263

COURCY, Alcide (Abitibi-Ouest)

Aqueduc
Établissement, 546
Bois de pulpe
Prix, 88
Camp de pêche
Location, 491
Chemin de colonisation
Subsides, 520
Colon
Subsides, 513-5
Colonisation
Bill 33: 487-8
Travaux
Subsides, 515-9
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 715-6
Discours du trône
Adresse en réponse, 69-71, 77
Drainage
Établissement, 546
Travaux, 368
Subsides, 417
École
Subvention
Subsides, 450-1
École d'agriculture
Oka (municipalité)
Bill 27: 256, 299-301
École normale
Subsides, 717
Ferme
Amélioration
Abitibi-Ouest (comté), 508
Rouyn-Noranda (comté), 508
Grain de semence, 327
Hydro-Québec
Gaz naturel
Réseau de distribution
Vente, 282
Immeuble
Expropriation
Dubé, Odilon, 671

COURCY, Alcide (Abitibi-Ouest) (suite)

Incendie
Prévention
Saint-Agapitville, 398, 675
Industrie avicole
Importation
États-Unis, 285–7, 442–3
Maladie, 295–6
Lac Trois-Saumons
Route
Aménagement, 369
Ministère de l'Agriculture
Garage départemental
Subsides, 417
Subsides, 456
Subvention
Subsides, 456
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Subvention
Subsides, 338
Ministère des Terres et Forêts
Service forestier
Subsides, 333
Office du crédit agricole du Québec
Subsides, 459–62
Orateur
Décision, 431
Pépinère
Subsides, 334
Petite industrie
Saint-Adalbert de L'Islet (municipalité),
328
Saint-Pamphile (ville)
Aide financière, 260
Tourville (municipalité), 328
Pont de colonisation
Subsides, 520
Prêt agricole
Statistiques, 70–1
Reboisement
Subsides, 334
Route
Construction
Parc des Laurentides, 462–3
Route 24
Aménagement, 260
Sainte-Germaine-Boulé (village)
Chemin
Entretien, 396
Subvention, 284–5
Subsides, 333–4, 338, 358, 417, 448–51,
456, 459–62, 512–20, 715–7, 720
Université Laval
Subsides, 720
Wotton (canton)
Chemin
Réfection, 262

COUTURIER, Alphonse (Gaspé-Nord)

Ministère des Ressources hydrauliques
Service civil
Subsides, 592
Recensement national
Origine ethnique, 553–4
Subsides, 592

COUTURIER, Alphonse (Rivière-du-Loup)

Assurance-hospitalisation, 64, 65, 479
Comité d'études sur les problèmes
d'hospitalisation
Coût, 598
Discours du trône
Adresse en réponse, 64–5
Hôpital
Construction, 64–5
Maladie mentale
Subsides, 682–3
Hôpital de Sept-Îles
Travaux, 329
Leclerc, Arthur
Hommage, 64
Lutte contre la tuberculose, 64
Lutte contre l'alcoolisme, 64
Ministère des Finances
Service des assurances
Subsides, 367
Procureur général
Service civil
Subsides, 702
Subsides, 367, 577, 682–3, 702
Unité sanitaire
Comté
Subsides, 683

CUSTEAU, Maurice-Tréflé (Montréal-Jeanne-Mance)

Barreau de la province de Québec
Admission
Nemeth, John
Bill 125: 323, 347, 391
Chambly (ville)
Bill 159: 278, 298, 344
Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Perroux-Maranda, Colette
Bill 237: 189, 199, 238–9
Commission des écoles catholiques de
Mont-Royal
Bill 259: 255, 288, 343
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211

Compagnie de Films Transatlantique inc.
 Bill 251: 217, 231, 277
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 169
 Garth, David John
 Succession
 Bill 156: 111, 132, 185–6
 Hampstead (ville)
 Charte
 Bill 155: 110, 133, 187
 Jacques-Cartier (cité)
 Charte
 Bill 245: 371, 385, 581
 Mackayville
 Charte
 Bill 241: 353, 373, 568
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 435, 454, 601, 774, 777
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 435
 Polak, Ludovic
 Bill 208: 111, 133, 721
 Préville
 Charte
 Bill 228: 59, 77, 151
 Rodier, Charles Séraphin
 Testament
 Bill 187: 323, 347, 389
 Roxboro (ville)
 Charte
 Bill 192: 278, 298
 Sœurs missionnaires de Notre-Dame
 d'Afrique
 Corporation
 Bill 158: 77, 89, 187

D

DESJARDINS, Gérard (Gatineau)

Commissaire d'écoles
 Notre-Dame-de-la-Salette (municipalité)
 Bill 102: 173, 191, 226
 Commission scolaire catholique de Gatineau
 Bill 217: 217, 231, 252–3
 Gatineau (ville)
 Bill 217: 217, 231, 252–3
 Portland (canton)
 Corporation
 Bill 102: 173, 191, 226

DIONNE, Albert (Rimouski)

Budget provincial 1959-1960, 749–50
 Chemin
 Entretien
 Subsidies, 665–6

Division territoriale
 Loi
 Comité de révision, 770–1
 International Publishing Co., 346
 Loi municipale
 Codification
 Subsidies, 307
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsidies, 606
 Ministère des Affaires municipales
 Service d'urbanisme
 Subsidies, 309
 Ministère des Finances
 Service des assurances
 Subsidies, 367
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Service civil
 Subsidies, 591
 Roy, Jean-Marc
 Honoraires, 529
 Roy, Paul-Émile
 Honoraires, 529
 Roy, Roch
 Honoraires, 529
 Saint-Fabien de Rimouski (municipalité)
 Travaux, 327
 Sasseville Roy, J.
 Honoraires, 529
 Services municipaux d'aqueduc et d'égout
 Bill 3: 153
 Subsidies, 307, 309, 367, 591, 606, 665, 666
 Territoire forestier
 Acquisition, 263

DOZOIS, Paul (Montréal-Saint-Jacques)

Cités et villes
 Bill 32: 393, 471–2
 Code municipal
 Projet, 552
 Commission municipale de Québec
 Subsidies, 308
 Conférence fédérale-municipale, 479
 Hull (ville)
 Requête, 59
 Juge municipal
 Québec (cité)
 Bill 47: 636, 710
 Loi
 Refonte, 420
 Loi municipale
 Codification, 396
 Subsidies, 307–8
 Ministère des Affaires municipales
 Service d'urbanisme
 Subsidies, 309

DOZOIS, Paul (Montréal-Saint-Jacques)
(suite)

Montréal (cité)
 Budget
 Bill 39: 471
 Municipalité
 Travaux
 Bill 53: 776, 783–4
 Subsidés, 307–9

DUCHARME, Charles Romulus
(Laviolette)

Commission scolaire de Shawinigan
 Bill 196: 77, 89, 171
 Guay-Gagnon, Emma
 Testament
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 127

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)

Accident du travail
 Rapport médical
 Bill 91: 679–80
 Adjoint parlementaire
 Bill 5: 14–5, 160–3
 Affaires judiciaires
 Subsidés, 705
 Agent d'immeubles
 Bill 99: 246, 579
 Agriculture
 Situation, 33
 Amyot, Georges Élie
 Succession
 Bill 273: 435
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsidés, 270–1
 Association des médecins de langue française du Canada
 Bill 219: 351
 Association provinciale des instituteurs protestants de Québec
 Charte
 Bill 220: 185
 Avion
 Gouvernement, 551
 Baie-Comeau (ville)
 Charte
 Bill 189: 549
 Barrage
 Aménagement
 Subsidés, 593–4
 Beauharnois (cité)
 Conseil municipal
 Bill 204: 252

Bill privé
 Présentation, 324
 Bishop's College
 Bill 119: 107
 Bois de pulpe
 Entente, 786
 Bourdon, Arthur
 Succession
 Bill 195: 107
 BP Canada Limited
 Bill 263: 343
 Braconnage
Gazette, The (journal)
 Article
 Question de privilège, 197
 Budget provincial 1959-1960, 659, 726–7, 733
 Bureau de la trésorerie
 Bill 10: 13, 176
 Canadian International Paper Company
 Bill 129: 389
 Candiac (ville)
 Bill 200: 237
 Corporation scolaire
 Bill 200: 237
 Chasse et pêche
 Subsidés, 317
 Chauffeur d'autobus
 Grève
 Question de privilège, 170–1
 Chemin de colonisation
 Subsidés, 520
 Chicoutimi (comté)
 Corporation scolaire
 Bill 254: 319
 Chômage
 Travaux, 25
 Cités et villes
 Bill 32: 472
 Code civil
 Révision, 395, 453
 Bill 31: 453, 473–8
 Code de procédure civile
 Bill 40: 525, 604
 Bill 93: 494–5
 Bill 94: 495
 Code municipal
 Projet, 552
 Colon
 Subsidés, 512–4
 Colonisation
 Bill 33: 454, 488–9
 Travaux
 Subsidés, 516–9
 Comité de classification des salaires
 Coût, 467
 Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 Composition, 11
 Formation, 6

- Comité permanent des bills privés
 - Composition, 10
 - Formation, 6
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 10
 - Formation, 6
 - Rapport, 107, 127, 169, 185, 213, 225, 237, 252, 277, 295, 319, 343, 351, 389, 419, 435, 465, 549, 579, 581, 635, 685
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 11
 - Formation, 6
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 10–1
 - Formation, 6
- Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 11
 - Formation, 6
- Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 11
 - Formation, 6
- Comité permanent des règlements
 - Composition, 10
 - Formation, 6
- Comité permanent des relations industrielles
 - Composition, 11
 - Formation, 6
- Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 11
 - Formation, 6
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
 - Formation, 6, 311
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives
 - Formation, 6, 311
- Comité plénier
 - Président
 - Nomination, 142
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 - Composition, 6
 - Formation, 6
- Commissaire d'écoles
 - Amos (ville)
 - Bill 216: 213
 - Baie-Comeau (ville)
 - Bill 188: 549
 - Beauharnois (cité)
 - Bill 204: 252
 - Black Lake (ville)
 - Bill 154: 127
 - Delâge (municipalité scolaire)
 - Bill 216: 213
 - Dollard (municipalité scolaire)
 - Bill 216: 213
 - Fabreville (municipalité)
 - Bill 142: 169
 - Île-Bizard (municipalité)
 - Bill 162: 213
 - Jonquière (ville)
 - Bill 104: 127
 - Kénogami (municipalité)
 - Bill 221: 185
 - Lac-au-Saumon (municipalité)
 - Bill 223: 169
 - Landrienne (municipalité scolaire)
 - Bill 216: 213
 - Lévis (cité)
 - Bill 230: 185
 - Mackayville
 - Bill 109: 213
 - Marieville (municipalité)
 - Bill 130: 169
 - Notre-Dame-de-la-Salette (municipalité)
 - Bill 102: 225
 - Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 - Bill 143: 169
 - Saint-Vincent-de-Paul (municipalité)
 - Bill 177: 127
 - Shelter Bay
 - Bill 231: 465
 - Thetford Mines (cité)
 - Bill 154: 127
- Commission d'aqueduc de la vallée du Richelieu
 - Bill 184: 635
- Commission de l'industrie laitière
 - Subsides, 458
- Commission de transport de Montréal
 - Bill 46: 636, 745–6
- Commission des écoles catholiques de Beaconsfield
 - Bill 160: 185
- Commission des écoles catholiques de Chicoutimi
 - Bill 254: 319
- Commission des écoles catholiques de la cité de Dorval
 - Bill 168: 419
- Commission des écoles catholiques de Mont-Royal
 - Bill 259: 343
- Commission des écoles catholiques de Pointe-aux-Trembles
 - Bill 234: 319
- Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire
 - Bill 160: 185
- Commission des liqueurs
 - Entrepôt, 545
 - Magasin, 545

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Commission des liqueurs (*suite*)
 Permis, 545
 Berthier (comté), 598–9
 Notre-Dame-de-Grâce (district électoral), 530–1, 553
 Personnel, 767–8
 Commission des loyers
 Bureau, 183
 Commission du salaire minimum
 Personnel, 767
 Commission du service civil
 Rapport annuel 1953-1954, 599
 Rapport annuel 1954-1955, 599
 Rapport annuel 1956-1957, 599
 Rapport annuel 1957-1958, 599
 Subsides, 384–5
 Commission municipale de Québec
 Subsides, 308
 Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels, 29
 Commission scolaire catholique de Gatineau
 Bill 217: 252
 Commission scolaire de Saint-Eustache
 Bill 176: 213
 Commission scolaire de Shawinigan
 Bill 196: 169
 Communauté helléno-canadienne
 Bill 253: 389
 Compagnie d'assurance du Club Automobile de Québec
 Bill 262: 549
 Compagnie de chemin de fer Arnaud
 Corporation
 Bill 242: 549
 Compagnie de Films Transatlantique inc.
 Bill 251: 277
 Compagnie de téléphone de Dorchester, 766
 Compagnie des Ciments du Saint-Laurent
 Bill 232: 319
 Compagnie du marché central métropolitain ltée
 Bill 271: 549
 Compagnie Mutuelle d'assurance-vie de Québec, La
 Corporation
 Bill 170: 319
 Comptes publics 1957-1958
 Rapport, 6–7
 Conseil exécutif
 Bureau
 Frais
 Subsides, 375–7
 Service des achats
 Subsides, 383–4

Conseil législatif
 Traitement
 Subsides, 267–9
 Conseil supérieur du Travail
 Subsides, 504
 Contrat
 Soumission publique, 138–9
 Corporation
 Impôt
 Loi, 551–2
 Corporation interurbaine de l'Île-Jésus
 Bill 284: 549
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 714–5
 Cour du banc de la reine
 Appel
 Bill 23: 217, 235
 Cour supérieure
 Bill 13: 14, 159–60
 Courey, Alcide
 Condoléances, 128
 Courtier en immeubles
 Bill 99: 246, 579
 Cousineau, Philémon
 Décès, 784–5
 Cultivateur
 Fils
 Établissement
 Bill 17: 204
 Subvention, 34
 D'Amour, Gérard
 Propriété
 Bill 183: 225
 Dansereau, Georges-Étienne
 Décès, 610
 De Rutrecht, Maria
 Propriété
 Bill 113: 127
 Dentiste
 Bill 92: 581
 Département
 Administration
 Bill 19: 157, 194–5
 Département du Bien-être social
 Bill 8: 178–9
 Député
 Pension
 Bill 6: 13, 192–4
Devoir, Le (journal)
 Article
 Question de privilège, 128–9
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 19, 29, 32–7, 50, 66–7, 70–1, 78–9, 90–9, 113, 119, 121–2, 137–41
 Division territoriale
 Loi
 Comité de révision, 771

- Document
 - Dépôt, 189
- Domaine d'Estérel Inc.
 - Bill 283: 685
- Dominion Bridge Company Ltd
 - Pont Duplessis
 - Réclamation, 674–5, 766–7
- Dominion Steel and Coal Corporation
 - Limited
 - Bill 202: 295
- Donohue, J. Timothy
 - Succession
 - Bill 258: 319
- Droit, Le* (journal)
 - Article, 58
- Dufresne Engineering Co., 766–7
- École
 - Construction, 34
 - Subvention
 - Subsides, 451
- École d'agriculture
 - Oka (municipalité)
 - Bill 27: 255–6, 299–303
- École des hautes études commerciales de
 - Montréal
 - Bill 15: 14, 290–2
- École normale
 - Subsides, 716–7
- École polytechnique
 - Bill 15: 14, 290–2
- École protestante
 - Montréal (cité)
 - Bill 243: 685
-   difice public
 - Aménagement
 - Subsides, 545
-   ducation
 - Situation, 34–5, 94–9
- Emprunt municipal
 - Chômage
 - Bill 21: 157, 189–91, 200
- Entente
 - Gouvernement fédéral, 149–50
- Escoumins, Les (municipalité)
 - Taxe de vente
 - Bill 167: 169
- Estérel (ville)
 - Corporation
 - Bill 229: 237
-   tat des recettes et dépenses
 - Québec (province)
 - Publication mensuelle, 772
-   tudes supérieures
 - Bill 29: 693–5, 695, 698
-   tudiant
 - Aide financière, 35
- Feuilleton
 - Article, 768
 - Motion, 785
 - Question, 785
- Fonds municipal
 - Caisse populaire
 - Bill 95: 564
- Francoeur, Joseph-Achille
 - Décès, 361
- Garth, David John
 - Succession
 - Bill 156: 185
- Gaspé (municipalité)
 -   cole protestante
 - Bill 124: 237
- Gaspé (ville)
 - Corporation
 - Bill 124: 237
- Gaspésie (région)
 - Panne d'électricité, 256–7
- Gatineau (ville)
 - Bill 217: 252
- Gaz naturel
 - Explosion, 447
 - Loi
 - Commentaire, 137–8
 - Sécurité, 47
- Giffard (cité)
 - Bill 274: 549
- Harbec, Joseph
 - Succession
 - Bill 193: 107
- Harbec, Lucie
 - Succession
 - Bill 193: 107
- Hauterive (ville)
 - Bill 121: 549
- Hôpital
 -   tablissement
 - Bill 37: 466, 707–10
- Hull (ville)
 - Requête, 59
- Hydro-Québec
 - Employé
 - Prêt hypothécaire
 - Bill 44: 609–10
 - Gaz naturel
 - Réseau de distribution
 - Vente, 78–80, 82, 121–2, 281–3
- Hygrade Containers Limited
 - Bill 129: 389
- Hymne national
 - Canada, 769–70
-   les-de-la-Madeleine
 - Rente
 - Rachat
 - Bill 20: 199, 223, 232–3
- Impôt sur le revenu
 - Bill 48: 685, 710–1

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (*suite*)

Industrie avicole
 Importation
 Etats-Unis, 443
 Industrie sidérurgique
 Contrecœur (ville), 723–4
 Ingénieur professionnel
 Bill 96: 635
 Institut agréé des secrétaires de compagnies
 par actions
 Corporation
 Bill 266: 581
 Instruction publique
 Bill 26: 255, 289
 International Publishing Co., 346
 Iroquois Glass Limited
 Bill 200: 237
 Jacques-Cartier (cité)
 Charte
 Bill 245: 773
 Jean XXIII
 Anniversaire, 32
 Jonquière-Kénogami (comté)
 Corporation scolaire
 Bill 254: 319
 Juge municipal
 Québec (cité)
 Bill 47: 636
 Kirkland, Charles-Aimé
 Condoléances, 284
 Labelle (district électoral)
 Député
 Accueil, 3
 Lac-au-Saumon (village)
 Bill 223: 169
 Lac Delage (ville)
 Corporation
 Bill 209: 435
 Lac-Poulin (municipalité)
 Bill 194: 419
 Lapalme, Georges-Émile
 Anniversaire, 283–4
 Laprairie Protestant Cemetery, The
 Bill 199: 351
 Leclerc, Arthur
 Condoléances, 433
 Liqueur
 Loi, 258
 Liqueur alcoolique
 Vente, 88
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 4: 12, 181–3
 Loi
 Refonte, 395, 420

Loi électorale
 Bill 98: 279–80, 557–9
 Loi municipale
 Codification
 Subsides, 307–8
 Manuel scolaire
 Frais, 97
 Marché agricole
 Bill 41: 524, 604
 Masson, Joseph
 Succession
 Bill 111: 351
 Matane (district électoral)
 Député
 Accueil, 3
 Ministère
 Rapport annuel
 Délai, 314–5
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsides, 315–6
 Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsides, 512
 Subsides, 512
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsides, 606–7
 Ministère de l'Agriculture
 Garage départemental
 Subsides, 417
 Subsides, 457
 Subvention
 Subsides, 456
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Agent général de la province
 Subsides, 336
 Ressources industrielles
 Inventaire, 337
 Ressources naturelles
 Inventaire, 337
 Subvention
 Subsides, 338–40
 Ministère des Affaires municipales
 Service civil
 Subsides, 307
 Service d'urbanisme
 Subsides, 309
 Ministère des Finances
 Service des assurances
 Subsides, 367–8, 374–5
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Service civil
 Subsides, 591–2
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil
 Subsides, 332

- Ministère du Travail
 - Frais de bureau
 - Subsides, 504
 - Frais de voyage
 - Subsides, 503
 - Service civil
 - Subsides, 503
 - Service de la recherche
 - Subsides, 504
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 601, 773
- Montreal Trust Company
 - Bill 260: 319
- Moreau, J.-Émile
 - Décès, 433
- Motion
 - Député
 - Québec-Ouest (comté), 707
- Municipalité
 - Travaux
 - Bill 53: 783–4
- Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (paroisse)
 - Bill 235: 343
- Nouveau-Québec
 - Développement industriel, 329
 - Développement minier, 329
- Nouvelliste, Le* (journal)
 - Article
 - Question de privilège, 218
- Office du crédit agricole du Québec
 - Subsides, 459–62
- Office provincial de publicité
 - Subsides, 381–3
- Oka-sur-le-Lac (ville)
 - Charte
 - Bill 16: 13, 145
- Orateur
 - Décision, 175–6, 325–6, 365, 378, 425–33, 444–5, 446, 728, 734–5
- Organisme provincial
 - Bill 24: 217, 233–4
- Orleans Establishment Inc.
 - Bill 283: 685
- Ouellette, Émilienne
 - Liboiron, Roland
 - Acte de vente
 - Bill 182: 237
- Palais de justice
 - Aménagement
 - Subsides, 545
- Palais de justice de Hull
 - Aménagement
 - Coût, 422
- Parlementaire
 - Indemnité
 - Bill 43: 525, 747, 783
- Passage à niveau
 - Protection
 - Subsides, 611–3, 616
- Patenaude, Didace
 - Séguin, Alma
 - Acte de vente
 - Bill 150: 185
- Pêcherie
 - Inspection
 - Subsides, 310
- Pension
 - Bill 38: 466, 494
- Personne âgée
 - Foyer
 - Établissement
 - Bill 14: 180
- Pointe-aux-Trembles (cité)
 - Bill 129: 389
- Pont
 - Aménagement
 - Subsides, 544
 - Construction
 - Subsides, 582–8, 590
 - Rivière Saint-François
 - Construction
 - Drummondville, 274
 - Travaux
 - Subsides, 579
- Pont de colonisation
 - Subsides, 520
- Pont de Donnacona
 - Construction, 274, 354, 571, 672–3
- Pont de Trois-Rivières, 571
- Pont Duplessis
 - Dominion Bridge Company Ltd
 - Garantie, 469
- Pont Hull-Ottawa
 - Projet, 256
- Port-Cartier (ville)
 - Corporation
 - Bill 231: 465
- Portland (canton)
 - Corporation
 - Bill 102: 225
- Poursuite criminelle
 - Subsides, 528
- Président général des élections
 - Bill 51: 723, 745
- Prêt agricole, 33–4
 - Bill 2: 143–4
 - Statistiques, 70–1
- Price (village)
 - Corporation
 - Bill 115: 213
- Prison
 - Aménagement
 - Subsides, 545

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Procès-verbal
 Correction, 218
 Texte
 Question de privilège, 60–1
 Procureur général
 Service civil
 Subsides, 702–3
 Recensement national
 Origine ethnique, 554–5
 Régie de l'électricité et du gaz
 Bill 35: 465–6, 601–4
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 36: 466, 492–4
 Bill 97: 677–8
 Règlement de l'Assemblée législative
 Directive, 393–4
 Relations fédérales-provinciales, 570–1, 578
 Fiscalité, 36
 Relations patronales-ouvrières
 Subsides, 504
 Renaud (ville)
 Corporation
 Bill 140: 419
 Réserve de pêche
 Subsides, 317
 Rivière
 Aménagement
 Subsides, 593
 Rivière-du-Loup (cité)
 Instruction publique
 Bill 238: 237
 Roberval (district électoral)
 Député
 Accueil, 3
 Rodier, Charles Séraphin
 Testament
 Bill 187: 389
 Ross, Lionel-Alfred
 Condoléances, 170
 Saint-Constant (paroisse)
 Bill 260: 319
 Saint-Eustache (ville)
 Bill 176: 213
 Saint-Jean (cité)
 Bill 18: 145
 Corporation scolaire
 Bill 18: 145
 Saint-Joachim-de-Ch  teauquay (paroisse)
 Bill 157: 169
 Saint-Michel-Archange (paroisse)
 Bill 274: 549
 Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie (paroisse)
 Bill 260: 319

Sainte-Dorothée (ville)
 Corporation
 Bill 141: 635
 Salle de concert
 Montréal (ville), 368
 Santé publique, 35–6
 Serment d'office
 Prestation
 Bill 1: 3–4
 Services municipaux d'aqueduc et d'égout
 Bill 3: 12, 152–6, 158–9
 Services publics
 Bill 34: 492
 Sherbrooke (cité)
 Instruction publique
 Bill 239: 319
 Simoneau, Wilfrid
 Propriété
 Bill 267: 435
 Sogemines Consultants Limited
 Bill 260: 319
 Statuts
 Bill 49: 685, 710
 Subsides, 267–71, 304–10, 315–7, 329–32, 336–40, 356–8, 360, 363–5, 367–8, 374–7, 380–5, 407–13, 416–7, 450–1, 455–62, 496, 498–505, 512–3, 516–20, 528, 532–4, 539–45, 573–5, 579, 582–8, 590–4, 606–7, 611–3, 616, 683, 702–5, 713–20, 758–60
 Sûreté provinciale
 Subsides, 703–5
 Syndicat coopératif
 Loi
 Révision, 396
 Rapport annuel 1956, 599
 Taverne
 Permis
 Notre-Dame-de-Grâce (district), 454–5
 Tribunal judiciaire
 Bill 12: 13–4, 163–4
 Bill 45: 636, 748
 Bill 50: 723, 744–5
 Trois-Rivières & Saint-Maurice, compagnie d'assurance mutuelle contre le feu
 Bill 213: 435
 Trust Général du Canada
 Bill 283: 685
 Union nationale
 Historique, 50
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsides, 683
 Université
 Octroi, 36–7
 Université de Montréal
 Subsides, 720
 Université Laval
 Subsides, 718–20

Windsor (ville)
Corporation scolaire
Bill 131: 252

E

EARL, Paul (Montréal-Notre-Dame-de-Grâce)

Association provinciale des instituteurs protestants de Québec
Charte
Bill 220: 111, 132, 186
Assurance
Loi
Révision, 597
Bon du trésor, 259
Budget provincial 1959-1960, 658-60
Bureau du revenu
Service civil
Subsides, 366
Comité de classification des salaires
Coût, 467
Commission de révision des lois minières, 765
Commission des liqueurs
Permis
Notre-Dame-de-Grâce (district électoral), 530-1, 552-3
Conseil exécutif
Bureau
Frais
Subsides, 375
Discours du trône
Adresse en réponse, 37, 48-9
État des recettes et dépenses
Québec (province)
Publication mensuelle, 772
Gouvernement
Dépense, 48
Emprunt, 261
Impôt sur le capital, 421
Impôt sur le revenu, 421
Mère
Accouchement
Taux de mortalité, 48-9
Mines
Chemin
Subsides, 668
Recherche
Subsides, 667
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Ressources industrielles
Inventaire, 337
Ressources naturelles
Inventaire, 337
Ministère des Finances
Service des assurances
Subsides, 367, 374

O'Connell Lodge, 772
Parc de La Vérendrye, 346
Pie XII
Hommage, 48
Subsides, 304, 337, 366-7, 374-5, 667-8
Véhicule automobile
Plaque d'immatriculation
Subsides, 366-7

F

FORTIN, Joseph-Émile (Mégantic)

Black Lake (ville)
Charte
Bill 153: 59, 77, 151
Commissaire d'écoles
Black Lake (ville)
Bill 154: 59, 77, 129
Plessisville
Bill 103: 45, 62, 108
Thetford Mines (cité)
Bill 154: 59, 77, 129

G

GABOURY, Benoît (Matane)

Commissaire d'écoles
Rimouski (ville)
Bill 123: 46, 62, 108
Discours du trône
Adresse en réponse, 18-9
Enseignement spécialisé, 18-9
Gaspé (municipalité)
École protestante
Bill 124: 188, 198, 240
Gaspé (ville)
Corporation
Bill 124: 188, 198, 240
Gaspésie (région)
Développement, 18
Price (village)
Corporation
Bill 115: 174, 191, 214

GAGNÉ, Arsène (Montréal-Laurier)

D'Amour, Gérard
Propriété
Bill 183: 174, 192, 225
De Rutrecht, Maria
Propriété
Bill 113: 46, 63, 129

GAGNÉ, Arsène (Montréal-Laurier) (suite)

Simoneau, Wilfrid
 Propriété
 Bill 267: 279, 298, 436
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 211

GAGNÉ, Bernard (Richelieu)

Fort-Chambly (ville)
 Charte
 Bill 240: 279, 298, 345
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 185
 Greenfield Park (ville)
 Charte
 Bill 250: 279, 298, 352
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 127
 Roxboro (ville)
 Charte
 Bill 192: 352
 Sorel (cité)
 Charte
 Bill 233: 279, 345
 Bill 298: 298
 Sorel (région)
 Industrie
 Bill 233: 279, 345
 Taxe d'éducation
 Sorel (cité)
 Bill 106: 45, 62, 108

GAGNON, Clovis (Matapédia)

Accident du travail
 Rapport médical
 Bill 91: 679
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 43–4, 58, 76, 109–10, 131, 173,
 188, 215–6, 226, 254, 278, 322–3,
 352, 371, 391–2, 636
 Commissaire d'écoles
 Grande-Rivière (municipalité)
 Bill 169: 47, 63, 130
 Lac-au-Saumon (municipalité)
 Bill 223: 112, 132, 172
 Sayabec (municipalité)
 Bill 225: 174, 192, 215
 Lac-au-Saumon (village)
 Bill 223: 112, 132, 172
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 97: 679
 Sainte-Marie-de-Sayabec (paroisse)
 Corporation
 Bill 225: 174, 192, 215

Sayabec (village)
 Corporation
 Bill 225: 174, 192, 215

GALIPEAULT, Jean-Paul (Québec-Ouest)

Affaires judiciaires
 Subsidés, 705
 Code de procédure civile
 Bill 93: 437, 494
 Bill 94: 437, 495
 Contrat
 Soumission publique, 138–9
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 137–9
 Dominion Bridge Company Ltd
 Pont Duplessis
 Réclamation, 673–4
 École des hautes études commerciales de
 Montréal
 Bill 15: 292
 École polytechnique
 Bill 15: 292
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Gaz naturel
 Loi
 Commentaire, 137–8
 Liqueur
 Loi, 258
 Loi électorale
 Bill 98: 279, 556–7
 Orateur
 Décision, 325, 428, 432
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Pont
 Aménagement
 Subsidés, 544
 Construction
 Subsidés, 582–90
 Pont de Donnacona
 Construction, 354, 571, 671–3
 Pont de Québec
 Aménagement, 471
 Coût, 421
 Pont de Trois-Rivières, 571
 Prêt hypothécaire
 Curatelle publique, 328
 Prison
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Subsidés, 531–3, 535, 544–5, 582–90, 705
 Vote enregistré, 300

GÉRIN, Léon-Denis (Stanstead)

- Magog (cité)
 - Charte
 - Bill 287: 392, 438, 523
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 319
- Sherbrooke (cité)
 - Charte
 - Bill 181: 278, 298, 344
 - Instruction publique
 - Bill 239: 217, 231, 320

GOSSELIN, Claude-Gilles (Compton)

- Cookshire (ville)
 - Charte
 - Bill 226: 392, 438, 567
- Scotstown (ville)
 - Bill 90: 636, 681
- Windsor (ville)
 - Corporation scolaire
 - Bill 131: 216, 230, 253

GUILLEMETTE, Éloi (Frontenac)

- Agriculture
 - Bilan, 135–6
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 135–7
- Enseignement
 - Bilan, 136
- Gratuité scolaire, 136
- Waterloo (ville)
 - Bill 265: 279, 298, 344, 580
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 211

H

HAMEL, René (Saint-Maurice)

- Accident du travail
 - Rapport médical
 - Bill 91: 524, 678–80
- Agriculture
 - Situation, 94
 - Statistiques, 118–9
- Bibliothèque de la Législature
 - Livre
 - Achat
 - Subsides, 272
 - Traitement
 - Subsides, 271
- Braconnage
 - Gazette, The* (journal)
 - Article
 - Question de privilège, 197

- Budget provincial 1959-1960, 724, 733
- Cités et villes
 - Bill 32: 472
- Code civil
 - Révision
 - Bill 31: 476–7
- Commission de transport de Montréal
 - Bill 46: 746
- Commission des accidents du travail, 468
- Commission des liqueurs
 - Personnel, 767–8
- Commission du salaire minimum
 - Personnel, 767
- Commission du service civil
 - Subsides, 384–5
- Conseil exécutif
 - Service des achats
 - Subsides, 383
- Conseil législatif
 - Traitement
 - Subsides, 268
- Corporation scolaire
 - Subvention
 - Subsides, 715
- Cour du banc de la reine
 - Appel
 - Bill 23: 235
- Cour supérieure
 - Bill 13: 160
- Département du Bien-être social
 - Bill 8: 178–9
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 19, 50, 79, 92–4, 113, 117–20
- Division territoriale
 - Loi
 - Comité de révision, 771
- Document
 - Dépôt, 189
- École d'agriculture
 - Oka (municipalité)
 - Bill 27: 300
- École normale
 - Subsides, 717–8
- École professionnelle privée
 - Bill 22: 400
- Éducation
 - Situation, 94, 113
- Études supérieures
 - Bill 29: 694–6
- Feuilleton
 - Article, 768–9
 - Motion, 785
 - Question, 785
- Fonds municipal
 - Caisse populaire
 - Bill 95: 393, 563–4
- Gaspésie (région)
 - Panne d'électricité, 256–7

HAMEL, René (Saint-Maurice) (suite)

Hôpital
Établissement
Bill 37: 709
Hydro-Québec
Gaz naturel
Réseau de distribution
Vente, 82–3, 120, 281–3
Hymne national
Canada, 770
Industrie avicole
Importation
États-Unis, 440, 443
Lapalme, Georges-Émile
Anniversaire, 283–4
Liquueur alcoolique
Vente, 88
Loi électorale
Bill 98: 557, 559–60
Ministère
Rapport annuel
Délai, 314
Ministère de la Chasse
Service civil
Subsides, 316
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Subvention
Subsides, 340
Municipalité
Travaux
Bill 53: 784
Office provincial de publicité
Subsides, 382–3
Orateur
Décision, 174–6, 220, 325–6, 365, 378, 426–8, 430–1, 443–5, 677, 699, 728–9, 735
Pie XII
Décès, 92
Pont
Construction
Subsides, 585–6
Procès-verbal
Correction, 218
Texte
Question de privilège, 59–61
Régie provinciale de l'électricité
Bill 97: 677–8
Services municipaux d'aqueduc et d'égout
Bill 3: 153–6, 158
Subsides, 268, 271–2, 316, 330–1, 338–40, 363–5, 382–5, 409, 411, 535–6, 574, 585–6, 715, 717–9
Sûreté provinciale
Subsides, 704
Union nationale
Historique, 50
Université Laval
Subsides, 718–9

HANLEY, Frank (Montréal-Sainte-Anne)

Discours du trône
Adresse en réponse, 53–4
Études supérieures
Bill 29: 694
Lapalme, Georges-Émile
Anniversaire, 284
Orateur
Décision, 430
Subsides, 578

HÉBERT, Edgar (Beauharnois)

Beauharnois (cité)
Conseil municipal
Bill 204: 216, 230–1, 254
Commissaire d'écoles
Beauharnois (cité)
Bill 171: 47, 63, 131
Bill 204: 216, 230–1, 254
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Bill 118: 46, 62, 130–1
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 249: 226, 246, 277
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211

HYDE, John Richard (Westmount-Saint-Georges)

Barrage
Aménagement
Subsides, 593–4
Budget provincial 1959-1960, 734
Code civil
Révision, 395
Bill 31: 476
Commission de transport de Montréal
Bill 46: 746
Corporation
Impôt
Loi, 551–2
Discours du trône
Adresse en réponse, 78–80, 95–6, 116, 121
Éducation
Situation, 95–6, 116
Hydro-Québec
Gaz naturel
Réseau de distribution
Vente, 78–80, 121, 259–60, 280–1
Industrie sidérurgique
Contrecoeur (ville), 724
Loi
Refonte, 395, 420
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 773

Montréal (ville)
Administration, 78
Orateur
Décision, 325, 326, 346, 378–9, 430–2, 444–5
Régie de l'électricité et du gaz
Bill 35: 465, 603
Régie provinciale de l'électricité
Bill 97: 280, 675
Règlement de l'Assemblée législative
Directive, 393–4
Route transcanadienne
Construction
Gouvernement fédéral, 78
Services municipaux d'aqueduc et d'égout
Bill 3: 158
Services publics
Bill 34: 492
Subsides, 306, 331, 593–4, 705
Sûreté provinciale
Subsides, 705

J

JOHNSON (père), Daniel (Bagot)

Barrage
Aménagement
Subsides, 593
Discours du trône
Adresse en réponse, 84–5, 89–93
Électrification rurale
Bilan, 90
Famille
Habitation
Loi, 91
Force hydraulique, 263
Rivière Bersimis, 451–2, 546
Hydro-Québec
Employé
Prêt hypothécaire
Bill 44: 581, 609–10
Gaz naturel
Réseau de distribution
Vente, 260
Industrie
Avenir, 91
Mère
Accouchement
Taux de mortalité, 89
Ministère des Ressources hydrauliques
Service civil
Subsides, 591
Office du crédit agricole du Québec
Subsides, 461
Passage à niveau
Protection
Subsides, 614–5
Subsides, 331, 461, 591, 593, 614–5

K

KIRKLAND, Charles-Aimé (Jacques-Cartier)

Assurance-hospitalisation
Création, 134
Centre médical de diagnostic
Établissement, 134, 261
Comité d'études sur les problèmes de la pollution des eaux
Coût, 597
Création, 134
Discours du trône
Adresse en réponse, 116, 124, 133–5, 141
Éducation
Situation, 116
Loi
Refonte, 420
Loi municipale
Codification, 396
Pollution de l'eau, 133–4
Serment d'office
Prestation
Bill 1: 3
Syndicat coopératif
Loi
Révision, 395–6
Rapport annuel 1956, 599

L

LABERGE, Joseph-Maurice (Châteauguay)

Lachine (cité)
Charte
Bill 190: 353, 373, 524
Saint-Joachim-de-Châteauguay (paroisse)
Bill 157: 76, 89, 171

LADOUCEUR, Clodomir (Verchères)

Budget provincial 1959-1960, 730–1
Commissaire d'écoles
Longueuil (cité)
Bill 185: 216, 231, 321
Commission d'aqueduc de la vallée du Richelieu
Bill 184: 392, 437, 635
Dominion Steel and Coal Corporation Limited
Bill 202: 189, 198, 295
Longueuil (cité)
Charte
Bill 211: 323, 347, 390

LAFRANCE, Émilien (Richmond)

Adjoint parlementaire
 Bill 5: 162
 Budget provincial 1959-1960, 731-3
 Clinique d'aide à l'enfance
 Subsides, 763
 Commission des liqueurs
 Entrepôt, 545
 Magasin, 545
 Permis, 545
 Personnel, 767-8
 Commission du salaire minimum
 Personnel, 767
 Compagnie de téléphone de Dorchester, 766
 Appareil radio-téléphonique
 Achat, 507
 Conseil supérieur du Travail
 Subsides, 504
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 49-53, 94-6
 École normale
 Subsides, 717
 Éducation
 Situation, 94-6
 Famille
 Situation, 49
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 4: 182
 Manuel scolaire
 Frais, 95
 Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsides, 511
 Système de radiocommunication, 507-8
 Ministère de la Jeunesse
 Service civil
 Subsides, 764
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsides, 605
 Ministère de l'Agriculture
 Subsides, 457-8
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Ressources industrielles
 Inventaire, 337-8
 Ressources naturelles
 Inventaire, 337-8
 Subvention
 Subsides, 339
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil
 Subsides, 333
 Ministère du Bien-être
 Service civil
 Subsides, 760-2

Ministère du Bien-être (*suite*)

Subvention
 Subsides, 760-2
 Ministère du Travail
 Frais de bureau
 Subsides, 503
 Frais de voyage
 Subsides, 503
 Service civil
 Subsides, 503
 Mont Orignal
 Route, 411
 Office du crédit agricole du Québec
 Subsides, 460-1
 Orateur
 Décision, 430-2, 446
 Parc industriel
 Subsides, 317
 Parlementaire
 Indemnité
 Bill 43: 747
 Pépinière
 Subsides, 334
 Procès-verbal
 Texte
 Question de privilège, 60-1
 Reboisement
 Subsides, 334
 Relations patronales-ouvrières
 Subsides, 504
 Subsides, 304, 317, 333-4, 337-9, 359-60,
 416, 457-8, 460-1, 496-8, 511, 571-
 3, 605, 717, 760-4
 Union nationale
 Historique, 49-50

LALONDE, Philippe (Montréal-Saint-Henri)

Drainage
 Travaux, 296
 Ministère des Pêcheries
 Païement, 420-1, 467
 Salle de concert
 Montréal (ville), 368

LANGLAIS, Hormisdas (Îles-de-la-Madeleine)

Îles-de-la-Madeleine
 Rente
 Rachat
 Bill 20: 223, 232
 Pêcherie
 Inspection
 Subsides, 310
 Richmond (ville)
 Charte
 Bill 132: 216, 231, 253-4

Sillery (cité)
 Charte
 Bill 286: 392, 438, 568, 773
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 319
 Subsidés, 310, 330

**LAPALME, Georges-Émile (Montréal-
 Outremont)**

Accident du travail
 Rapport médical
 Bill 91: 680
 Adjoint parlementaire
 Bill 5: 14, 161
 Archives
 Subsidés, 712-3
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsidés, 268-71
 Assurance-santé
 Situation, 31
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsidés, 271-2
 Budget provincial 1959-1960, 633, 637-58,
 724, 734
 Chemin de colonisation
 Subsidés, 520
 Chômage
 Plan, 31-2
 Cités et villes
 Bill 32: 472
 Code civil
 Révision
 Bill 31: 473-5, 477
 Code de procédure civile
 Bill 94: 495
 Colonisation
 Bill 33: 488-9
 Travaux
 Subsidés, 516
 Commission de l'industrie laitière
 Subsidés, 458
 Commission des liqueurs
 Permis
 Notre-Dame-de-Grâce (district
 électoral), 531
 Commission des loyers
 Bureau, 183
 Commission du service civil
 Rapport annuel 1953-1954, 599
 Rapport annuel 1954-1955, 599
 Rapport annuel 1956-1957, 599
 Rapport annuel 1957-1958, 599
 Subsidés, 384
 Commission municipale de Québec
 Subsidés, 308

Commission royale d'enquête sur les
 problèmes constitutionnels, 29-32
 Conseil exécutif
 Service des achats
 Subsidés, 383-4
 Conseil législatif
 Traitement
 Subsidés, 267-8
 Cour du banc de la reine
 Appel
 Bill 23: 235
 Cour supérieure
 Bill 13: 160
 Courcy, Alcide
 Condoléances, 128
 Cousineau, Philémon
 Décès, 785
 Cultivateur
 Fils
 Établissement
 Bill 17: 203-4
 Dansereau, Georges-Étienne
 Décès, 610
 Département du Bien-être social
 Bill 8: 177
 Député
 Pension
 Bill 6: 193-4
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 19, 25-32, 91, 96-
 100, 140-1
 École d'agriculture
 Oka (municipalité)
 Bill 27: 299, 302-3
 École des hautes études commerciales de
 Montréal
 Bill 15: 290-2
 École normale
 Subsidés, 717
 École polytechnique
 Bill 15: 290-2
 École professionnelle privée
 Bill 22: 399-400
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Éducation
 Situation, 30
 Électricité
 Nationalisation, 28
 Emprunt municipal
 Chômage
 Bill 21: 189, 191, 199-200
 Études supérieures
 Bill 29: 691-3, 698
 Étudiant
 Bourse, 31
 Fiscalité
 Relations fédérales-provinciales, 285

LAPALME, Georges-Émile (Montréal-Outremont) (suite)

Force hydraulique
 Rivière Bersimis, 451, 546
 Francoeur, Joseph-Achille
 Décès, 361
 Hôpital
 Établissement
 Bill 37: 708
 Maladie mentale
 Subsidés, 682–3
 Hydro-Québec
 Employé
 Prêt hypothécaire
 Bill 44: 609–10
 Gaz naturel
 Réseau de distribution
 Vente, 80–1, 281–3
 Îles-de-la-Madeleine
 Rente
 Rachat
 Bill 20: 223, 232
 Industrie avicole
 Importation
 États-Unis, 439–41
 Jean XXIII
 Élection, 26
 Kirkland, Charles-Aimé
 Condoléances, 284
 Lapalme, Georges-Émile
 Anniversaire, 284
 Leclerc, Arthur
 Condoléances, 433
 Liqueur alcoolique
 Vente, 88
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 4: 182
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 308
 Manuel scolaire
 Frais, 98
 Ministère
 Rapport annuel
 Délai, 315
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsidés, 315–6
 Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsidés, 509–11
 Subsidés, 512
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsidés, 605

Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Agent général de la province
 Subsidés, 335–7
 Ministère des Affaires municipales
 Service d'urbanisme
 Subsidés, 309
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil
 Subsidés, 332
 Ministère des Transports et Communications
 Service civil
 Subsidés, 272–3
 Ministère du Travail
 Dépense
 Subsidés, 504–5
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 601, 773
 Moreau, J.-Émile
 Décès, 433
 Municipalité
 Situation, 31
 Travaux
 Bill 53: 784
 Musée
 Subsidés, 712–3
 Nouveau-Québec
 Développement industriel, 263, 285
 Développement minier, 263, 285
 Office provincial de publicité
 Subsidés, 377, 379–82
 Orateur
 Décision, 326, 428–32, 445, 698–9, 728, 734–5
 Organisme provincial
 Bill 24: 234
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Passage à niveau
 Protection
 Subsidés, 611, 614–6
 Péréquation
 Paiement, 285
 Personne âgée
 Foyer
 Établissement
 Bill 14: 180–1
 Pie XII
 Décès, 26
 Plan Colombo
 Canada
 Aide, 26–8
 Pont
 Construction
 Subsidés, 591
 Pont de colonisation
 Subsidés, 520

Pont de Trois-Rivières
Construction, 262

Pont Duplessis
Coût, 260
Dominion Bridge Company Ltd
Garantie, 469

Prêt agricole
Bill 2: 144

Princesse Margaret
Visite, 26

Prison
Aménagement
Subsides, 545

Procureur général
Service civil
Subsides, 702–3

Protection des forêts
Subsides, 333

Québec (ville)
Anniversaire de fondation, 26

Recensement national
Origine ethnique, 555–6

Régie de l'électricité et du gaz
Bill 35: 602–3

Régie provinciale de l'électricité
Bill 36: 493
Bill 97: 678

Relations fédérales-provinciales, 570–1

Ross, Lionel-Alfred
Condoléances, 170

Saint-Jean (cité)
Bill 18: 145

Corporation scolaire
Bill 18: 145

Sanctuaire national de Sainte-Anne-de-Beaupré
Anniversaire de fondation, 26

Services culturels
Subsides, 712–3

Services municipaux d'aqueduc et d'égout
Bill 3: 153, 155, 158

Services publics
Bill 34: 492

Statuts
Bill 49: 710

Subsides, 267–73, 305–6, 308–9, 315–6, 330, 332–3, 335–7, 362, 367, 377, 379–84, 409–14, 458, 500–2, 504–5, 509–12, 516, 520, 538–43, 545, 575–6, 578, 591, 605, 611, 614–6, 682–3, 702–4, 712–3, 717–8, 753–8

Sûreté provinciale
Subsides, 703–4

Territoire forestier
Exploitation
Bill 52: 775

Unité sanitaire
Comté
Subsides, 683

Université
Étudiant, 28
Situation, 28
Subside fédéral, 26–7

Université Laval
Subsides, 718

Véhicule automobile
Plaque d'immatriculation
Subsides, 367

**LAROUCHE, Joseph-André
(Témiscamingue)**

Budget provincial 1959-1960, 729–30

Colon
Subsides, 514

Commissaire d'écoles
Amos (ville)
Bill 216: 111, 132, 214
Delâge (municipalité scolaire)
Bill 216: 111, 132, 214
Dollard (municipalité scolaire)
Bill 216: 111, 132, 214
Landrienne (municipalité scolaire)
Bill 216: 111, 132, 214

Orateur
Décision, 728
Subsides, 514

LAVALLÉE, Azellus (Berthier)

Saint-Michel-des-Saints (paroisse)
Taxe de vente
Bill 117: 46, 62, 108–9

LECLERC, Arthur (Charlevoix)

Assurance-hospitalisation, 479

Centre médical de diagnostic
Établissement, 261

Comité d'études sur les problèmes de la pollution des eaux
Coût, 597–8

Comité d'études sur les problèmes d'hospitalisation
Coût, 598

Hôpital
Maladie mentale
Subsides, 682

Hôpital de Sept-Îles
Travaux, 329

Pollution de l'eau
Nouveau-Brunswick, 369
Ontario, 369

Subsides, 360–1, 576–7, 682–3

Unité sanitaire
Comté
Subsides, 683

LEVESQUE, Gérard D. (Bonaventure)

Autonomie provinciale, 66–7
 Bois
 Exportation, 66
 Bois de pulpe
 Prix, 66
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 666
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsides, 666
 Comité d'études sur les problèmes de voirie
 Coût, 598
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 715
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 66–7
 Duguay, Alexandre
 Païement, 520–1
 Force hydraulique, 263
 Gaspésie (région)
 Panne d'électricité, 256
 Huard, Normand
 Emploi
 Gouvernement, 471
 Loi municipale
 Codification
 Subsides, 308
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsides, 605–7
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Service civil
 Subsides, 591–2
 Pabos (seigneurie)
 Lot, 261
 Passage à niveau
 Protection
 Subsides, 612
 Pêcherie
 Entrepôt
 Subsides, 310
 Inspection
 Subsides, 310
 Pont
 Aménagement
 Subsides, 544
 Construction
 Rivière Cascapédia, 66
 Rivière
 Aménagement
 Subsides, 593
 Subsides, 308, 310, 354–6, 406–7, 544,
 591–3, 605–7, 612, 666, 704, 715
 Sûreté provinciale
 Subsides, 704

LIZOTTE, Fernand (L'Islet)

Fonds municipal
 Caisse populaire
 Bill 95: 564
 Montmagny (ville)
 Charte
 Bill 147: 174, 192, 215

LORRAIN, Roméo (Papineau)

Aqueduc
 Établissement, 546
 Chemin de fer
 États et statistiques, 422
 Rapport annuel 1957, 422
 De Goumois, Marc
 Bail, 469
 Drainage
 Établissement, 546
 Édifice public
 Aménagement
 Subsides, 545
 Immeuble
 Aménagement
 Subsides, 579
 Immeubles Limoilou inc. (compagnie)
 Bail, 468
 Incendie
 Prévention
 Saint-Agapitville, 398, 675
 Lac Trois-Saumons
 Route
 Aménagement, 369
 Ministère des Travaux publics
 Rapport annuel 1957-1958, 314
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsides, 545
 Palais de justice de Hull
 Aménagement
 Coût, 422
 Palais de justice de Saint-Hyacinthe
 Aménagement
 Coût, 421–2
 Pont
 Aménagement
 Subsides, 544
 Construction
 Subsides, 582–8, 590
 Travaux
 Subsides, 578–9
 Pont de Donnacona
 Construction, 672–3
 Pont de Québec
 Aménagement
 Coût, 421
 Pont de Trois-Rivières
 Construction, 262

Pont Duplessis
 Coût, 260
 Prison
 Aménagement
 Subsides, 545
 Rivière Missisquoi
 Pont
 Construction, 398
 Saint-Fabien de Rimouski (municipalité)
 Travaux, 327
 Subsides, 533–6, 544–5, 578–9, 582–8, 590

M

MALTAIS, Armand (Québec-Est)

Anjou (ville)
 Charte
 Bill 247: 567
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Bartoli, Hugo
 Bill 108: 45, 62, 128, 130
 Constantin, Traian
 Bill 256: 435
 Nemeth, John
 Bill 125: 389
 Polak, Maximilien
 Bill 107: 45, 62, 169, 172
 Beauceville
 Corporation municipale
 Bill 110: 238
 Corporation scolaire
 Bill 110: 238
 Beauceville-Est
 Corporation municipale
 Bill 110: 238
 Corporation scolaire
 Bill 110: 238
 Black Lake (ville)
 Charte
 Bill 153: 149
 Brébeuf (paroisse)
 Corporation
 Bill 257: 523
 Caprari, Charles Hubert
 Bill 174: 149
 Chambly (ville)
 Bill 159: 343
 Chicoutimi (cité)
 Charte
 Bill 146: 419
 Chiropratique
 Bill 201: 523

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 Admission
 Archambault, Robert
 Bill 275: 389
 Perroux-Maranda, Colette
 Bill 237: 238
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 107–8, 127, 149, 169, 185, 213, 225, 238, 252, 277, 319–20, 343, 351, 389, 419, 435, 465, 523, 549, 567, 581, 601, 635
 Commissaire d'écoles
 Anjou (ville)
 Bill 186: 319
 Beauharnois (cité)
 Bill 171: 128
 Drummondville (cité)
 Bill 252: 252
 Grande-Rivière (municipalité)
 Bill 169: 128
 Joliette (ville)
 Bill 116: 108
 Lachine (cité)
 Bill 137: 277
 Longueuil (cité)
 Bill 185: 319
 Marieville (municipalité)
 Bill 130: 110, 131, 171
 Plessisville
 Bill 103: 107
 Rawdon (municipalité)
 Bill 261: 319
 Rimouski (ville)
 Bill 123: 108
 Saint-Charles (municipalité)
 Bill 279: 389
 Saint-Louis (municipalité)
 Bill 227: 567
 Saint-Théophile (municipalité)
 Bill 278: 465
 Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin (municipalité)
 Bill 133: 149
 Sainte-Marie (municipalité)
 Bill 120: 252
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Bill 118: 128
 Sayabec (municipalité)
 Bill 225: 214
 Commission des écoles catholiques de
 Trois-Rivières
 Bill 285: 523
 Commission scolaire catholique de
 Loretteville
 Bill 112: 127
 Commission scolaire de Sillery
 Bill 203: 169

MALTAIS, Armand (Québec-Est) (suite)

Communauté des sœurs de Charité de la Providence
Charte
Bill 276: 389

Compagnie d'assurance du Club Automobile de Québec
Bill 262: 371, 385, 550
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211–2

Cookshire (ville)
Charte
Bill 226: 567

Courville
Charte
Bill 145: 277

Detlev Leichsenring, Peter
Adoption
Bill 151: 238

Dorval (cité)
Charte
Bill 139: 567

Drummondville (cité)
Charte
Bill 128: 319

Fort-Chambly (ville)
Charte
Bill 240: 343

Frères des Écoles chrétiennes de Trois-Rivières, Les
Corporation
Bill 224: 238

Granby (cité)
Charte
Bill 264: 343

Instruction publique
Bill 280: 523

Gravel, Joseph Guy Marc
Adoption
Bill 135: 185

Greenfield Park (ville)
Charte
Bill 250: 351

Hampstead (ville)
Charte
Bill 155: 185

Jacques-Cartier (cité)
Charte
Bill 245: 581

Jewish Peretz School Inc.
Bien immobilier
Bill 127: 128

Katz, Michael Judah
Bill 101: 127

La Prairie (ville)
Charte
Bill 282: 567

L'Abord-à-Plouffe (ville)
Charte
Bill 269: 351

Lachine (cité)
Charte
Bill 190: 523

Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, La
Bill 288: 567

Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 165: 343

Laval-Ouest (ville)
Charte
Bill 215: 523

Lomnitsky, John
Bill 175: 149

Longueuil (cité)
Charte
Bill 211: 389

Mackayville
Charte
Bill 241: 567

Magog (cité)
Charte
Bill 287: 523

Montmagny (ville)
Charte
Bill 147: 213

Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 601

Montréal-Nord (ville)
Charte
Bill 138: 523

Nicolet (ville)
Charte
Bill 212: 169

Nicolopoulos, Léonidas George
Bill 210: 185

Pierrefonds (ville)
Corporation
Bill 134: 185

Pointe-aux-Trembles (cité)
Charte
Bill 236: 319

Pointe-Claire (cité)
Charte
Bill 191: 523

Polak, Ludovic
Bill 208: 567

Préville
Charte
Bill 228: 149

Richmond (ville)
Charte
Bill 132: 252

Rinkenbach, Norbert Franz
Bill 206: 225

Roxboro (ville)
Charte
Bill 192: 351
Saint-Ambroise (paroisse)
Corporation
Bill 178: 225
Saint-Félicien (ville)
Charte
Bill 126: 238
Saint-François-de-Beauce (municipalité)
Corporation municipale
Bill 110: 238
Corporation scolaire
Bill 110: 238
Saint-François-Ouest (municipalité)
Corporation municipale
Bill 110: 238
Corporation scolaire
Bill 110: 238
Saint-François (ville)
Charte
Bill 144: 185
Saint-Hyacinthe (cité)
Bill 152: 319
Saint-Jean (cité)
Charte
Bill 122: 213
Saint-Jérôme (cité)
Charte
Bill 277: 549
Saint-Lambert (cité)
Charte
Bill 197: 419
Saint-Martin (cité)
Charte
Bill 244: 419
Saint-Michel (cité)
Charte
Bill 218: 169
Sainte-Foy (cité)
Charte
Bill 136: 635
Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds (village)
Bill 164: 567
Sainte-Marie-de-Sayabec (paroisse)
Corporation
Bill 225: 214
Sainte-Marie (municipalité)
Bill 120: 252
Sainte-Thérèse (ville)
Charte
Bill 148: 238
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 249: 277
Sayabec (village)
Corporation
Bill 225: 214

Sept-Îles (ville)
Charte
Bill 205: 389
Shawinigan (cité)
Charte
Bill 214: 252
Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 181: 343
Sillery (cité)
Charte
Bill 286: 567
Sœurs de Sainte-Marcelline
Corporation
Bill 179: 277
Sœurs missionnaires de Notre-Dame
d'Afrique
Corporation
Bill 158: 185
Sorel (cité)
Charte
Bill 233: 343
Sorel (région)
Industrie
Bill 233: 343
Taxe d'éducation
Sorel (cité)
Bill 106: 107
Van de Putte, Marcel
Bill 114: 128
Verdun (cité)
Charte
Bill 268: 435
Waterloo (ville)
Bill 265: 343

O

OUELLET, Léonce (Jonquière-Kénogami)

Budget provincial 1959-1960, 725-6
Chicoutimi (cité)
Charte
Bill 146: 323, 347, 420
Commissaire d'écoles
Jonquière (ville)
Bill 104: 59, 77, 129
Kénogami (municipalité)
Bill 221: 112, 132, 186

OUELLET, Pierre (Saguenay)

Agent d'immeubles
Bill 99: 217-8, 246
Baie-Comeau (ville)
Charte
Bill 189: 353, 372, 551

OUELLET, Pierre (Saguenay) (suite)

Commissaire d'écoles
 Baie-Comeau (ville)
 Bill 188: 353, 372, 550–1, 707
 Shelter Bay
 Bill 231: 353, 372, 465
 Compagnie de chemin de fer Arnaud
 Corporation
 Bill 242: 353, 372, 549
 Courtier en immeubles
 Bill 99: 217–8, 246
 Division territoriale
 Loi
 Comité de révision, 771
 Escoumins, Les (municipalité)
 Taxe de vente
 Bill 167: 111, 132, 172
 Hauterive (ville)
 Bill 121: 392, 437, 550
 Hôpital
 Établissement
 Bill 37: 709
 Loi électorale
 Bill 98: 556
 Port-Cartier (ville)
 Corporation
 Bill 231: 353, 372, 465
 Sept-Îles (ville)
 Charte
 Bill 205: 323, 347, 390

P**PARENT, Oswald (Hull)**

Budget provincial 1959-1960, 726–7
 Chasse et pêche
 Subsidés, 317
 Chômage
 Travaux, 25
 Comité de l'Office de recherches
 scientifiques
 Subvention, 447
 Commission des loyers
 Salaire, 262
 Conseil exécutif
 Bureau
 Frais
 Subsidés, 376–7
 De Goumois, Marc
 Bail, 468–9
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 114–6, 139–40
 École des hautes études commerciales de
 Montréal
 Bill 15: 291

École polytechnique
 Bill 15: 291
 Éducation
 Situation, 114–6
 Employé civil, 765
 Gaz naturel
 Explosion, 447
 Sécurité, 47
 Gratuité scolaire, 115
 Hull (ville)
 Requête, 58–9
 Hymne national
 Canada, 769
 Immeubles Limoilou inc. (compagnie)
 Bail, 468
 Liqueur alcoolique
 Vente, 88
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Ressources industrielles
 Inventaire, 337
 Ressources naturelles
 Inventaire, 337
 Subvention
 Subsidés, 338–9
 Ministère des Finances
 Service civil
 Subsidés, 366
 Service des assurances
 Subsidés, 367–8, 374
 Orateur
 Décision, 728
 Pont Hull-Ottawa
 Projet, 256
 Procureur général
 Bureau d'enregistrement
 Subsidés, 703
 Subsidés, 317, 337–9, 366–8, 374, 376–7,
 683, 703–4
 Sûreté provinciale
 Subsidés, 704
 Température
 Loi fédérale, 765
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 683
 Voyage
 Dépense, 348
 Europe, 328

POULIN, Georges-Octave (Beauce)

Beauceville
 Corporation municipale
 Bill 110: 188, 198, 239
 Corporation scolaire
 Bill 110: 188, 198, 239
 Beauceville-Est
 Corporation municipale
 Bill 110: 188, 198, 239

Beauceville-Est (*suite*)
 Corporation scolaire
 Bill 110: 188, 198, 239
 Commissaire d'écoles
 Sainte-Marie (municipalité)
 Bill 120: 216, 231, 253
 Duguay, Alexandre
 Païement, 521
 Lac-Poulin (municipalité)
 Bill 194: 323, 347, 419
 Saint-François-de-Beauce (municipalité)
 Corporation municipale
 Bill 110: 188, 198, 239
 Corporation scolaire
 Bill 110: 188, 198, 239
 Saint-François-Ouest (municipalité)
 Corporation municipale
 Bill 110: 188, 198, 239
 Corporation scolaire
 Bill 110: 188, 198, 239
 Sainte-Marie (municipalité)
 Bill 120: 216, 231, 253

POULIOT, Camille-Eugène (Gaspé-Sud)

Aéroport
 Haldimand (municipalité), 765
 Avion
 Gouvernement, 551
 Camp de pêche
 Location, 491
 Chevreuil
 Saisie, 259
 Club de pêche Masketsy, 766
 Ministère des Pêcheries
 Païement, 421, 467
 O'Connell Lodge, 772
 Parc de La Vérendrye, 346
 Pêcherie
 Inspection
 Subsides, 310
 Subsides, 310
 Trans-Gaspésien Aérien ltée, 766

POULIOT, Léopold (Laval)

Anjou (ville)
 Charte
 Bill 247: 371, 385, 568
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 127
 Avion
 Hangar
 Construction
 Haldimand (municipalité), 327–8
 BP Canada Limited
 Bill 263: 255, 288, 344
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212

Budget provincial 1959-1960, 690, 724–5
 Canadian International Paper Company
 Bill 129: 323, 346, 391
 Chantier maritime York Enterprise
 Vente, 395
 Chasse et pêche
 Subsides, 317
 Commissaire d'écoles
 Anjou (ville)
 Bill 186: 216, 231, 321–2
 Fabreville (municipalité)
 Bill 142: 110, 131, 171
 Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 Bill 143: 110, 131, 171–2
 Saint-Théophile (municipalité)
 Bill 278: 372, 386, 465
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 314
 Saint-Vincent-de-Paul (municipalité)
 Bill 177: 59, 77, 129
 Communauté helléno-canadienne
 Bill 253: 324, 347, 389
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 149
 Compagnie du marché central métropolitain
 ltée
 Bill 271: 392, 437, 550
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 237
 Corporation interurbaine de l'Île-Jésus
 Bill 284: 392, 437–8, 549
 Hygrade Containers Limited
 Bill 129: 323, 346, 391
 L'Abord-à-Plouffe (ville)
 Charte
 Bill 269: 279, 299, 352
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 237
 Laval (cité)
 Corporation
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 313
 Laval-des-Rapides (ville)
 Charte
 Bill 165: 254, 289, 345
 Laval-Ouest (ville)
 Charte
 Bill 215: 111, 133, 524
 Lomnitsky, John
 Bill 175: 47, 63, 151
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsides, 315–7
 Montréal-Nord (ville)
 Charte
 Bill 138: 353, 373, 524
 Parc industriel
 Subsides, 317–8

POULIOT, Léopold (Laval) (suite)

Pierrefonds (ville)
 Corporation
 Bill 134: 110, 133, 187–8
 Pointe-aux-Trembles (cité)
 Bill 129: 323, 346, 391
 Charte
 Bill 236: 255, 289, 321
 Renaud (ville)
 Corporation
 Bill 140: 323, 346–7, 419
 Saint-François (ville)
 Charte
 Bill 144: 110, 133, 187
 Saint-Jean (cité)
 Charte
 Bill 122: 174, 192, 215
 Saint-Martin (cité)
 Charte
 Bill 244: 324, 347, 419–20
 Saint-Michel (cité)
 Charte
 Bill 218: 111, 133, 173
 Sainte-Dorothée (ville)
 Corporation
 Bill 141: 392, 437, 635
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212
 Saint-Geneviève-de-Pierrefonds (village)
 Bill 164: 568
 Soeurs de Sainte-Marcelline
 Corporation
 Bill 179: 174, 192, 277–8
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 107
 Subsidés, 315–8
 Van de Putte, Marcel
 Bill 114: 46, 62, 131

PRÉVOST, Yves (Montmorency)

Archives
 Subsidés, 712–3
 Archiviste
 Rapport annuel 1955-1956, 412
 Rapport annuel 1956-1957, 412
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 714–6
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 100–2, 116
 École
 Incendie
 Sécurité, 259
 Sécurité, 314
 École normale
 Subsidés, 716, 718

Éducation
 Situation, 100–2, 116
 Enseignement postsecondaire
 Subsidés, 713
 Instruction publique
 Bill 26: 255, 289
 Musée
 Subsidés, 712–3
 Services culturels
 Subsidés, 712–3
 Subsidés, 712–6, 718
 Surintendant de l'Instruction publique
 Rapport annuel 1957-1958, 412
 Université Laval
 Subsidés, 718

R**RAYMOND, Joseph-Antoine (Témiscouata)**

Rivière-du-Loup (cité)
 Instruction publique
 Bill 238: 189, 198, 238

RIENDEAU, Hercule (Napierville-Laprairie)

Candiac (ville)
 Bill 200: 189, 198, 239
 Corporation scolaire
 Bill 200: 189, 198, 239
 Commissaire d'écoles
 Mackayville
 Bill 109: 110, 131, 214
 Saint-Constant (paroisse)
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212
 Industrie avicole
 Importation
 États-Unis, 287–8, 439
 Iroquois Glass Limited
 Bill 200: 189, 198, 239
 La Prairie (ville)
 Charte
 Bill 282: 372, 386, 567
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 295
 Laprairie Protestant Cemetery, The
 Bill 199: 278, 297, 351
 Montreal Trust Company
 Bill 260: 255, 288, 322
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212
 Patenaude, Didace
 Séguin, Alma
 Acte de vente
 Bill 150: 110, 131, 186–7

Saint-Constant (paroisse)
 Bill 260: 255, 288, 322
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212
 Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie
 (paroisse)
 Bill 260: 255, 288, 322
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212
 Sogemines Consultants Limited
 Bill 260: 255, 288, 322
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212

RIVARD, Antoine (Montmagny)

Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Agent général de la province
 Subsidés, 336–7
 Ministère des Transports et Communications
 Service civil
 Subsidés, 272–3
 Services publics
 Bill 34: 465, 492
 Subsidés, 272–3, 336–7, 704
 Sûreté provinciale
 Subsidés, 704
 Température
 Loi fédérale, 765

ROCHETTE, Émilien (Québec)

Amyot, Georges Élie
 Succession
 Bill 273: 324, 347, 436
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 252
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Constantin, Traian
 Bill 256: 324, 348, 436
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 169
 Caprari, Charles Hubert
 Bill 174: 47, 63, 151
 Commission scolaire catholique de
 Loretteville
 Bill 112: 46, 62, 129–30
 Commission scolaire de Sillery
 Bill 203: 77, 89, 172–3
 Courville
 Charte
 Bill 145: 188, 198, 277
Devoir, Le (journal)
 Article
 Question de privilège, 128

Donohue, J. Timothy
 Succession
 Bill 258: 226, 246, 320
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212–3
 École
 Subvention
 Subsidés, 451
 École normale
 Subsidés, 717
 Giffard (cité)
 Bill 274: 372, 385, 549
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 251–2
 Gravel, Joseph Guy Marc
 Adoption
 Bill 135: 46, 63, 187
 Lac Delage (ville)
 Corporation
 Bill 209: 323, 347, 435
 Procureur général
 Service civil
 Subsidés, 702
 Saint-Michel-Archange (paroisse)
 Bill 274: 372, 385, 549
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 251
 Sainte-Foy (cité)
 Charte
 Bill 136: 353, 372, 635–6
 Subsidés, 451, 702, 717

ROCHON, Dave (Montréal-Saint-Louis)

Chauffeur d'autobus
 Grève
 Question de privilège, 170
 Commission de l'industrie laitière
 Subsidés, 458
 Député
 Pension
 Bill 6: 193
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Hymne national
 Canada, 769
 Incendie
 Prévention
 Montréal (ville), 141–2
 Jewish Peretz School Inc.
 Bien immobilier
 Bill 127: 46, 62, 130, 581
 Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsidés, 510
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsidés, 605

ROCHON, Dave (Montréal-Saint-Louis)
(suite)

Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Agent général de la province
 Subsides, 337
 Subvention
 Subsides, 339
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsides, 545
 Parlementaire
 Indemnité
 Bill 43: 748
 Prison
 Aménagement
 Subsides, 545
 Ross, Lionel-Alfred
 Condoléances, 170
 Subsides, 306, 337, 339, 458, 510, 545, 605

ROSS, Lionel-Alfred (Montréal-Verdun)

Bourdon, Arthur
 Succession
 Bill 195: 47, 64, 109
 Budget provincial 1959-1960, 734
 Cousineau, Philémon
 Décès, 785
 Dansereau, Georges-Étienne
 Décès, 610
 Député
 Montréal-Verdun (comté)
 Remerciement, 219
 Francoeur, Joseph-Achille
 Décès, 361
 Kirkland, Charles-Aimé
 Condoléances, 284
 Lapalme, Georges-Émile
 Anniversaire, 284
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 268: 371, 385, 436
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 225

ROY, Camille (Nicolet)

Nicolet (ville)
 Charte
 Bill 212: 111, 133, 173

RUSSELL, Armand (Shefford)

Corporation de Gaz Cartier
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 237

Granby (cité)
 Charte
 Bill 264: 279, 298, 344
 Instruction publique
 Bill 280: 392, 438, 523
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 213, 252
 Katz, Michael Judah
 Bill 101: 45, 61, 130
 Orateur
 Décision, 735-8
 Saint-Hyacinthe (cité)
 Bill 152: 254, 289, 321

S**SAINT-PIERRE, René (Saint-Hyacinthe)**

Autoroute des Laurentides
 Construction, 412, 467
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 665
 Conférence fédérale-municipale, 479
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 714
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 69, 102
 École
 Subvention
 Subsides, 450
 École normale
 Subsides, 716
 Éducation
 Situation, 69, 102
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Agent général de la province
 Subsides, 336
 Ministère du Bien-être
 Subvention
 Subsides, 762-3
 Palais de justice de Saint-Hyacinthe
 Aménagement
 Coût, 421
 Passage à niveau
 Protection
 Subsides, 610, 612-4
 Subsides, 336, 450, 578, 610, 612-4, 665,
 704, 714, 716-9, 762-3
 Sûreté provinciale
 Subsides, 704
 Université Laval
 Subsides, 718-9

SAMSON, Joseph-Albert (Lévis)

Commissaire d'écoles
 Lévis (cité)
 Bill 230: 112, 132, 186
 Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin
 (municipalité)
 Bill 133: 46, 63, 150
 Villeneuve (municipalité)
 Bill 232: 288
 Compagnie des Ciments du Saint-Laurent
 Bill 232: 254, 288, 322

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

Accident du travail
 Rapport médical
 Bill 91: 680
 Agriculteur
 Situation, 123–4
 Agriculture
 Statistiques, 118–9
 Aveugle
 Assistance publique
 Subsidés, 764
 Budget provincial 1959-1960, 724, 726,
 732, 734
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 665–6
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsidés, 666–7
 Clinique d'aide à l'enfance
 Subsidés, 763
 Département de la Jeunesse
 Bill 9: 12, 179–80
 Département du Bien-être social
 Bill 8: 12, 177–9
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 31, 93, 113, 116–24,
 139–40
 École d'agriculture
 Oka (municipalité)
 Bill 27: 299, 302–3
 École professionnelle privée
 Bill 22: 255, 398–401
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Éducation
 Situation, 113
 Études supérieures
 Bill 29: 256, 690–1, 695–8
 Étudiant
 Bourse, 31

Feuilleton
 Article, 768
 Motion, 785
 Question, 785
 Hôpital
 Établissement
 Bill 37: 709
 Hydro-Québec
 Gaz naturel
 Réseau de distribution
 Vente, 119–22, 282–3
 Hymne national
 Canada, 770
 Industrie avicole
 Importation
 États-Unis, 441–3
 Invalide
 Assistance publique
 Subsidés, 764
 Mines
 Chemin
 Subsidés, 668
 Recherche
 Subsidés, 667
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Subvention
 Subsidés, 338
 Ministère des Terres et Forêts
 Service civil
 Subsidés, 333
 Ministère du Bien-être
 Service civil
 Subsidés, 760–2
 Subvention
 Subsidés, 760–3
 Office du crédit agricole du Québec
 Subsidés, 460–1
 Office provincial de publicité
 Subsidés, 382
 Orateur
 Décision, 325, 378, 425–7, 445, 699
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Parent, Oswald
 École
 Visite, 123
 Personne âgée
 Assistance publique
 Subsidés, 764
 Foyer
 Établissement
 Bill 14: 12, 180–1
 Pont
 Construction
 Subsidés, 583–6
 Prêt agricole
 Bill 2: 144

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes) (suite)

Prison
 Aménagement
 Subsidés, 545
 Procureur général
 Service civil
 Subsidés, 702
 Règlement de l'Assemblée législative
 Directive, 394
 Services municipaux d'aqueduc et d'égout
 Bill 3: 158
 Subsidés, 305, 330–1, 333, 362–3, 414–6, 460–1, 533, 535–8, 545, 583–6, 665–8, 683, 702, 718, 755, 760–4
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 683
 Université Laval
 Subsidés, 718

SCHMIDT, Loyola (Vaudreuil-Soulanges)

Commissaire d'écoles
 Île-Bizard (municipalité)
 Bill 162: 174, 191, 214
 Lachine (cité)
 Bill 137: 174, 192, 297
 Saint-Louis (municipalité)
 Bill 227: 437, 454, 567
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 245, 437
 Commission des écoles catholiques de
 Beaconsfield
 Bill 160: 111, 132, 186
 Commission des écoles catholiques de la
 cité de Dorval
 Bill 168: 216, 230, 419
 Commission des écoles catholiques de
 Pointe-aux-Trembles
 Bill 234: 254–5, 288, 320
 Commission des écoles catholiques de
 Pointe-Claire
 Bill 160: 111, 132, 186
 Dorval (cité)
 Charte
 Bill 139: 353, 373, 568
 Guilbeault, Paul-Émile
 Succession
 Bill 161: 174, 191, 225–6
 Mutuelle générale des commissions
 scolaires
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 295
 Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (paroisse)
 Bill 235: 279, 298, 343–4

Pincourt (village)
 Corporation
 Bill 255: 420, 437, 552
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 213, 420
 Pointe-Claire (cité)
 Charte
 Bill 191: 353, 373, 524
 Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds (village)
 Bill 164: 437, 454
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 164, 437

SOMERVILLE, Henry Alister Darby (Huntingdon)

Bishop's College
 Bill 119: 46, 63, 109
 Detlev Leichsenring, Peter
 Adoption
 Bill 151: 46, 63, 239
 École protestante
 Montréal (cité)
 Bill 243: 353, 372, 685

T**TALBOT, Antonio (Chicoutimi)**

Autoroute des Laurentides
 Construction, 412, 467
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 665–6
 Chemin d'hiver
 Entretien, 369
 Subsidés, 666
 Comité d'études sur les problèmes de voirie
 Coût, 598
 Compagnie de téléphone de Dorchester
 Appareil radio-téléphonique
 Achat, 507
 Immeuble
 Expropriation
 Dubé, Odilon, 671
 Lac Trois-Saumons
 Route
 Aménagement, 369
 Ministère de la Voirie
 Dépense
 Subsidés, 605–7
 Rapport 1957-1958, 471
 Passage à niveau
 Protection
 Subsidés, 611–3, 615
 Pont de Québec
 Aménagement, 471

Route
 Déneigement, 258
 Route 24
 Aménagement, 260–1
 Saint-Fabien de Rimouski (municipalité)
 Travaux, 327
 Subsidés, 605–7, 611–3, 615, 665–6

TELLIER, Maurice (Montcalm)

Conseil exécutif
 Message, 546, 662
 Conseil législatif
 Message, 220–1, 221–2, 230, 240, 241,
 242–5, 246, 311, 353, 386, 402–5,
 447, 479, 481, 490, 525, 527, 561,
 569, 609, 660–1, 699–701, 738, 739–
 43, 779, 785–6
 Bill 22: 401–2
 Discours du trône, 4–6
 Labelle (district électoral)
 Bref d'élection, 1
 Certificat d'élection, 2
 Député
 Accueil, 3
 Matane (district électoral)
 Bref d'élection, 1
 Certificat d'élection, 2
 Député
 Accueil, 3
 Orateur
 Décision, 50–2, 52–4, 79–83, 83–5, 151,
 176, 200–1, 201–3, 219, 229, 300,
 324–5, 326, 345–6, 365, 378–9, 424,
 426, 428, 431–2, 443–4, 445–6, 560,
 677, 698, 727–9, 734–5
 Règlement de l'Assemblée législative
 Directive, 393–4
 Roberval (district électoral)
 Bref d'élection, 1–2
 Certificat d'élection, 2–3
 Député
 Accueil, 3

THÉBERGE, Robert (Chambly)

Bruyère, Ernest
 Emploi
 Gouvernement, 284
 Chantier maritime York Enterprise
 Vente, 395
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 665–6
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 67
 Jacques-Cartier (cité)
 Charte
 Bill 245: 772–3

Subsidés, 329, 665–6
 Trans-Gaspésien Aérien ltée, 765–6

THIBEAULT, Gérard (Montréal-Mercier)

Francoeur, Joseph-Achille
 Décès, 361
 Pont
 Construction
 Subsidés, 585
 Subsidés, 585

THUOT, Yvon (Iberville)

Harbec, Joseph
 Succession
 Bill 193: 47, 63, 109
 Harbec, Lucie
 Succession
 Bill 193: 47, 63, 109

TREMBLAY, Lucien (Maisonnette)

Procureur général
 Service civil
 Subsidés, 703
 Subsidés, 502–3, 578, 703

TURCOTTE, Jean-Joseph (Roberval)

Chicoutimi (comté)
 Corporation scolaire
 Bill 254: 255, 288, 320
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 157
 Commission des écoles catholiques de
 Chicoutimi
 Bill 254: 255, 288, 320
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 157
 Jonquière-Kénogami (comté)
 Corporation scolaire
 Bill 254: 255, 288, 320
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 157
 Saint-Félicien (ville)
 Charte
 Bill 126: 188, 198, 240

TURPIN, Edgar (Rouyn-Noranda)

Aéroport
 Haldimand (municipalité), 765
 Arpentage
 Subsidés, 334
 Avion
 Hangar
 Construction
 Haldimand (municipalité), 327

TURPIN, Edgar (Rouyn-Noranda) (suite)

- Bûcheron
 - Salaire, 66
- Chemin de colonisation
 - Subsides, 520
- Chemin d'hiver
 - Entretien, 66, 368–9
 - Subsides, 666–7
- Club de pêche Masketsy, 766
 - Colon
 - Subsides, 512–3
- Commission des liqueurs
 - Permis
 - Berthier (comté), 598
- Commission municipale de Québec
 - Subsides, 308
- Compagnie de téléphone de Dorchester, 521
- Concession forestière, 263
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 65–6
- Drainage
 - Prix, 65–6
 - Travaux
 - Subsides, 417
- Fournier, Jean
 - Païement, 395
- Gouvernement
 - Budget
 - Cultivateur, 65
- Lafleur, Druno, 328
- Ministère de la Colonisation
 - Service civil
 - Subsides, 508–9, 511
- Ministère de la Voirie
 - Dépense
 - Subsides, 605
- Ministère du Bien-être
 - Subvention
 - Subsides, 763
- Ministère du Travail
 - Frais de bureau
 - Subsides, 503
- Pont
 - Construction
 - Subsides, 590
- Pont de colonisation
 - Subsides, 520
- Relations patronales-ouvrières
 - Subsides, 504
- Services municipaux d'aqueduc et d'égout
 - Bill 3: 158
- Subsides, 308, 334, 359, 417, 449–50, 503–4, 508–9, 511–3, 520, 590, 605, 667, 763
- Verrochio Itée (firme)
 - Contrat, 398

INDEX DES SUJETS

A

À la Canadienne enr. (compagnie)

Octroi, 478–9

Abitibi-Ouest (comté)

Ferme

Amélioration, 508

Accident du travail. Voir aussi Commission des accidents du travail

Rapport médical

Bill 91: 524, 678–81

Accouchement

Mère

Taux de mortalité, 48–9, 89

Acte de vente

Ouellette, Émilienne

Liboiron, Roland

Bill 182: 188–9, 198, 237, 238, 386, 562

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 107

Patenaude, Didace

Séguin, Alma

Bill 150: 110, 131, 185, 186–7, 240,

247

Adjoint parlementaire

Bill 5: 14–5, 160–3, 220, 247

Administration

Département

Bill 19: 157, 194–5, 230, 247

Montréal (ville), 78

Adoption

Detlev Leichsenring, Peter

Bill 151: 46, 63, 238, 239, 386, 562

Gravel, Joseph Guy Marc

Bill 135: 46, 63, 185, 187, 240, 247

Aéroport

Haldimand (municipalité), 765

Affaires judiciaires

Subsides, 705

Agent d'immeubles

Bill 99: 217–8, 246, 579

Agent général de la province

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Subsides, 335–7

Agriculteur

Situation, 123–4

Agriculture, 4–5. Voir aussi Agriculteur; Cercle agricole; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Cultivateur; École d'agriculture; Marché agricole; Ministère de l'Agriculture; Office du crédit agricole du Québec; Prêt agricole

Bilan, 135–6

Politique gouvernementale, 18

Situation, 33, 94

Statistiques, 118–9

Aide financière

Corporation municipale, 5

Étudiant, 5, 35

Petite industrie

Saint-Pamphile (ville), 260

Région rurale

Culture, 69

Alcoolisme, Lutte contre l'. Voir Lutte contre l'alcoolisme

Amos (ville)

Commissaire d'écoles

Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562

Amyot, Georges Élie

Succession

Bill 273: 324, 347, 435, 436, 526, 527, 563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 252

Anjou (ville)

Charte

Bill 247: 371, 385, 567, 568, 663, 664, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 127

Commissaire d'écoles

Bill 186: 216, 231, 319, 321–2, 483, 486,

562

Anniversaire

Jean XXIII, 32

Lapalme, Georges-Émile, 283–4

Anniversaire de fondation

Québec (ville), 4, 26

Sanctuaire national de Sainte-Anne-de-

Beaupré, 4, 26

Appareil radiotéléphonique

Compagnie de téléphone de Dorchester

Achat, 507

Appel

Cour du banc de la reine

Bill 23: 217, 235, 246, 247

Aqueduc. *Voir aussi Services municipaux d'aqueduc et d'égout*
Établissement, 546

Archambault, Robert

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
Admission
Bill 275: 279, 299, 389, 390, 490, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251

Archives

Subsides, 711–3

Archiviste

Rapport annuel 1955-1956, 412
Rapport annuel 1956-1957, 412

Arpentage

Subsides, 334

Arrêté en conseil

Pension
Loi, 25

Assemblée législative. *Voir aussi Député*

Traitement
Subsides, 269–71

Assistance publique

Subsides
Aveugle, 764
Invalide, 764
Personne âgée, 764

Association des médecins de langue française du Canada

Bill 219: 279, 298, 351, 447, 562

Association provinciale des instituteurs protestants de Québec

Charte
Bill 220: 111, 132, 185, 186, 240, 248

Assurance

Loi
Révision, 597

Assurance-hospitalisation, 64, 65, 479

Création, 134

Assurance-santé

Situation, 31

Autonomie provinciale, 66–7

Autoroute des Laurentides

Construction, 412, 467
Ouverture, 17

Aveugle

Assistance publique
Subsides, 764

Avion

Gouvernement, 551
Hangar
Construction
Haldimand (municipalité), 327-8

B

Baie-Comeau (ville)

Charte
Bill 189: 353, 372, 549, 551, 660, 661, 787
Commissaire d'écoles
Bill 188: 353, 372, 549, 550–1, 662, 664, 707, 787

Bail

De Goumois, Marc, 468
Immeubles Limoilou inc. (compagnie), 468

Barrage. *Voir aussi Force hydraulique*

Aménagement
Subsides, 593–4

Barreau de la province de Québec

Admission
Bartoli, Hugo
Bill 108: 45, 62, 128, 130, 220, 247
Constantin, Traian
Bill 256: 324, 348, 435, 436, 490, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 169
Nemeth, John
Bill 125: 323, 347, 389, 391, 490, 562
Polak, Maximilien
Bill 107: 45, 62, 169, 172, 241, 242, 247

Bartoli, Hugo

Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 108: 45, 62, 128, 130, 220, 247

Beauceville

Corporation municipale
Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561
Corporation scolaire
Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561

Beauceville-Est

- Corporation municipale
 - Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561
- Corporation scolaire
 - Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561

Beauharnois (cité)

- Commissaire d'écoles
 - Bill 171: 47, 63, 128, 131, 222, 223, 248
 - Bill 204: 216, 230–1, 252, 254, 401, 402, 562
- Conseil municipal
 - Bill 204: 216, 230–1, 252, 254, 401, 402, 562

Berthier (comté)

- Commission des liqueurs
 - Permis, 598–9

Betterave à sucre

- Manufacture
 - Saint-Hilaire (municipalité), 68

Bibliothèque de la Législature. Voir aussi
Comité permanent et conjoint de la
Bibliothèque de la Législature

- Livre
 - Achat
 - Subsides, 271–2
- Traitement
 - Subsides, 271

Bien immobilier

- Jewish Peretz School Inc.
 - Bill 127: 46, 62–3, 128, 130, 242–3, 245, 247, 581

Bill privé. Voir aussi Comité permanent des
bills privés

- Présentation, 324

Bishop's College

- Bill 119: 46, 63, 107, 109, 240, 247

Black Lake (ville)

- Charte
 - Bill 153: 59, 77, 149, 151, 220, 247
- Commissaire d'écoles
 - Bill 154: 59, 77, 127, 129, 221, 247

Bois. Voir aussi Bois de pulpe; Reboisement

- Exportation, 66

Bois de pulpe

- Entente, 786
- Prix, 66, 88

Bon du trésor, 259

Bourdon, Arthur

- Succession
 - Bill 195: 47, 64, 107, 109, 240, 248

Bourse

- Étudiant, 31

BP Canada Limited

- Bill 263: 255, 288, 343, 344, 480–1, 563
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 212

Braconnage

- Gazette, The* (journal)
 - Article
 - Question de privilège, 197–8

Brébeuf (paroisse)

- Corporation
 - Bill 257: 371, 385, 523, 552
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 205

Bref d'élection

- Labelle (district électoral), 1
- Matane (district électoral), 1
- Roberval (district électoral), 1–2

Bruyère, Ernest

- Emploi
 - Gouvernement, 284

Bûcheron

- Salaire, 66

Budget provincial 1958-1959

- Bill 25: 266, 354, 563

Budget provincial 1959-1960, 616–33, 637–
60, 685–90, 724–7, 729–34, 748–51, 776–7.

- Voir aussi Subsides*
 - Bill 28: 777, 785–6, 788

Budget supplémentaire 1958-1959 no 2

- Bill 42: 529, 561, 563

Bureau. Voir aussi Bureau de la trésorerie;

- Bureau d'enregistrement**
 - Commission des loyers, 183
 - Conseil exécutif
 - Frais
 - Subsides, 375–7

Bureau de la trésorerie

- Bill 10: 13, 176, 220, 247

Bureau d'enregistrement

Procureur général
Subsides, 703

Bureau du revenu

Service civil
Subsides, 366

C**Caisse populaire**

Fonds municipal
Bill 95: 393, 563–4

Camp de pêche

Location, 491

Canada

Aide
Plan Colombo, 26–8
Hymne national, 769–70

Canadian International Paper Company

Bill 129: 323, 346, 389, 391, 490, 562

Candiac (ville)

Bill 200: 189, 198, 237, 239, 404, 406, 562
Corporation scolaire
Bill 200: 189, 198, 237, 239, 404, 406, 562

Caprari, Charles Hubert

Bill 174: 47, 63, 149, 151, 220, 248

Centre médical de diagnostic

Établissement, 134, 261

Cercle agricole

Gaspé-Sud (comté), 453

Certificat d'élection

Labelle (district électoral), 2
Matane (district électoral), 2
Roberval (district électoral), 2–3

Chambly (ville)

Bill 159: 278, 298, 343, 344–5, 482, 486, 562

Chantier maritime York Enterprise

Vente, 395

Charte

Anjou (ville)
Bill 247: 371, 385, 567, 568, 663, 664, 787
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 127

Association provinciale des instituteurs protestants de Québec

Bill 220: 111, 132, 185, 186, 240, 248

Baie-Comeau (ville)

Bill 189: 353, 372, 549, 551, 660, 661, 787

Black Lake (ville)

Bill 153: 59, 77, 149, 151, 220, 247

Chicoutimi (cité)

Bill 146: 323, 347, 419, 420, 527–8, 528, 562

Commission des écoles catholiques de Québec

Bill 105: 392, 438, 569, 609, 787

Communauté des sœurs de Charité de la Providence

Bill 276: 324, 348, 389, 390, 526, 527, 563

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251

Cookshire (ville)

Bill 226: 392, 438, 567, 662, 664, 787

Courville

Bill 145: 188, 198, 277, 386, 562

Dorval (cité)

Bill 139: 353, 373, 567, 568, 660, 661, 787

Drummondville (cité)

Bill 128: 254, 288–9, 319, 322, 447, 562

Fort-Chambly (ville)

Bill 240: 279, 298, 343, 345, 448, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 185

Granby (cité)

Bill 264: 279, 298, 343, 344, 448, 563

Greenfield Park (ville)

Bill 250: 279, 298, 351, 352, 485, 487, 563

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 127

Hampstead (ville)

Bill 155: 110, 133, 185, 187, 240, 247

Jacques-Cartier (cité)

Bill 245: 371, 385, 581, 744, 772–3, 786, 787

La Prairie (ville)

Bill 282: 372, 386, 567, 609, 787

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 295

L'Abord-à-Plouffe (ville)

Bill 269: 279, 299, 351, 352, 490–1, 563

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 237

Lachine (cité)

Bill 190: 353, 373, 523, 524, 660, 661, 787

Laval-des-Rapides (ville)

Bill 165: 254, 289, 343, 345, 482, 486, 562

- Laval-Ouest (ville)
 - Bill 215: 111, 133, 523, 524, 699–701, 787
- Longueuil (cité)
 - Bill 211: 323, 347, 389, 390, 779, 787
- Mackayville
 - Bill 241: 353, 373, 567, 568, 743, 787
- Magog (cité)
 - Bill 287: 392, 438, 523, 609, 788
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 319
- Montmagny (ville)
 - Bill 147: 174, 192, 213, 215, 525, 526, 562
- Montréal (cité)
 - Bill 100: 435, 454, 601, 739–43, 743–4, 773–4, 777, 787
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 435
- Montréal-Nord (ville)
 - Bill 138: 353, 373, 523, 524, 662, 664, 787
- Nicolet (ville)
 - Bill 212: 111, 133, 169, 173, 241, 242, 248
- Oka-sur-le-Lac (ville)
 - Bill 16: 13, 145, 220, 247
- Pointe-aux-Trembles (cité)
 - Bill 236: 255, 289, 319, 321, 479–80, 480, 563
- Pointe-Claire (cité)
 - Bill 191: 353, 373, 523, 524, 609, 787
- Préville
 - Bill 228: 59, 77, 149, 151, 220, 248
- Richmond (ville)
 - Bill 132: 216, 231, 252, 253–4, 386, 562
- Roxboro (ville)
 - Bill 192: 278, 298, 351, 352, 483–4, 486, 562
- Saint-Félicien (ville)
 - Bill 126: 188, 198, 238, 240, 403–4, 406, 562
- Saint-François (ville)
 - Bill 144: 110, 133, 185, 187, 241, 242, 247
- Saint-Jean (cité)
 - Bill 122: 174, 192, 213, 215, 401, 402, 561
- Saint-Jérôme (cité)
 - Bill 277: 372, 386, 549, 550, 661, 662, 787
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 251
- Saint-Lambert (cité)
 - Bill 197: 278, 298, 419, 420, 490, 562
- Saint-Martin (cité)
 - Bill 244: 324, 347, 419–20, 525, 527, 563
- Saint-Michel (cité)
 - Bill 218: 111, 133, 169, 173, 244, 245, 248
- Sainte-Foy (cité)
 - Bill 136: 353, 372, 635–6, 780, 782, 787
- Sainte-Thérèse (ville)
 - Bill 148: 188, 198, 238, 386, 562
- Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Bill 249: 226, 246, 277, 402, 563
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 211
- Sept- les (ville)
 - Bill 205: 323, 347, 389, 390, 490, 562
- Shawinigan (cité)
 - Bill 214: 217, 231, 252, 253, 405, 406, 562
- Sherbrooke (cité)
 - Bill 181: 278, 298, 343, 344, 482–3, 486, 562
- Sillery (cité)
 - Bill 286: 392, 438, 567, 568, 739, 773, 788
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 319
- Sorel (cité)
 - Bill 233: 279, 298, 343, 345, 484–5, 486, 562
- Verdun (cité)
 - Bill 268: 371, 385, 435, 436, 526, 527, 563
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 225
- Chasse et pêche. Voir aussi Ministère de la Chasse**
 - Subsides, 317
- Chauffeur d'autobus**
 - Grève
 - Question de privilège, 170-1
- Chemin. Voir aussi Chemin de colonisation; Chemin de fer; Chemin d'hiver; Route**
 - Entretien
 - Subsides, 664–6
 - Mines
 - Subsides, 668
 - Sainte-Germaine-Boulé (village)
 - Entretien, 396–7
 - Subvention, 284–5
 - Wotton (canton)
 - Réfection, 262
- Chemin de colonisation**
 - Subsides, 520
- Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Passage à niveau**
 -  tats et statistiques, 422
 - Rapport annuel 1957, 422

Chemin d'hiver

Entretien, 66, 368–9
Subsides, 666–7

Chevreuil

Saisie, 259

Chicoutimi (cité)

Charte
Bill 146: 323, 347, 419, 420, 527–8, 528, 562

Chicoutimi (comté)

Corporation scolaire
Bill 254: 255, 288, 319, 320, 485, 487, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 157

Chiropratique

Bill 201: 216, 231, 523

Chômage

Emprunt municipal
Bill 21: 157, 189–91, 199–203, 241, 247
Plan, 31–2
Travaux, 25

Cités et villes

Bill 32: 393, 471–2, 569, 786

Clinique d'aide à l'enfance

Subsides, 763

Club de pêche Masketsy, 766**Code civil**

Révision, 395
Bill 31: 453, 473–8, 561

Code de procédure civile

Bill 40: 525, 604, 738, 739, 787
Bill 93: 437, 494–5
Bill 94: 437, 495–6

Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal

Projet, 552

Codification

Loi municipale, 396
Subsides, 307–8

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission
Archambault, Robert
Bill 275: 279, 299, 389, 390, 490, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251

Perroux-Maranda, Colette

Bill 237: 189, 199, 238–9, 386, 563

Colon

Subsides, 512–5

Colonisation. Voir aussi Chemin de colonisation; Colon; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Ministère de la Colonisation; Pont de colonisation

Bill 33: 454, 487–90, 561
Travaux
Subsides, 515–20

Comité de classification des salaires

Coût, 467

Comité de l'Office de recherches scientifiques

Subvention, 447

Comité de révision

Division territoriale
Loi, 770–2

Comité des voies et moyens

Rapport, 266, 529, 776–7

Comité d'études sur les problèmes de la pollution des eaux, 597–8

Bilan, 69
Création, 134

Comité d'études sur les problèmes de voirie

Coût, 598

Comité d'études sur les problèmes d'hospitalisation

Coût, 598

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Composition, 11
Formation, 6

Comité permanent des bills privés

Composition, 10
Formation, 6
Rapport, 107–8, 127, 149, 169, 185, 213, 225, 238, 252, 277, 319–20, 343, 351, 389, 419, 435, 465, 523, 549, 567, 581, 601, 635

Comité permanent des bills publics

Composition, 10
Formation, 6
Rapport, 107, 127, 169, 185, 213, 225, 237, 252, 277, 295, 319, 343, 351, 389,

- 419, 435, 465, 549, 579, 581, 635, 685
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**
Composition, 11
Formation, 6
- Comité permanent des comptes publics**
Composition, 10–1
Formation, 6
- Comité permanent des industries et du commerce**
Composition, 11
Formation, 6
- Comité permanent des privilèges et élections**
Composition, 11
Formation, 6
- Comité permanent des règlements**
Composition, 10
Formation, 6
Rapport, 43–4, 58, 76, 109–10, 131, 173, 188, 215–6, 226, 254, 278, 322–3, 352, 371, 391–2, 636
- Comité permanent des relations industrielles**
Composition, 11
Formation, 6
- Comité permanent du Code municipal**
Composition, 11
Formation, 6
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature**
Formation, 6, 311
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives**
Formation, 6, 311
- Comité plénier**
Président
Nomination, 142
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**
Composition, 6
Formation, 6
- Commissaire d'écoles**
Amos (ville)
Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562
Anjou (ville)
Bill 186: 216, 231, 319, 321–2, 483, 486, 562
Baie-Comeau (ville)
Bill 188: 353, 372, 549, 550–1, 662, 664, 707, 787
Beauharnois (cité)
Bill 171: 47, 63, 128, 131, 222, 223, 248
Bill 204: 216, 230–1, 252, 254, 401, 402, 562
Black Lake (ville)
Bill 154: 59, 77, 127, 129, 221, 247
Delâge (municipalité scolaire)
Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562
Dollard (municipalité scolaire)
Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562
Drummondville (cité)
Bill 252: 217, 231–2, 252, 253, 386, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 149
Fabreville (municipalité)
Bill 142: 110, 131, 169, 171, 243, 245, 247
Grande-Rivière (municipalité)
Bill 169: 47, 63, 128, 130, 220, 248
Île-Bizard (municipalité)
Bill 162: 174, 191, 213, 214, 401, 402, 562
Joliette (ville)
Bill 116: 46, 62, 108, 220, 247
Jonquière (ville)
Bill 104: 59, 77, 127, 129, 220, 247
Kénogami (municipalité)
Bill 221: 112, 132, 185, 186, 242, 248
Lac-au-Saumon (municipalité)
Bill 223: 112, 132, 169, 172, 242, 248
Lachine (cité)
Bill 137: 174, 192, 277, 297
Landrienne (municipalité scolaire)
Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562
Lévis (cité)
Bill 230: 112, 132, 185, 186, 244–5, 245, 248
Longueuil (cité)
Bill 185: 216, 231, 319, 321, 483, 486, 562
Mackayville
Bill 109: 110, 131, 213, 214, 386, 561
Marieville (municipalité)
Bill 130: 110, 131, 169, 171, 243, 245, 247
Notre-Dame-de-la-Salette (municipalité)
Bill 102: 173, 191, 225, 226, 402–3, 405, 561
Plessisville
Bill 103: 45, 62, 107, 108, 220, 247
Rawdon (municipalité)
Bill 261: 255, 289, 319, 321, 485, 487, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 212

Commissaire d'écoles (*suite*)

- Rimouski (ville)
 - Bill 123: 46, 62, 108, 220, 247
- Saint-Charles (municipalité)
 - Bill 279: 324, 348, 389, 390, 490, 552, 563
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 251
- Saint-Constant (paroisse)
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 212
- Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 - Bill 143: 110, 131, 169, 171–2, 240, 247
- Saint-Louis (municipalité)
 - Bill 227: 437, 454, 567–8, 660, 661, 787
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 245, 437
- Saint-Théophile (municipalité)
 - Bill 278: 372, 386, 465, 561, 563
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 314
- Saint-Vincent-de-Paul (municipalité)
 - Bill 177: 59, 77, 127, 129, 220, 248
- Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin (municipalité)
 - Bill 133: 46, 63, 149, 150, 221, 247
- Sainte-Marie (municipalité)
 - Bill 120: 216, 231, 252, 253, 386, 561
- Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Bill 118: 46, 62, 128, 130–1, 222, 223, 247
- Sayabec (municipalité)
 - Bill 225: 174, 192, 214, 215, 484, 486, 562
- Shelter Bay
 - Bill 231: 353, 372, 465, 569–70, 787
- Thetford Mines (cité)
 - Bill 154: 59, 77, 127, 129, 221, 247

Commission d'aqueduc de la vallée du Richelieu

- Bill 184: 392, 437, 635, 780–2, 782, 787

Commission de l'industrie laitière

- Subsides, 458

Commission de révision des lois minières,
765**Commission de transport de Montréal**

- Bill 46: 636, 745–6, 786, 787

Commission des accidents du travail, 468**Commission des écoles catholiques de Beaconsfield**

- Bill 160: 111, 132, 185, 186, 240, 248

Commission des écoles catholiques de Chicoutimi

- Bill 254: 255, 288, 319, 320, 485, 487, 563
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 157

Commission des écoles catholiques de la cité de Dorval

- Bill 168: 216, 230, 419, 561, 562

Commission des écoles catholiques de Mont-Royal

- Bill 259: 255, 288, 343, 448, 563
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 211

Commission des écoles catholiques de Pointe-aux-Trembles

- Bill 234: 254–5, 288, 319, 320, 479, 480, 563

Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire

- Bill 160: 111, 132, 185, 186, 240, 248

Commission des écoles catholiques de Québec

- Charte
 - Bill 105: 392, 438, 569, 609, 787

Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières

- Bill 285: 392, 438, 523, 663–4, 664, 788
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 313

Commission des liqueurs

- Entrepôt, 545
- Magasin, 545
- Permis, 545
 - Berthier (comté), 598–9
 - Notre-Dame-de-Grâce (district électoral), 454–5, 530–1, 552–3
- Personnel, 767–8

Commission des loyers

- Bureau, 183
- Salaire, 262

Commission du salaire minimum

- Personnel, 767

Commission du service civil

- Rapport annuel 1953-1954, 599
- Rapport annuel 1954-1955, 599
- Rapport annuel 1956-1957, 599
- Rapport annuel 1957-1958, 599
- Subsides, 384–5

- Commission municipale de Québec**
Subsides, 308
- Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels**, 29–31
- Commission scolaire catholique de Gatineau**
Bill 217: 217, 231, 252–3, 405, 406, 562
- Commission scolaire catholique de Loretteville**
Bill 112: 46, 62, 127, 129–30, 221–2, 247
- Commission scolaire de Saint-Eustache**, 404
Bill 176: 174, 191, 213, 215, 406, 562
- Commission scolaire de Shawinigan**
Bill 196: 77, 89, 169, 171, 240, 248
- Commission scolaire de Sillery**
Bill 203: 77, 89, 169, 172–3, 243–4, 245, 248
- Commission Tremblay. Voir Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels**
- Communauté des sœurs de Charité de la Providence**
Charte
Bill 276: 324, 348, 389, 390, 526, 527, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251
- Communauté helléno-canadienne**
Bill 253: 324, 347, 389, 526, 527, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 149
- Compagnie d'assurance du Club Automobile de Québec**
Bill 262: 371, 385, 549, 550, 661, 787
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211–2
- Compagnie de chemin de fer Arnaud**
Corporation
Bill 242: 353, 372, 549, 663, 664, 787
- Compagnie de Films Transatlantique inc.**
Bill 251: 217, 231, 277, 386, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 169
- Compagnie de téléphone de Dorchester**, 521, 766
Appareil radiotéléphonique
Achat, 507
- Compagnie des Ciments du Saint-Laurent**
Bill 232: 254, 288, 319, 322, 479, 480, 562
- Compagnie du marché central métropolitain ltée**
Bill 271: 392, 437, 549, 550, 609, 787
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 237
- Compagnie Mutuelle d'assurance-vie de Québec, La**
Corporation
Bill 170: 111, 132, 319, 320–1, 482, 486, 562
- Comptes publics 1957-1958**
Rapport, 6–7
- Comté**
Unité sanitaire
Subsides, 683
- Concession forestière**, 263
- Conciliation**
Locataire
Propriétaire
Bill 4: 12, 181–3, 220, 247
- Condoléances. Voir aussi Décès**
Courcy, Alcide, 128
Kirkland, Charles-Aimé, 284
Leclerc, Arthur, 433
Ross, Lionel-Alfred, 170
- Conférence fédérale-municipale**, 31, 479
- Conseil exécutif**
Bureau
Frais
Subsides, 375–7
Message, 546, 662
Service des achats
Subsides, 383–4
- Conseil législatif**
Message, 220–1, 221–2, 230, 240, 241, 242–5, 246, 311, 354, 386, 401–2, 402–5, 447, 479, 481, 490, 525, 527, 561, 569, 609, 660–1, 699–701, 738, 739–43, 774, 779, 785–6
Traitement
Subsides, 267–9
- Conseil municipal**
Beauharnois (cité)
Bill 204: 216, 230–1, 252, 254, 401, 402, 562

Conseil supérieur du Travail

Subsides, 504

Constantin, Traian

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 256: 324, 348, 435, 436, 490, 563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 169

Construction

Autoroute des Laurentides, 412, 467

École, 34

Hangar

Avion

Haldimand (municipalité), 327-8

Hôpital, 5, 64-5

Pépinière

Entrepôt

Subsides, 334

Pont

Rivière Cascapédia, 66

Rivière Missisquoi, 398

Rivière Saint-François

Drummondville, 274

Subsides, 582-91

Pont de Donnacona, 274, 354, 571, 671-3

Pont de Trois-Rivières, 262

Route

Parc des Laurentides, 462-3

Route Saint-Jérôme-Mont-Laurier-

Senneterre, 17

Route transcanadienne

Gouvernement fédéral, 78

Silo, 259

Contrat

Soumission publique, 138-9

Verrochio ltée (firme), 398

Contrecœur (ville)

Industrie sidérurgique, 723-4

Cookshire (ville)

Charte

Bill 226: 392, 438, 567, 662, 664, 787

Corporation. Voir aussi Corporation municipale; Corporation scolaire

Brébeuf (paroisse)

Bill 257: 371, 385, 523, 552

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 205

Compagnie de chemin de fer Arnaud

Bill 242: 353, 372, 549, 663, 664, 787

Compagnie Mutuelle d'assurance-vie de

Québec, La

Bill 170: 111, 132, 319, 320-1, 482, 486, 562

Estérel (ville)

Bill 229: 189, 198, 237, 240, 780-2, 787

Frères des Écoles chrétiennes de Trois-

Rivières, Les

Bill 224: 189, 199, 238, 239, 405, 406,

562

Gaspé (ville)

Bill 124: 188, 198, 237, 240, 403, 405-6,

561

Impôt

Loi, 551-2

Institut agréé des secrétaires de compagnies

par actions

Bill 266: 371, 385, 581, 597

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 313

Lac-Delage (ville)

Bill 209: 323, 347, 435, 525, 526-7, 562

Laval (comté)

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 313

Pierrefonds (ville)

Bill 134: 110, 133, 185, 187-8, 243, 245,

247

Pincourt (village)

Bill 255: 420, 437, 552

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 213, 420

Port-Cartier (ville)

Bill 231: 353, 372, 465, 569-70, 787

Portland (canton)

Bill 102: 173, 191, 225, 226, 402-3, 405,

561

Price (village)

Bill 115: 174, 191, 213, 214, 479, 480,

561

Renaud (ville)

Bill 140: 323, 346-7, 419, 525, 526, 562

Saint-Ambroise (paroisse)

Bill 178: 174, 192, 225, 226, 404, 406,

562

Sainte-Dorothée (ville)

Bill 141: 392, 437, 635, 780, 782, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 212

Sainte-Marie-de-Sayabec (paroisse)

Bill 225: 174, 192, 214, 215, 484, 486,

562

Sayabec (village)

Bill 225: 174, 192, 214, 215, 484, 486,

562

Sœurs de Sainte-Marcelline

Bill 179: 174, 192, 277-8, 479, 562

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 107

Sœurs missionnaires de Notre-Dame

d'Afrique

Bill 158: 77, 89, 185, 187, 240, 247

Corporation de Gaz Cartier

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 237

Corporation interurbaine de l'Île-Jésus

Bill 284: 392, 437–8, 549, 609, 788

Corporation municipale

Aide financière, 5

Beauceville

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Beauceville-Est

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Saint-François-de-Beauce (municipalité)

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Saint-François-Ouest (municipalité)

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Sainte-Thérèse-Ouest (municipalité)

Bill 149: 188, 199, 239, 386, 562

Corporation scolaire

Beauceville

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Beauceville-Est

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Candiac (ville)

Bill 200: 189, 198, 237, 239, 404, 406,
562

Chicoutimi (comté)

Bill 254: 255, 288, 319, 320, 485, 487,
563

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 157

Jonquière-Kénogami (comté)

Bill 254: 255, 288, 319, 320, 485, 487,
563

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 157

Saint-François-de-Beauce (municipalité)

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Saint-François-Ouest (municipalité)

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405,
561

Saint-Jean (cité)

Bill 18: 13, 145, 220, 247

Subvention

Subsides, 713–6

Windsor (ville)

Bill 131: 216, 230, 252, 253, 386, 562

Cour du banc de la reine

Appel

Bill 23: 217, 235, 246, 247

Cour supérieure

Bill 13: 14, 159–60, 230, 247

Courcy, Alcide

Condoléances, 128

Courtier en immeubles

Bill 99: 217–8, 246, 579

Courville

Charte

Bill 145: 188, 198, 277, 386, 562

Cousineau, Philémon

Décès, 784–5

Crise économique

Cultivateur, 16–7

Cultivateur. Voir aussi Agriculteur

Bilan, 67–8

Crise économique, 16–7

Fils

Établissement

Bill 17: 11–2, 203–5, 240, 247

Subvention, 34

Gouvernement

Budget, 65

Culture

Région rurale

Aide financière, 69

Curatelle publique

Prêt hypothécaire, 328

D

D'Amour, Gérard

Propriété

Bill 183: 174, 192, 225, 386, 562

Dansereau, Georges-Étienne

Décès, 610

De Goumois, Marc

Bail, 468

De Rutrecht, Maria

Propriété

Bill 113: 46, 63, 127, 129, 240, 247

Décès. Voir aussi Condoléances

Cousineau, Philémon, 784–5
 Dansereau, Georges-Étienne, 610
 Francoeur, Joseph-Achille, 361
 Moreau, J.-Émile, 433
 Pie XII, 4, 26, 92

Décision

Orateur, 50–2, 52–4, 79–83, 83–5, 151,
 174–6, 200–1, 201–2, 219–20, 229,
 300, 324–5, 326–7, 345–6, 365, 378–
 9, 424–33, 443–5, 445–7, 560, 698–
 9, 727–9, 734–8

Delàge (municipalité scolaire)

Commissaire d'écoles
 Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562

Déneigement

Route, 257–8

Dentiste. Voir aussi Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Bill 92: 453, 495, 581, 738, 739, 787

Département

Administration
 Bill 19: 157, 194–5, 230, 247

Département de la Jeunesse

Bill 9: 12, 179–80, 221, 247

Département du Bien-être social

Bill 8: 12, 177–9, 220, 221, 247

Dépense

Gouvernement, 48
 Ministère de la Voirie
 Subsidés, 604–7
 Ministère du Travail
 Subsidés, 504–5
 Voyage, 348

Député. Voir aussi Parlementaire

Labelle (district électoral)
 Accueil, 3
 Matane (district électoral)
 Accueil, 3
 Montréal-Verdun (comté)
 Remerciement, 219
 Pension
 Bill 6: 13, 192–4, 230, 247
 Québec-Ouest (comté)
 Motion, 707
 Roberval (district électoral)
 Accueil, 3

Detlev Leichsenring, Peter

Adoption
 Bill 151: 46, 63, 238, 239, 386, 562

Développement industriel

Nouveau-Québec, 263, 285, 329

Développement minier

Nouveau-Québec, 263, 285, 329

Devoir, Le (journal)

Article
 Question de privilège, 128–9

Directive

Règlement de l'Assemblée législative, 393–4

Discours du budget. Voir Budget provincial 1959-1960**Discours du trône, 4–6**

Adresse en réponse, 16–9, 25–37, 47–54,
 64–71, 77–80, 84–5, 89–102, 112–24,
 133–41

Division territoriale

Loi
 Comité de révision, 770–2

Document

Dépôt, 189

Dollard (municipalité scolaire)

Commissaire d'écoles
 Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562

Domaine d'Estérel Inc.

Bill 283: 437, 454, 685
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 313, 437

Dominion Bridge Company Ltd

Pont Duplessis
 Garantie, 469
 Réclamation, 673–5, 766–7

Dominion Steel and Coal Corporation Limited

Bill 202: 189, 198, 295, 404–5, 406, 562

Donohue, J. Timothy

Succession
 Bill 258: 226, 246, 319, 320, 448, 563
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212–3

Dorval (cité)

Charte
 Bill 139: 353, 373, 567, 568, 660, 661, 787

Drainage

- Établissement, 546
- Prix, 65–6
- Travaux, 296–7, 368
- Subsides, 417

Droit, Le (journal)

- Article, 58

Drummondville

- Pont
 - Rivière Saint-François
 - Construction, 274

Drummondville (cité)

- Charte
 - Bill 128: 254, 288–9, 319, 322, 447, 562
- Commissaire d'écoles
 - Bill 252: 217, 231–2, 252, 253, 386, 563
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 149

Dubé, Odilon

- Immeuble
 - Expropriation, 671

Dufresne Engineering Co., 766–7

Duguay, Alexandre

- Paielement, 520–1

E

École. *Voir aussi* Commissaire d'écoles; Corporation scolaire; École protestante; Fréquentation scolaire; Gratuité scolaire; Manuel scolaire; aux noms des écoles, par ex.: École des hautes études commerciales de Montréal; aux types d'écoles, p. ex.: École normale

- Construction, 34
- Incendie
 - Sécurité, 259
- Parent, Oswald
 - Visite, 123
- Sécurité, 314
- Subvention
 - Subsides, 450–1

École d'agriculture

- Oka (municipalité)
 - Bill 27: 255–6, 299–304, 386, 561

École des hautes études commerciales de Montréal

- Bill 15: 14, 290–2, 386, 561

École normale

- Subsides, 716–8

École polytechnique

- Bill 15: 14, 290–2, 386, 561

École professionnelle privée

- Bill 22: 255, 398–401, 490, 561

École protestante

- Gaspé (municipalité)
 - Bill 124: 188, 198, 237, 240, 403, 405–6, 561
- Montréal (cité)
 - Bill 243: 353, 372, 685, 782, 787

Édifice public

- Aménagement
- Subsides, 544–5

Éducation. *Voir aussi* Instruction publique

- Situation, 30, 34–5, 69, 94–102, 112–6

Élection. *Voir aussi* Bref d'élection;

- Certificat d'élection; Comité permanent des privilèges et élections; Loi électorale**
- Jean XXIII, 26

Électricité. *Voir aussi* Électrification rurale; Force hydraulique; Hydro-Québec; Régie de l'électricité et du gaz; Régie provinciale de l'électricité

- Nationalisation, 28

Électrification rurale

- Bilan, 90

Emploi. *Voir aussi* Employé

- Gouvernement
 - Bruyère, Ernest, 284
 - Huard, Normand, 471

Employé. *Voir aussi* Personnel

- Hydro-Québec
 - Prêt hypothécaire
 - Bill 44: 581, 609–10, 738, 787

Employé civil, 765

Emprunt

- Gouvernement, 261

Emprunt municipal

- Chômage
 - Bill 21: 157, 189–91, 199–203, 241, 247
- Entente
 - Gouvernement fédéral, 149–50

Enseignement

Bilan, 136

Enseignement postsecondaire

Subsides, 713

Enseignement spécialisé, 18–9**Entente**

Bois de pulpe, 786

Emprunt municipal

Gouvernement fédéral, 149–50

Entrepôt

Commission des liqueurs, 545

Pêcherie

Subsides, 310

Pépinière

Construction

Subsides, 334

Entretien

Chemin

Sainte-Germaine-Boulé (village), 396–7

Subsides, 664–6

Chemin d'hiver, 66, 368–9

Subsides, 666–7

Escoumins, Les (municipalité)

Taxe de vente

Bill 167: 111, 132, 169, 172, 241, 242, 248

Estérel (ville)

Corporation

Bill 229: 189, 198, 237, 240, 780–2, 787

Établissement

Aqueduc, 546

Centre médical de diagnostic, 134, 261

Cultivateur

Fils

Bill 17: 11–2, 203–5, 240, 247

Subvention, 34

Drainage, 546

Hôpital

Bill 37: 466, 707–10, 779, 787

Personne âgée

Foyer, 5

Bill 14: 12, 180–1, 220, 247

État des mandats spéciaux 1958, 16**État des recettes et dépenses**

Québec (province)

Publication mensuelle, 772

États et statistiques

Chemin de fer, 422

États-Unis

Industrie avicole

Importation, 285–8, 438–43

Études supérieures

Bill 29: 256, 690–8, 779, 786

Étudiant

Aide financière, 5, 35

Bourse, 31

Université, 28

Situation, 28

Europe

Voyage, 328–9

Exploitation

Territoire forestier

Bill 52: 753, 775–6, 786, 787

Explosion

Gaz naturel, 447

Exportation

Bois, 66

Expropriation

Immeuble

Dubé, Odilon, 671

F**Fabreville (municipalité)**

Commissaire d'écoles

Bill 142: 110, 131, 169, 171, 243, 245, 247

Famille

Habitation

Loi, 91

Situation, 49

Ferme

Amélioration

Abitibi-Ouest (comté), 508

Rouyn-Noranda (comté), 508

Feuilleton

Article, 768–9

Motion, 785

Question, 785

Fils

Cultivateur

Établissement

Bill 17: 11–2, 203–5, 240, 247

Subvention, 34

Financement

Office du crédit agricole du Québec
Maison, 260, 507

Fiscalité

Relations fédérales-provinciales, 5–6, 36, 285

Fonds municipal

Caisse populaire
Bill 95: 393, 563–4

Force hydraulique, 263

Rivière Bersimis, 451–2, 546

Fort-Chambly (ville)

Charte
Bill 240: 279, 298, 343, 345, 448, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 185

Fournier, Jean

Païement, 395

Foyer

Personne âgée
Établissement, 5
Bill 14: 12, 180–1, 220, 247

Frais

Conseil exécutif
Bureau
Subsides, 375–7
Manuel scolaire, 95, 97–8

Frais de bureau

Ministère du Travail
Subsides, 503–4

Frais de voyage

Ministère du Travail
Subsides, 503

Francoeur, Joseph-Achille

Décès, 361

Fréquentation scolaire

Statistiques, 114

Frères des Écoles chrétiennes de Trois-Rivières, Les

Corporation
Bill 224: 189, 199, 238, 239, 405, 406, 562

G

Garage départemental

Ministère de l'Agriculture
Subsides, 417

Garantie

Pont Duplessis
Dominion Bridge Company Ltd, 469

Garth, David John

Succession
Bill 156: 111, 132, 185–6, 240, 247

Gaspé (municipalité)

École protestante
Bill 124: 188, 198, 237, 240, 403, 405–6, 561

Gaspé-Sud (comté)

Cercle agricole, 453

Gaspé (ville)

Corporation
Bill 124: 188, 198, 237, 240, 403, 405–6, 561

Gaspésie (région)

Développement, 18
Panne d'électricité, 256–7

Gatineau (ville)

Bill 217: 217, 231, 252–3, 405, 406, 562

Gaz naturel. Voir aussi Régie de l'électricité et du gaz

Explosion, 447
Hydro-Québec
Réseau de distribution
Vente, 78–83, 119–22, 259–60, 280–3
Loi
Commentaire, 137–8
Sécurité, 47

Gazette, The (journal)

Article
Braconnage
Question de privilège, 197–8

Giffard (cité)

Bill 274: 372, 385, 549, 661, 662, 787
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251–2

Gouvernement. Voir aussi Gouvernement fédéral; Politique gouvernementale

Avion, 551
Budget
Cultivateur, 65
Dépense, 48
Emploi
Bruyère, Ernest, 284
Huard, Normand, 471
Emprunt, 261

Gouvernement fédéral. Voir aussi Loi fédérale; Subside fédéral

- Emprunt municipal
- Entente, 149–50
- Route transcanadienne
- Construction, 78

Grain de semence, 327**Granby (cité)**

- Charte
- Bill 264: 279, 298, 343, 344, 448, 563
- Instruction publique
- Bill 280: 392, 438, 523, 609, 787
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 213, 252

Grande-Rivière (municipalité)

- Commissaire d'écoles
- Bill 169: 47, 63, 128, 130, 220, 248

Gratuité scolaire, 115, 136**Gravel, Joseph Guy Marc**

- Adoption
- Bill 135: 46, 63, 185, 187, 240, 247

Greenfield Park (ville)

- Charte
- Bill 250: 279, 298, 351, 352, 485, 487, 563
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 127

Grève

- Chauffeur d'autobus
- Question de privilège, 170-1

Guay-Gagnon, Emma

- Testament
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 127

Guilbeault, Paul-Émile

- Succession
- Bill 161: 174, 191, 225–6, 386, 562

H**Habitation**

- Famille
- Loi, 91

Haldimand (municipalité)

- Aéroport, 765
- Avion
- Hangar
- Construction, 327-8

Hampstead (ville)

- Charte
- Bill 155: 110, 133, 185, 187, 240, 247

Hangar

- Avion
- Construction
- Haldimand (municipalité), 327-8

Harbec, Joseph

- Succession
- Bill 193: 47, 63, 107, 109, 220, 248

Harbec, Lucie

- Succession
- Bill 193: 47, 63, 107, 109, 220, 248

Hauterive (ville)

- Bill 121: 392, 437, 549, 550, 662, 664, 787

Historique

- Union nationale, 49–50

Hommage

- Leclerc, Arthur, 64
- Pie XII, 48

Honoraires. Voir aussi Traitement

- Roy, Jean-Marc, 529–30
- Roy, Paul-Émile, 529–30
- Roy, Roch, 529–30
- Sasseville Roy, J., 529–30

Hôpital. Voir aussi Assurance-hospitalisation;**Comité d'études sur les problèmes d'hospitalisation**

- Construction, 5, 64–5
- Établissement
- Bill 37: 466, 707–10, 779, 787
- Maladie mentale
- Subsides, 682–3

Hôpital de Sept-Îles

- Travaux, 329

Huard, Normand

- Emploi
- Gouvernement, 471

Hull (ville)

- Requête, 58–9

Hydro-Québec

- Employé
- Prêt hypothécaire
- Bill 44: 581, 609–10, 738, 787
- Gaz naturel
- Réseau de distribution
- Vente, 78–83, 119–22, 259–60, 280–3

Hygrade Containers Limited

Bill 129: 323, 346, 389, 391, 490, 562

Hymne national

Canada, 769–70

I

Île-Bizard (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 162: 174, 191, 213, 214, 401, 402, 562

Îles-de-la-Madeleine

Rente

Rachat

Bill 20: 199, 223, 232–3, 241, 247

Immeuble

Aménagement

Subsides, 579

Expropriation

Dubé, Odilon, 671

Immeubles Limoilou inc. (compagnie)

Bail, 468

Importation

Industrie avicole

États-Unis, 285–8, 438–43

Impôt

Loi

Corporation, 551–2

Impôt sur le capital, 421

Impôt sur le revenu, 421

Bill 48: 685, 710–1, 779, 787

Incendie

École

Sécurité, 259

Prévention

Montréal (ville), 141–2

Saint-Agapitville, 398, 675

Indemnité

Parlementaire

Bill 43: 525, 746–8, 783, 786, 787

Industrie. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce; Développement industriel; Ministère de l'industrie et du commerce; Petite industrie; Ressources industrielles; aux types d'industrie, p. ex. Industrie avicole

Avenir, 91

Sorel (région)

Bill 233: 279, 298, 343, 345, 484–5, 486, 562

Industrie avicole

Importation

États-Unis, 285–8, 438–43

Maladie, 295–6

Industrie sidérurgique

Contrecoeur (ville), 723–4

Ingénieur professionnel

Bill 96: 393, 495, 635, 779, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 107

Inspection

Pêcherie

Subsides, 309–10

Institut agréé des secrétaires de compagnies par actions

Corporation

Bill 266: 371, 385, 581, 597

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 313

Instruction publique. Voir aussi Surintendant de l'Instruction publique

Bill 26: 255, 289, 448, 561

Granby (cité)

Bill 280: 392, 438, 523, 609, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 213, 252

Rivière-du-Loup (cité)

Bill 238: 189, 198, 237, 238, 401–2, 402, 563

Sherbrooke (cité)

Bill 239: 217, 231, 319, 320, 480, 563

International Publishing Co., 346

Invalide

Assistance publique

Subsides, 764

Inventaire

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Ressources industrielles, 337–8

Ressources naturelles, 337–8

Iroquois Glass Limited

Bill 200: 189, 198, 237, 239, 404, 406, 562

J**Jacques-Cartier (cité)**

Charte

Bill 245: 371, 385, 581, 744, 772–3, 786, 787

Jean XXIII

Anniversaire, 32

Élection, 26

Jewish Peretz School Inc.

Bien immobilier

Bill 127: 46, 62–3, 128, 130, 242–3, 245, 247, 581

Joliette (ville)

Commissaire d'écoles

Bill 116: 46, 62, 108, 220, 247

Jonquière-Kénogami (comté)

Corporation scolaire

Bill 254: 255, 288, 319, 320, 485, 487, 563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 157

Jonquière (ville)

Commissaire d'écoles

Bill 104: 59, 77, 127, 129, 220, 247

Juge municipal

Québec (cité)

Bill 47: 636, 710, 779, 787

K**Katz, Michael Judah**

Bill 101: 45, 61, 127, 130, 221, 247

Kénogami (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 221: 112, 132, 185, 186, 242, 248

Kirkland, Charles-Aimé

Condoléances, 284

L**La Prairie (ville)**

Charte

Bill 282: 372, 386, 567, 609, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 295

Labelle (district électoral)

Bref d'élection, 1

Certificat d'élection, 2

Député

Accueil, 3

L'Abord-à-Plouffe (ville)

Charte

Bill 269: 279, 299, 351, 352, 490–1, 563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 237

Lac-au-Saumon (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 223: 112, 132, 169, 172, 242, 248

Lac-au-Saumon (village)

Bill 223: 112, 132, 169, 172, 242, 248

Lac-Delage (ville)

Corporation

Bill 209: 323, 347, 435, 525, 526–7, 562

Lac-Poulin (municipalité)

Bill 194: 323, 347, 419, 739, 787

Lac Trois-Saumons

Route

Aménagement, 369

Lachine (cité)

Charte

Bill 190: 353, 373, 523, 524, 660, 661, 787

Commissaire d'écoles

Bill 137: 174, 192, 277, 297

Lafleur, Bruno, 328**Landrienne (municipalité scolaire)**

Commissaire d'écoles

Bill 216: 111, 132, 213, 214, 386, 562

Lapalme, Georges-Émile

Anniversaire, 283–4

Laprairie Protestant Cemetery, The

Bill 199: 278, 297, 351, 561, 562

Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, La

Bill 288: 392–3, 438, 567, 569, 661, 662, 777, 788

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 343

Laval (comté). Voir aussi Laval-des-Rapides (ville)

Corporation

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 313

Laval-des-Rapides (ville)

Charte

Bill 165: 254, 289, 343, 345, 482, 486, 562

Laval-Ouest (ville)

Charte

Bill 215: 111, 133, 523, 524, 699–701, 787

Leclerc, Arthur

Condoléances, 433

Hommage, 64

Léger, Paul-Émile

Nomination, 4

Léveillé, Georges

Succession

Bill 207: 111, 132, 172, 240, 248

Lévis (cité)

Commissaire d'écoles

Bill 230: 112, 132, 185, 186, 244–5, 245, 248

Liboiron, Roland

Ouellette, Émilienne

Acte de vente, 562

Bill 182: 188–9, 198, 237, 238, 386, 562

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 107

Lieutenant-gouverneur

Message, 1, 4, 47, 246–8, 258, 528, 561, 786

Liqueur. Voir aussi Liqueur alcoolique

Loi, 258

Liqueur alcoolique. Voir aussi Commission des liqueurs

Vente, 88

Livre

Achat

Bibliothèque de la Législature
Subsides, 271–2

Locataire

Propriétaire

Conciliation

Bill 4: 12, 181–3, 220, 247

Location

Camp de pêche, 491

Loi. Voir aussi Loi électorale; Loi fédérale; Loi municipale; la LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

Arrêté en conseil

Pension, 25

Division territoriale

Comité de révision, 770–2

Famille

Habitation, 91

Gaz naturel

Commentaire, 137–8

Impôt

Corporation, 551–2

Liqueur, 258

Refonte, 395, 420

Révision

Assurance, 597

Syndicat coopératif, 395–6

Rapport annuel 1956, 599

Loi électorale

Bill 98: 279–80, 556–60

Loi fédérale

Tempérance, 765

Loi municipale

Codification, 396

Subsides, 307–8

Lomnitsky, John

Bill 175: 47, 63, 149, 151, 220, 248

Longueuil (cité)

Charte

Bill 211: 323, 347, 389, 390, 779, 787

Commissaire d'écoles

Bill 185: 216, 231, 319, 321, 483, 486, 562

Lot

Pabos (seigneurie), 261–2

Lutte contre la tuberculose, 64

Lutte contre l'alcoolisme, 64

M

Mackayville

Charte

Bill 241: 353, 373, 567, 568, 743, 787

Commissaire d'écoles

Bill 109: 110, 131, 213, 214, 386, 561

Magasin

Commission des liqueurs, 545

Magog (cité)

- Charte
- Bill 287: 392, 438, 523, 609, 788
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 319

Maison. Voir aussi Prêt hypothécaire

- Office du crédit agricole du Québec
- Financement, 260, 507

Maladie

- Industrie avicole, 295–6

Maladie mentale

- Hôpital
- Subsides, 682–3

Mandats spéciaux 1958, État des. Voir État des mandats spéciaux 1958**Manuel scolaire**

- Frais, 95, 97–8

Manufacture

- Betterave à sucre
- Saint-Hilaire (municipalité), 68

Marché agricole

- Bill 41: 524, 604, 774–5, 787

Marieville (municipalité)

- Commissaire d'écoles
- Bill 130: 110, 131, 169, 171, 243, 245, 247

Masson, Joseph

- Succession
- Bill 111: 45, 63, 351–2, 481, 485, 561

Matane (district électoral)

- Bref d'élection, 1
- Certificat d'élection, 2
- Député
- Accueil, 3

Mère

- Accouchement
- Taux de mortalité, 48–9, 89

Mines. Voir aussi Commission de révision des lois minières; Développement minier;**Ministère des Mines**

- Chemin
- Subsides, 668
- Recherche
- Subsides, 667

Ministère

- Rapport annuel
- Délai, 314

Ministère de la Chasse

- Service civil
- Subsides, 315

Ministère de la Colonisation

- Rapport 1957-1958, 469
- Service civil
- Subsides, 508–12
- Subsides, 512
- Système de radiocommunication, 507–8

Ministère de la Jeunesse

- Service civil
- Subsides, 764

Ministère de la Voirie

- Dépense
- Subsides, 604–7
- Rapport 1957-1958, 471

Ministère de l'Agriculture

- Garage départemental
- Subsides, 417
- Rapport annuel 1957-1958, 7
- Subsides, 456–8
- Subvention
- Subsides, 455–6
- Trépanier, René
- Nomination, 346

Ministère de l'Industrie et du Commerce

- Agent général de la province
- Subsides, 335–7
- Ressources industrielles
- Inventaire, 337–8
- Ressources naturelles
- Inventaire, 337–8
- Subvention
- Subsides, 338–40

Ministère des Affaires municipales

- Service civil
- Subsides, 307
- Service d'urbanisme
- Subsides, 309

Ministère des Finances

- Service civil
- Subsides, 366
- Service des assurances
- Subsides, 367–8, 374–5

Ministère des Mines

- Rapport annuel 1957-1958, 7

Ministère des Pêcheries

Paieement, 420–1, 467

Ministère des Ressources hydrauliques

Service civil

Subsides, 591–2

Ministère des Terres et Forêts

Service civil

Subsides, 332–3

Service forestier

Subsides, 333–4

Ministère des Transports et Communications

Service civil

Subsides, 272–3

Ministère des Travaux publics

Rapport annuel 1957-1958, 314

Ministère du Bien-être

Service civil

Subsides, 760–3

Subvention

Subsides, 760–3

Ministère du Travail

Dépense

Subsides, 504–5

Frais de bureau

Subsides, 503–4

Frais de voyage

Subsides, 503

Rapport 1957-1958, 469

Service civil

Subsides, 503

Service de la recherche

Subsides, 504

Mont Orignal

Route, 411–2

Montmagny (ville)

Charte

Bill 147: 174, 192, 213, 215, 525, 526, 562

Montréal (cité). Voir aussi Montréal (ville)

Budget

Bill 39: 471, 490, 546, 561

Charte

Bill 100: 435, 454, 601, 739–43, 743–4, 773–4, 777, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 435

École protestante

Bill 243: 353, 372, 685, 782, 787

Montréal-Nord (ville)

Charte

Bill 138: 353, 373, 523, 524, 662, 664, 787

Montreal Trust Company

Bill 260: 255, 288, 319, 322, 570, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 212

Montréal-Verdun (comté)

Député

Remerciement, 219

Montréal (ville). Voir aussi Montréal (cité)

Administration, 78

Incendie

Prévention, 141–2

Salle de concert, 368

Moreau, J.-Émile

Décès, 433

Motion

Député

Québec-Ouest (comté), 707

Feuilleton, 785

Municipalité. Voir aussi Code municipal; Comité permanent du Code municipal; Commission municipale de Québec; Conseil municipal; Corporation municipale; Emprunt municipal; Fonds municipal; Juge municipal; Loi municipale; Ministère des Affaires municipales; Services municipaux d'aqueduc et d'égout

Travaux

Bill 53: 776, 783–4, 786, 787

Musée

Subsides, 711–3

Mutuelle générale des commissions scolaires

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 295

N

Nationalisation

Électricité, 28

Nemeth, John

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 125: 323, 347, 389, 391, 490, 562

Nicolet (ville)

Charte

Bill 212: 111, 133, 169, 173, 241, 242, 248

Nicolopoulos, Léonidas George

Bill 210: 77, 89, 185

Nomination

Comité plénier

Président, 142

Léger, Paul-Émile, 4

Trépanier, René

Ministère de l'Agriculture, 346

Notre-Dame-de-Grâce (district électoral)

Commission des liqueurs

Permis, 454–5, 530–1, 552–3

Notre-Dame-de-la-Salette (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 102: 173, 191, 225, 226, 402–3, 405, 561

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (paroisse)

Bill 235: 279, 298, 343–4, 447, 563

Nouveau-Brunswick

Pollution de l'eau, 285, 369

Nouveau-Québec

Développement industriel, 263, 285, 329

Développement minier, 263, 285, 329

Nouvelliste, Le (journal)

Article

Question de privilège, 218

O**O'Connell Lodge, 772**

Parc de La Vérendrye, 346

Octroi. Voir aussi Subsidés; Subvention

À la Canadienne enr. (compagnie), 478–9

Université, 36–7

Office du crédit agricole du Québec

Financement

Maison, 260, 507

Subsidés, 458–62

Office provincial de publicité

Subsidés, 377, 379–83

Oka (municipalité)

École d'agriculture

Bill 27: 255–6, 299–304, 386, 561

Oka-sur-le-Lac (ville)

Charte

Bill 16: 13, 145, 220, 247

Ontario

Pollution de l'eau, 285, 369

Orateur

Décision, 50–2, 52–4, 79–83, 83–5, 151, 174–6, 200–1, 201–2, 219–20, 229, 300, 324–5, 326–7, 345–6, 365, 378–9, 424–33, 443–5, 445–7, 560, 677, 698–9, 727–9, 734–8

Organisme provincial

Bill 24: 217, 233–4, 246, 247

Origine ethnique

Recensement national, 553–6

Orleans Establishment Inc.

Bill 283: 437, 454, 685

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 313, 437

Ouellette, Émilienne

Liboiron, Roland

Acte de vente

Bill 182: 188–9, 198, 237, 238, 386, 562

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 107

P**Pabos (seigneurie)**

Lot, 261–2

Paiement

Duguay, Alexandre, 520–1

Fournier, Jean, 395

Ministère des Pêcheries, 420–1, 467

Péréquation, 285

Palais de justice

Aménagement

Subsidés, 544–5

Palais de justice de Hull

Aménagement

Coût, 422

Palais de justice de Saint-Hyacinthe

Aménagement

Coût, 421–2

Panne d'électricité

Gaspésie (région), 256–7

Parc de La Vérendrye
O'Connell Lodge, 346

Parc des Laurentides
Route
Construction, 462–3

Parc national
Subsides, 317

Parent, Oswald
École
Visite, 123

Parlementaire. *Voir aussi Député*
Indemnité
Bill 43: 525, 746–8, 783, 786, 787

Passage à niveau
Protection
Subsides, 610–6

Patenaude, Didace
Séguin, Alma
Acte de vente
Bill 150: 110, 131, 185, 186–7, 240, 247

Pêcherie. *Voir aussi Ministère des Pêcheries*
Entrepôt
Subsides, 310
Inspection
Subsides, 309–10

Pension
Arrêté en conseil
Loi, 25
Bill 38: 466, 494, 546, 561
Député
Bill 6: 13, 192–4, 230, 247

Pépinière
Entrepôt
Construction
Subsides, 334
Subsides, 334

Péréquation
Palement, 285

Permis
Commission des liqueurs, 545
Berthier (comté), 598–9
Notre-Dame-de-Grâce (district électoral), 454–5, 530–1, 552–3

Perroux-Maranda, Colette
Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
Admission
Bill 237: 189, 199, 238–9, 386, 563

Personne âgée
Assistance publique
Subsides, 764
Foyer
Établissement, 5
Bill 14: 12, 180–1, 220, 247

Personnel
Commission des liqueurs, 767–8
Commission du salaire minimum, 767

Petite industrie, 103
Saint-Adalbert de l'Islet (municipalité), 328
Saint-Pamphile (ville)
Aide financière, 260
Tourville (municipalité), 328

Pétition
Lecture, 24–5, 43–4, 57–8, 76, 87, 107, 127, 149, 157, 164, 169, 185, 205, 211, 212, 213, 225, 237, 246, 251, 252, 295, 313, 314, 319, 343, 435
Présentation, 9–10, 23, 43, 57, 75–6, 107, 127, 149, 157, 164, 169, 185, 205, 211, 212, 213, 225, 237, 246, 251, 252, 295, 313, 314, 319, 343, 435

Pie XII
Décès, 4, 26, 92
Hommage, 48

Pierrefonds (ville)
Corporation
Bill 134: 110, 133, 185, 187–8, 243, 245, 247

Pincourt (village)
Corporation
Bill 255: 420, 437, 552
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 213, 420

Plan Colombo
Canada
Aide, 26–8

Plaque d'immatriculation
Véhicule automobile
Subsides, 366–8

Plessisville
Commissaire d'écoles
Bill 103: 45, 62, 107, 108, 220, 247

Pointe-aux-Trembles (cité)

Bill 129: 323, 346, 389, 391, 490, 562

Charte

Bill 236: 255, 289, 319, 321, 479–80,
480, 563**Pointe-Claire (cité)**

Charte

Bill 191: 353, 373, 523, 524, 609, 787

Polak, Ludovic

Bill 208: 111, 133, 567, 721

Polak, Maximilien

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 107: 45, 62, 169, 172, 241, 242,
247**Politique gouvernementale**

Agriculture, 18

**Pollution de l'eau, 133–4. Voir aussi Comité
d'études sur les problèmes de la pollution
des eaux**

Nouveau-Brunswick, 285, 369

Ontario, 285, 369

**Pont. Voir aussi Pont de colonisation; aux
noms des ponts, p. ex.: Pont de Donnacona**

Aménagement

Subsides, 544

Construction

Subsides, 582–91

Rivière Cascapédia

Construction, 66

Rivière Missisquoi

Construction, 398

Rivière Saint-François

Construction

Drummondville, 274

Travaux

Subsides, 578

Pont de colonisation

Subsides, 520

Pont de Donnacona

Construction, 274, 354, 571, 671–3

Pont de Québec

Aménagement, 471

Coût, 421

Pont de Trois-Rivières, 571

Construction, 262

Pont Duplessis

Coût, 260

Dominion Bridge Company Ltd

Garantie, 469

Réclamation, 673–5, 766–7

Pont Hull-Ottawa

Projet, 256

Port-Cartier (ville)

Corporation

Bill 231: 353, 372, 465, 569–70, 787

Portland (canton)

Corporation

Bill 102: 173, 191, 225, 226, 402–3, 405,
561**Poursuite criminelle**

Subsides, 528

Président

Comité plénier

Nomination, 142

Président général des élections

Bill 51: 723, 745, 786, 787

Prestation

Serment d'office

Bill 1: 3–4

Prêt agricole, 4, 33–4

Bill 2: 11, 142–5, 220, 246

Statistiques, 70–1

Prêt hypothécaire

Curatelle publique, 328

Hydro-Québec

Employé

Bill 44: 581, 609–10, 738, 787

Prévention

Incendie

Montréal (ville), 141–2

Saint-Agapitville, 398, 675

Préville

Charte

Bill 228: 59, 77, 149, 151, 220, 248

Price (village)

Corporation

Bill 115: 174, 191, 213, 214, 479, 480,
561**Princesse Margaret**

Visite, 4, 26

Prison

Aménagement
Subsides, 544–5

Prix

Bois de pulpe, 66, 88
Drainage, 65–6

Procès-verbal

Correction, 218
Texte
Question de privilège, 59–61

Procureur général

Bureau d'enregistrement
Subsides, 703
Service civil
Subsides, 702–3

Propriétaire

Locataire
Conciliation
Bill 4: 12, 181–3, 220, 247

Propriété

D'Amour, Gérard
Bill 183: 174, 192, 225, 386, 562
De Rutrecht, Maria
Bill 113: 46, 63, 127, 129, 240, 247
Simoneau, Wilfrid
Bill 267: 279, 298, 435, 436, 490, 563
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211

Protection

Passage à niveau
Subsides, 610–6

Protection des forêts. Voir aussi Reboisement

Subsides, 333

Publication mensuelle

État des recettes et dépenses
Québec (province), 772

Q

Québec (cité). Voir aussi Québec (ville)

Juge municipal
Bill 47: 636, 710, 779, 787

Québec-Ouest (comté)

Motion
Député, 707

Québec (province)

  tat des recettes et dépenses
Publication mensuelle, 772

Québec (ville). Voir aussi Québec (cité)

Anniversaire de fondation, 4, 26

Question

Feuilleton, 785

Question de privilège

Chauffeur d'autobus
Grève, 170-1
Devoir, Le (journal)
Article, 128-9
Gazette, The (journal)
Article
Braconnage, 197-8
Nouvelliste, Le (journal)
Article, 218
Procès-verbal
Texte, 59-61

R

Rapport médical

Accident du travail
Bill 91: 524, 678-81

Rawdon (municipalité)

Commissaire d  coles
Bill 261: 255, 289, 319, 321, 485, 487, 563
Règlement de l'Assemblée l  gislativ  
Suspension, 212

Reboisement. Voir aussi Protection des forêts

Subsides, 334

Recensement national

Origine ethnique, 553-6

Recherche

Mines
Subsides, 667

Réclamation

Dominion Bridge Company Ltd
Pont Duplessis, 673-5, 766-7

Réfection

Wotton (canton)
Chemin, 262

Refonte

Loi, 395, 420

Régie de l'électricité et du gaz

Bill 35: 465–6, 601–4, 774, 775, 786

Régie provinciale de l'électricité

Bill 36: 466, 492–4, 546, 561

Bill 97: 280, 675, 677–8

Région rurale

Culture

Aide financière, 69

Règlement de l'Assemblée législative

Directive, 393–4

Suspension

Amyot, Georges Élie

Succession, 252

Anjou (ville)

Charte, 127

Barreau de la province de Québec

Admission

Constantin, Traian, 169

BP Canada Limited, 212

Brébeuf (paroisse)

Corporation, 205

Chicoutimi (comté)

Corporation scolaire, 157

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Archambault, Robert, 251

Commissaire d'écoles

Drummondville (cité), 149

Rawdon (municipalité), 212

Saint-Charles (municipalité), 251

Saint-Constant (paroisse), 212

Saint-Louis (municipalité), 245, 437

Saint-Théophile (municipalité), 314

Commission des écoles catholiques de Chicoutimi, 157

Commission des écoles catholiques de Mont-Royal, 211

Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières, 313

Communauté des sœurs de Charité de la Providence

Charte, 251

Communauté hellène-canadienne, 149

Compagnie d'assurance du Club

Automobile de Québec, 211–2

Compagnie de Films Transatlantique inc., 169

Compagnie du marché central

métropolitain Ltée, 237

Corporation de Gaz Cartier, 237

Domaine d'Estérel Inc., 313, 437

Donohue, J. Timothy

Succession, 212–3

Fort-Chambly (ville)

Charte, 185

Giffard (cité), 251–2

Granby (cité)

Instruction publique, 213, 252

Greenfield Park (ville)

Charte, 127

Guay-Gagnon, Emma

Testament, 127

Ingénieur professionnel, 107

Institut agréé des secrétaires de

compagnies par actions

Corporation, 313

Jonquière-Kénogami (comté)

Corporation scolaire, 157

La Prairie (ville)

Charte, 295

L'Abord-à-Plouffe (ville)

Charte, 237

Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, La, 343

Laval (comté)

Corporation, 313

Magog (cité)

Charte, 319

Montréal (cité)

Charte, 435

Montreal Trust Company, 212

Mutuelle générale des commissions scolaires, 295

Orleans Establishment Inc., 313, 437

Ouellette, Émilienne

Liboiron, Roland

Acte de vente, 107

Pincourt (village)

Corporation, 213, 420

Saint-Constant (paroisse), 212

Saint-Jérôme (cité)

Charte, 251

Saint-Michel-Archange (paroisse), 251

Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie (paroisse), 212

Sainte-Dorothée (ville)

Corporation, 212

Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds (village), 164, 437

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Charte, 211

Sillery (cité)

Charte, 319

Simoneau, Wilfrid

Propriété, 211

Sœurs de Sainte-Marcelline

Corporation, 107

Sogemines Consultants Limited, 212

Trust Général du Canada, 313, 437

Verdun (cité)

Charte, 225

Waterloo (ville), 211

- Relations fédérales-provinciales**, 570–1, 578
Fiscalité, 5–6, 36, 285
- Relations patronales-ouvrières**
Subsides, 504
- Renaud (ville)**
Corporation
Bill 140: 323, 346–7, 419, 525, 526, 562
- Rente**
Rachat
Îles-de-la-Madeleine
Bill 20: 199, 223, 232–3, 241, 247
- Requête**
Hull (ville), 58–9
- Réseau de distribution**
Hydro-Québec
Gaz naturel
Vente, 78–83, 259–60, 280–3
- Réserve de pêche**
Subsides, 317
- Ressources industrielles**
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Inventaire, 337–8
- Ressources naturelles**
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Inventaire, 337–8
- Révision**
Syndicat coopératif
Loi, 395–6
- Richmond (ville)**
Charte
Bill 132: 216, 231, 252, 253–4, 386, 562
- Rimouski (ville)**
Commissaire d'écoles
Bill 123: 46, 62, 108, 220, 247
- Rinkenbach, Norbert Franz**
Bill 206: 111, 133, 225, 707, 779, 787
- Rivière**
Aménagement
Subsides, 593
- Rivière Bersimis**
Force hydraulique, 451–2, 546
- Rivière Cascapédia**
Pont
Construction, 66
- Rivière-du-Loup (cité)**
Instruction publique
Bill 238: 189, 198, 237, 238, 401–2, 402, 563
- Rivière Missisquoi**
Pont
Construction, 398
- Rivière Saint-François**
Pont
Construction
Drummondville, 274
- Roberval (district électoral)**
Bref d'élection, 1–2
Certificat d'élection, 2–3
Député
Accueil, 3
- Rodier, Charles Séraphin**
Testament
Bill 187: 323, 347, 389, 525, 526, 562
- Ross, Lionel-Alfred**
Condoléances, 170
- Route. Voir aussi Chemin; aux noms des routes, par ex.: Route 24**
Aménagement
Lac Trois-Saumons, 369
Construction
Parc des Laurentides, 462–3
Déneigement, 257–8
Mont Orignal, 411–2
- Route 24**
Aménagement, 260–1
- Route Saint-Jérôme-Mont-Laurier-Senneterre**
Construction, 17
- Route transcanadienne**
Construction
Gouvernement fédéral, 78
- Rouyn-Noranda (comté)**
Ferme
Amélioration, 508
- Roxboro (ville)**
Charte
Bill 192: 278, 298, 351, 352, 483–4, 486, 562
- Roy, Jean-Marc**
Honoraires, 529–30

Roy, Paul-Émile

Honoraires, 529–30

Roy, Roch

Honoraires, 529–30

S**Saint-Adalbert de l'Islet (municipalité)**

Petite industrie, 328

Saint-Agapitville

Incendie

Prévention, 398, 675

Saint-Ambroise (paroisse)

Corporation

Bill 178: 174, 192, 225, 226, 404, 406, 562

Saint-Charles (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 279: 324, 348, 389, 390, 490, 552, 563

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251**Saint-Constant (paroisse)**

Bill 260: 255, 288, 319, 322, 570, 787

Commissaire d'écoles

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 212Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 212**Saint-Eustache (ville)**

Bill 176: 174, 191, 213, 215, 404, 406, 562

Saint-Fabien de Rimouski (municipalité)

Travaux, 327

Saint-Félicien (ville)

Charte

Bill 126: 188, 198, 238, 240, 403–4, 406, 562

Saint-François-de-Beauce (municipalité)

Corporation municipale

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561

Corporation scolaire

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561

Saint-François-Ouest (municipalité)

Corporation municipale

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561

Corporation scolaire

Bill 110: 188, 198, 238, 239, 403, 405, 561

Saint-François (ville)

Charte

Bill 144: 110, 133, 185, 187, 241, 242, 247

Saint-Hilaire (municipalité)

Betterave à sucre

Manufacture, 68

Saint-Hyacinthe (cité)

Bill 152: 254, 289, 319, 321, 481, 485–6, 562

Saint-Jean (cité)

Bill 18: 13, 145, 220, 247

Charte

Bill 122: 174, 192, 213, 215, 401, 402, 561

Corporation scolaire

Bill 18: 13, 145, 220, 247

Saint-Jérôme (cité)

Charte

Bill 277: 372, 386, 549, 550, 661, 662, 787

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251**Saint-Joachim-de-Châteauguay (paroisse)**

Bill 157: 76, 89, 169, 171, 240, 247

Saint-Lambert (cité)

Charte

Bill 197: 278, 298, 419, 420, 490, 562

Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)

Commissaire d'écoles

Bill 143: 110, 131, 169, 171–2, 240, 247

Saint-Louis (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 227: 437, 454, 567–8, 660, 661, 787

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 245, 437**Saint-Martin (cité)**

Charte

Bill 244: 324, 347, 419–20, 525, 527, 563

Saint-Michel-Archange (paroisse)

Bill 274: 372, 385, 549, 661, 662, 787

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 251

Saint-Michel (cité)

Charte

Bill 218: 111, 133, 169, 173, 244, 245, 248

Saint-Michel-des-Saints (paroisse)

Taxe de vente

Bill 117: 46, 62, 108–9, 220, 247

Saint-Pamphile (ville)

Petite industrie

Aide financière, 260

Saint-Théophile (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 278: 372, 386, 465, 561, 563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 314

Saint-Vincent-de-Paul (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 177: 59, 77, 127, 129, 220, 248

Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie (paroisse)

Bill 260: 255, 288, 319, 322, 570, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 212

Sainte-Dorothée (ville)

Corporation

Bill 141: 392, 437, 635, 780, 782, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 212

Sainte-Foy (cité)

Charte

Bill 136: 353, 372, 635–6, 780, 782, 787

Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds (village)

Bill 164: 437, 454, 567, 568, 609, 787

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 164, 437

Sainte-Germaine-Boulé (village)

Chemin

Entretien, 396–7

Subvention, 284–5

Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 133: 46, 63, 149, 150, 221, 247

Sainte-Marie-de-Sayabec (paroisse)

Corporation

Bill 225: 174, 192, 214, 215, 484, 486, 562

Sainte-Marie (municipalité)

Bill 120: 216, 231, 252, 253, 386, 561

Commissaire d'écoles

Bill 120: 216, 231, 252, 253, 386, 561

Sainte-Thérèse-Ouest (municipalité)

Corporation municipale

Bill 149: 188, 199, 239, 386, 562

Sainte-Thérèse (ville)

Charte

Bill 148: 188, 198, 238, 386, 562

Saisie

Chevreuil, 259

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Charte

Bill 249: 226, 246, 277, 402, 563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 211

Commissaire d'écoles

Bill 118: 46, 62, 128, 130–1, 222, 223, 247

Salaire. Voir aussi Comité de classification des salaires; Commission du salaire minimum; Indemnité; Traitement

Bûcheron, 66

Commission des loyers, 262

Salle de concert

Montréal (ville), 368

Sanctuaire national de Sainte-Anne-de-Beaupré

Anniversaire de fondation, 4, 26

Santé publique, 35–6. Voir aussi Unité sanitaire

Sasseville Roy, J.

Honoraires, 529–30

Sayabec (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 225: 174, 192, 214, 215, 484, 486, 562

Sayabec (village)

Corporation

Bill 225: 174, 192, 214, 215, 484, 486, 562

Scotstown (ville)

Bill 90: 636, 681, 779, 787

Sécurité

- École, 314
- Incendie, 259
- Gaz naturel, 47

Séguin, Alma

- Patenaude, Didace
 - Acte de vente
 - Bill 150: 110, 131, 185, 186–7, 240, 247

Sept-Îles (ville)

- Charte
 - Bill 205: 323, 347, 389, 390, 490, 562

Serment d'office

- Prestation
 - Bill 1: 3–4

Service civil. Voir aussi Commission du service civil

- Bureau du revenu
 - Subsides, 366
- Ministère de la Chasse
 - Subsides, 315
- Ministère de la Colonisation
 - Subsides, 508–12
- Ministère de la Jeunesse
 - Subsides, 764
- Ministère des Affaires municipales
 - Subsides, 307
- Ministère des Finances
 - Subsides, 366
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Subsides, 591–2
- Ministère des Terres et Forêts
 - Subsides, 332–3
- Ministère des Transports et Communications
 - Subsides, 272–3
- Ministère du Bien-être
 - Subsides, 760–3
- Ministère du Travail
 - Subsides, 503
- Procureur général
 - Subsides, 702–3

Service de la recherche

- Ministère du Travail
 - Subsides, 504

Service des achats

- Conseil exécutif
 - Subsides, 383–4

Service des assurances

- Ministère des Finances
 - Subsides, 367–8, 374–5

Service d'urbanisme

- Ministère des Affaires municipales
 - Subsides, 309

Service forestier

- Ministère des Terres et Forêts
 - Subsides, 333–4

Services culturels

- Subsides, 711–3

Services municipaux d'aqueduc et d'égout

- Bill 3: 12, 152–9, 220, 246

Services publics

- Bill 34: 465, 492, 561

Shawinigan (cité)

- Charte
 - Bill 214: 217, 231, 252, 253, 405, 406, 562

Shelter Bay

- Commissaire d'écoles
 - Bill 231: 353, 372, 465, 569–70, 787

Sherbrooke (cité)

- Charte
 - Bill 181: 278, 298, 343, 344, 482–3, 486, 562
- Instruction publique
 - Bill 239: 217, 231, 319, 320, 480, 563

Sillery (cité)

- Charte
 - Bill 286: 392, 438, 567, 568, 739, 773, 788
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 319

Silo

- Construction, 259

Simoneau, Wilfrid

- Propriété
 - Bill 267: 279, 298, 435, 436, 490, 563
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 211

Sœurs de Sainte-Marcelline

- Corporation
 - Bill 179: 174, 192, 277–8, 479, 562
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 107

Sœurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique

- Corporation
 - Bill 158: 77, 89, 185, 187, 240, 247

Sogemines Consultants Limited

Bill 260: 255, 288, 319, 322, 570, 787
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 212

Sorel (cité)

Charte
Bill 233: 279, 298, 343, 345, 484–5, 486, 562
Taxe d'éducation
Bill 106: 45, 62, 107, 108, 220, 247

Sorel (région)

Industrie
Bill 233: 279, 298, 343, 345, 484–5, 486, 562

Soumission publique

Contrat, 138–9

Statistiques

Agriculture, 118–9
Fréquentation scolaire, 114
Prêt agricole, 70–1

Statuts

Bill 49: 685, 710, 779, 787

Subside fédéral

Université, 26–7

Subsides, 263–74, 304–11, 315–8, 329–40, 354–68, 373–7, 379–85, 406–18, 448–51, 455–62, 496–505, 508–520, 528–9, 531–45, 571–9, 581–94, 604–7, 610–6, 664–8, 681–4, 701–5, 711–21, 753–64. *Voir aussi*

Comité des voies et moyens; Octroi;

Subvention

Affaires judiciaires, 705
Archives, 711–3
Arpentage, 334
Assemblée législative
Traitement, 269–71

Aveugle

Assistance publique, 764

Barrage

Aménagement, 593–4

Bibliothèque de la Législature

Livre

Achat, 271–2
Traitement, 271

Bureau du revenu

Service civil, 366

Chasse et pêche, 317

Chemin

Entretien, 664–6

Chemin de colonisation, 520

Chemin d'hiver

Entretien, 666–7

Clinique d'aide à l'enfance, 763

Colon, 512–5

Colonisation

Travaux, 515–20

Commission de l'industrie laitière, 458

Commission du service civil, 384–5

Commission municipale de Québec, 308

Conseil exécutif

Bureau

Frais, 375–7

Service des achats, 383–4

Conseil législatif

Traitement, 267–9

Conseil supérieur du Travail, 504

Corporation scolaire

Subvention, 713–6

Drainage

Travaux, 417

École

Subvention, 450–1

École normale, 716–8

Édifice public

Aménagement, 544–5

Enseignement postsecondaire, 713

Hôpital

Maladie mentale, 682–3

Immeuble

Aménagement, 579

Invalide

Assistance publique, 764

Loi municipale

Codification, 307–8

Mines

Chemin, 668

Recherche, 667

Ministère de la Chasse

Service civil, 315

Ministère de la Colonisation, 512

Service civil, 508–12

Ministère de la Jeunesse

Service civil, 764

Ministère de la Voirie

Dépense, 604–7

Ministère de l'Agriculture, 456–8

Garage départemental, 417

Subvention, 455–6

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Agent général de la province, 335–7

Subvention, 338–40

Ministère des Affaires municipales

Service civil, 307

Service d'urbanisme, 309

Ministère des Finances

Service civil, 366

Service des assurances, 367–8, 374–5

Ministère des Ressources hydrauliques

Service civil, 591–2

Ministère des Terres et Forêts
 Service civil, 332–3
 Service forestier, 333–4
 Ministère des Transports et Communications
 Service civil, 272–3
 Ministère du Bien-être
 Service civil, 760–3
 Subvention, 760–3
 Ministère du Travail
 Dépense, 504–5
 Frais de bureau, 503–4
 Frais de voyage, 503
 Service civil, 503
 Service de la recherche, 504
 Musée, 711–3
 Office du crédit agricole du Québec, 458–62
 Office provincial de publicité, 377, 379–83
 Palais de justice
 Aménagement, 544–5
 Parc national, 317
 Passage à niveau
 Protection, 610–6
 Pêcherie
 Entrepôt, 310
 Inspection, 309–10
 Pépinière, 334
 Entrepôt
 Construction, 334
 Personne âgée
 Assistance publique, 764
 Pont
 Aménagement, 544
 Construction, 582–91
 Travaux, 578
 Pont de colonisation, 520
 Poursuite criminelle, 528
 Prison
 Aménagement, 544–5
 Procureur général
 Bureau d'enregistrement, 703
 Service civil, 702–3
 Protection des forêts, 333
 Reboisement, 334
 Relations patronales-ouvrières, 504
 Réserve de pêche, 317
 Rivière
 Aménagement, 593
 Services culturels, 711–3
 Sûreté provinciale, 703–5
 Unité sanitaire
 Comté, 683
 Université de Montréal, 720
 Université Laval, 718–20
 Véhicule automobile
 Plaque d'immatriculation, 366–8

Subvention. *Voir aussi* Octroi; Subsides

Comité de l'Office de recherches
 scientifiques, 447
 Corporation scolaire
 Subsides, 713–6
 Cultivateur
 Fils
 Établissement, 34
 École
 Subsides, 450–1
 Ministère de l'Agriculture
 Subsides, 455–6
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Subsides, 338–40
 Ministère du Bien-être
 Subsides, 760–3
 Sainte-Germaine-Boulé (village)
 Chemin, 284–5

Succession

Amyot, Georges Élie
 Bill 273: 324, 347, 435, 436, 526, 527, 563
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 252
 Bourdon, Arthur
 Bill 195: 47, 64, 107, 109, 240, 248
 Donohue, J. Timothy
 Bill 258: 226, 246, 319, 320, 448, 563
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 212–3
 Garth, David John
 Bill 156: 111, 132, 185–6, 240, 247
 Guilbeault, Paul-Émile
 Bill 161: 174, 191, 225–6, 386, 562
 Harbec, Joseph
 Bill 193: 47, 63, 107, 109, 220, 248
 Harbec, Lucie
 Bill 193: 47, 63, 107, 109, 220, 248
 Léveillé, Georges
 Bill 207: 111, 132, 172, 240, 248
 Masson, Joseph
 Bill 111: 45, 63, 351–2, 481, 485, 561

Sûreté provinciale

Subsides, 703–5

Surintendant de l'Instruction publique

Rapport annuel 1957-1958, 412

Suspension

Règlement de l'Assemblée législative
 Amyot, Georges Élie
 Succession, 252
 Anjou (ville)
 Charte, 127
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Constantin, Traian, 169

- BP Canada Limited, 212
 - Brébeuf (paroisse)
 - Corporation, 205
 - Chicoutimi (comté)
 - Corporation scolaire, 157
 - Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Archambault, Robert, 251
 - Commissaire d'écoles
 - Drummondville (cité), 149
 - Rawdon (municipalité), 212
 - Saint-Charles (municipalité), 251
 - Saint-Constant (paroisse), 212
 - Saint-Louis (municipalité), 245, 437
 - Saint-Théophile (municipalité), 314
 - Commission des écoles catholiques de Chicoutimi, 157
 - Commission des écoles catholiques de Mont-Royal, 211
 - Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières, 313
 - Communauté des sœurs de Charité de la Providence
 - Charte, 251
 - Communauté hellène-canadienne, 149
 - Compagnie d'assurance du Club Automobile de Québec, 211–2
 - Compagnie de Films Transatlantique inc., 169
 - Compagnie du marché central métropolitain ltée, 237
 - Corporation de Gaz Cartier, 237
 - Domaine d'Estérel Inc., 313, 437
 - Donohue, J. Timothy
 - Succession, 212–3
 - Fort-Chambly (ville)
 - Charte, 185
 - Giffard (cité), 251–2
 - Granby (cité)
 - Instruction publique, 213, 252
 - Greenfield Park (ville)
 - Charte, 127
 - Guay-Gagnon, Emma
 - Testament, 127
 - Ingénieur professionnel, 107
 - Institut agréé des secrétaires de compagnies par actions
 - Corporation, 313
 - Jonquière-Kénogami (comté)
 - Corporation scolaire, 157
 - La Prairie (ville)
 - Charte, 295
 - L'Abord-à-Plouffe (ville)
 - Charte, 237
 - Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, La, 343
 - Laval (comté)
 - Corporation, 313
 - Magog (cité)
 - Charte, 319
 - Montréal (cité)
 - Charte, 435
 - Montreal Trust Company, 212
 - Mutuelle générale des commissions scolaires, 295
 - Orleans Establishment Inc., 313, 437
 - Ouellette, Émilienne
 - Liboiron, Roland
 - Acte de vente, 107
 - Pincourt (village)
 - Corporation, 213, 420
 - Saint-Constant (paroisse), 212
 - Saint-Jérôme (cité)
 - Charte, 251
 - Saint-Michel-Archange (paroisse), 251
 - Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie (paroisse), 212
 - Sainte-Dorothée (ville)
 - Corporation, 212
 - Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds (village), 164, 437
 - Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Charte, 211
 - Sillery (cité)
 - Charte, 319
 - Simoneau, Wilfrid
 - Propriété, 211
 - Sœurs de Sainte-Macelline
 - Corporation, 107
 - Sogemines Consultants Limited, 212
 - Trust Général du Canada, 313, 437
 - Verdun (cité)
 - Charte, 225
 - Waterloo (ville), 211
- Syndicat coopératif**
- Loi
 - Révision, 395–6
 - Rapport annuel 1956, 599
- Système de radiocommunication**
- Ministère de la Colonisation, 507–8
- T**
- Taux de mortalité**
- Mère
 - Accouchement, 48–9, 89
- Taxe de vente**
- Escoumins, Les (municipalité)
 - Bill 167: 111, 132, 169, 172, 241, 242, 248
 - Saint-Michel-des-Saints (paroisse)

Bill 117: 46, 62, 108–9, 220, 247

Taxe d'éducation

Sorel (cité)

Bill 106: 45, 62, 107, 108, 220, 247

Tempérance

Loi fédérale, 765

Territoire forestier

Acquisition, 263

Exploitation

Bill 52: 753, 775–6, 786, 787

Testament

Guay-Gagnon, Emma

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 127

Rodier, Charles Séraphin

Bill 187: 323, 347, 389, 525, 526, 562

Thetford Mines (cité)

Commissaire d'écoles

Bill 154: 59, 77, 127, 129, 221, 247

Tourville (municipalité)

Petite industrie, 328

Traitement. Voir aussi Salaire

Assemblée législative

Subsides, 269–71

Bibliothèque de la Législature

Subsides, 271

Conseil législatif

Subsides, 267–9

Trans-Gaspésien Aérien ltée, 765–6

Travaux. Voir aussi Accident du travail

Chômage, 25

Colonisation

Subsides, 515–20

Drainage, 296–7, 368

Subsides, 417

Hôpital de Sept-Îles, 329

Municipalité

Bill 53: 776, 783–4, 786, 787

Pont

Subsides, 578

Saint-Fabien de Rimouski (municipalité),
327

Trépanier, René

Nomination

Ministère de l'Agriculture, 346

Tribunal judiciaire

Bill 12: 13–4, 163–4, 220, 247

Bill 45: 636, 748

Bill 50: 723, 744–5, 786, 787

Trois-Rivières & Saint-Maurice, compagnie d'assurance mutuelle contre le feu

Bill 213: 353, 372, 435, 436, 525, 527, 787

Trust Général du Canada

Bill 283: 437, 454, 685

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 313, 437

U

Union nationale

Historique, 49–50

Unité sanitaire

Comté

Subsides, 683

Université

Étudiant, 28

Situation, 28

Octroi, 36–7

Subside fédéral, 26–7

Université de Montréal

Subsides, 720

Université Laval

Subsides, 718–20

V

Van de Putte, Marcel

Bill 114: 46, 62, 128, 131, 240, 247

Véhicule automobile

Plaque d'immatriculation

Subsides, 366–8

Vente. Voir aussi Acte de vente; Taxe de vente

Chantier maritime York Enterprise, 395

Hydro-Québec

Gaz naturel

Réseau de distribution, 78–83, 119–22,
259–60, 280–3

Liqueur alcoolique, 88

Verdun (cité)

Charte

Bill 268: 371, 385, 435, 436, 526, 527,
563

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 225

Verrochio ltée (firme)

Contrat, 398

Voirie. Voir aussi Comité d'études sur les problèmes de voirie; Ministère de la Voirie

Amélioration, 5

Vote enregistré, 51, 52–3, 61, 79, 83–4, 96, 113, 116, 140–1, 152, 158, 159, 162, 163, 176, 201–3, 220, 229–30, 283, 288, 300, 306, 325, 326–7, 331–2, 346, 365, 379, 416, 424–5, 426, 433, 443–4, 445–6, 446–7, 455, 478, 489–90, 495–6, 503, 543, 552, 556, 560, 564, 578, 673, 675, 677, 678, 680–1, 697, 698–9, 728, 734, 746, 747–8, 760, 767, 768–9, 770, 771–2, 772, 773, 775–6

Voyage. Voir aussi Frais de voyage

Dépense, 348

Europe, 328-9

W

Waterloo (ville)

Bill 265: 279, 298, 343, 344, 448, 563, 580

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 211

Windsor (ville)

Corporation scolaire

Bill 131: 216, 230, 252, 253, 386, 562

Wotton (canton)

Chemin

Réfection, 262

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Duplessis)

1^{re} lecture, 3–4

2 - Bill autorisant de nouveaux crédits pour fin de prêts agricoles (Barré)

1^{re} lecture, 11
Comité plénier, 142–4
Rapport, 144
Résolutions lues, 144
Résolutions agréées, 144
2^e lecture, 144
3^e lecture, 144
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 246

3 - Bill modifiant la loi pour faciliter l'établissement de services municipaux d'aqueduc et d'égout (Duplessis)

1^{re} lecture, 12
Comité plénier, 152, 157
Rapport, 156, 157
Résolutions lues, 157–9
Résolutions agréées, 159
2^e lecture, 159
Comité plénier, 159
Rapport, 159
3^e lecture, 159
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 246

4 - Bill prolongeant d'une année l'application de la loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 12
Comité plénier, 181–3
Rapport, 183
Résolutions lues, 183
Résolutions agréées, 183
2^e lecture, 183
Comité plénier, 183
Rapport, 183
3^e lecture, 183
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

5 - Bill relatif aux adjoints parlementaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 14–5
Comité plénier, 160–2
Rapport, 162
Résolutions lues, 162
Résolutions agréées, 162
2^e lecture, 162–3

5 - Bill relatif aux adjoints parlementaires (Duplessis) (suite)

3e lecture, 163
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

6 - Bill modifiant la loi concernant les membres de l'Assemblée législative et la loi de la Législature (Duplessis)

1re lecture, 13
Comité plénier, 192–4
Rapport, 194
Résolutions lues, 194
Résolutions agréées, 194
2e lecture, 194
Comité plénier, 194
Rapport, 194
3e lecture, 194
Conseil législatif, 230
Amendements lus, 230
Amendements acceptés, 230
Sanction royale, 247

8 - Bill constituant le département de Bien-être social (Sauvé)

1re lecture, 12
2e lecture, 177
Comité plénier, 177–9
Rapport, 179
3e lecture, 179
Conseil législatif, 220
Amendements lus, 221
Amendements acceptés, 221
Sanction royale, 247

9 - Bill constituant le département de la Jeunesse (Sauvé)

1re lecture, 12
Comité plénier, 179
Rapport, 179
Résolutions lues, 179
Résolutions agréées, 179
2e lecture, 180
Comité plénier, 180
Rapport, 180
3e lecture, 180
Conseil législatif, 221
Amendements lus, 221
Amendements acceptés, 221
Sanction royale, 247

10 - Bill concernant le bureau de la trésorerie (Duplessis)

1^{re} lecture, 13
2^e lecture, 176
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3^e lecture, 176
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

12 - Bill relatif aux juges des sessions, aux juges de district et aux juges de la Cour de bien-être social (Duplessis)

1^{re} lecture, 13–4
Comité plénier, 163–4
Rapport, 164
Résolutions lues, 164
Résolutions agréées, 164
2^e lecture, 164
3^e lecture, 164
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

13 - Bill concernant la composition de la Cour supérieure de la province de Québec (Duplessis)

1^{re} lecture, 14
2^e lecture, 159–60
Comité plénier, 160
Rapport, 160
3^e lecture, 160
Conseil législatif, 230
Amendements lus, 230
Amendements acceptés, 230
Sanction royale, 247

14 - Bill facilitant l'établissement de foyers pour les personnes âgées (Sauvé)

1^{re} lecture, 12
Comité plénier, 180–1
Rapport, 181
Résolutions lues, 181
Résolutions agréées, 181
2^e lecture, 181
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3^e lecture, 181
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

15 - Bill concernant l'École polytechnique et l'École des hautes études commerciales de Montréal (Duplessis)

1re lecture, 14
2e lecture, 290–1
Comité plénier, 291
Rapport, 291–2
Résolutions lues, 292
Résolutions agréées, 292
Comité plénier, 292
Rapport, 292
3e lecture, 292
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 561

16 - Bill modifiant la charte de la ville d'Oka-sur-le-Lac (Duplessis)

1re lecture, 13
2e lecture, 145
Comité plénier, 145
Rapport, 145
3e lecture, 145
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

17 - Bill pour faciliter davantage l'établissement des fils de cultivateurs sur des fermes (Barré)

1re lecture, 11–2
Comité plénier, 203–4
Rapport, 205
Résolutions lues, 205
Résolutions agréées, 205
2e lecture, 205
Comité plénier, 205
Rapport, 205
3e lecture, 205
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

18 - Bill concernant la cité et les corporations scolaires de la cité de Saint-Jean (Beaulieu)

1re lecture, 13
2e lecture, 145
Comité plénier, 145
Rapport, 145
3e lecture, 145
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

19 - Bill concernant certains départements de l'administration de la province (Duplessis)

1^{re} lecture, 157
Comité plénier, 194–5
Rapport, 195
Résolutions lues, 195
Résolutions agréées, 195
2^e lecture, 195
Comité plénier, 195
Rapport, 195
3^e lecture, 195
Conseil législatif, 230
Sanction royale, 247

20 - Bill facilitant le rachat des rentes constituées aux Îles-de-la-Madeleine (Duplessis)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 223, 232
Comité plénier, 232
Rapport, 233
Résolutions lues, 233
Résolutions agréées, 233
Comité plénier, 233
Rapport, 233
3^e lecture, 233
Conseil législatif, 241
Sanction royale, 247

21 - Bill concernant les emprunts municipaux en matière de chômage (Duplessis)

1^{re} lecture, 157
2^e lecture, 189–91, 199–202
Comité plénier, 202
Rapport, 202
3^e lecture, 202–3
Conseil législatif, 241
Amendements lus, 241
Amendements acceptés, 241
Sanction royale, 247

22 - Bill concernant les écoles professionnelles privées (Sauvé)

1^{re} lecture, 255
2^e lecture, 398–400
Comité plénier, 400–1
Rapport, 401
3^e lecture, 401
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 561

23 - Bill concernant les appels devant la Cour du banc de la reine (Duplessis)

1^{re} lecture, 217
2^e lecture, 235

23 - Bill concernant les appels devant la Cour du banc de la reine (Duplessis) (suite)

Comité plénier, 235
Rapport, 235
3e lecture, 235
Conseil législatif, 246
Sanction royale, 247

24 - Bill concernant certains organismes provinciaux (Duplessis)

1re lecture, 217
Comité plénier, 233–4
Rapport, 234
Résolutions lues, 234
Résolutions agréées, 234
2e lecture, 234
3e lecture, 234
Conseil législatif, 246
Sanction royale, 247

25 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1959, et pour d'autres fins (Bourque)

1re lecture, 266
2e lecture, 266
3e lecture, 266
Conseil législatif, 354
Sanction royale, 563

26 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (Prévost)

1re lecture, 255
2e lecture, 289
Comité plénier, 289
Rapport, 289
3e lecture, 289
Conseil législatif, 448
Amendements lus, 448
Amendements acceptés, 448
Sanction royale, 561

27 - Bill autorisant l'établissement d'une nouvelle école d'agriculture à Oka (Barré)

1re lecture, 255–6
2e lecture, 299–303
Comité plénier, 303
Rapport, 303
Résolutions lues, 303
Résolutions agréées, 303
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303–4
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 561

28 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1960, et pour d'autres fins (Bourque)

1^{re} lecture, 777
2^e lecture, 777
3^e lecture, 777
Conseil législatif, 785–6
Sanction royale, 788

29 - Bill facilitant l'accès aux études supérieures (Sauvé)

1^{re} lecture, 256
Comité plénier, 690–7
Rapport, 697
Résolutions lues, 697
Résolutions agréées, 697
2^e lecture, 697
Comité plénier, 697
Rapport, 698
Amendements lus, 698
Amendements agréés, 698
3^e lecture, 698
Conseil législatif, 779
Amendements lus, 779
Amendements acceptés, 779
Sanction royale, 786

31 - Bill modifiant la loi concernant la révision du Code civil (Duplessis)

1^{re} lecture, 453
Comité plénier, 473–8
Rapport, 478
Résolutions lues, 478
Résolutions agréées, 478
2^e lecture, 478
3^e lecture, 478
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 561

32 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Dozois)

1^{re} lecture, 393
2^e lecture, 471
Comité plénier, 471–2
Rapport, 472
3^e lecture, 472
Conseil législatif, 569
Amendements lus, 569
Amendements acceptés, 569
Sanction royale, 786

33 - Bill modifiant la loi concernant la colonisation (Bégin)

1^{re} lecture, 454
Comité plénier, 487–9
Rapport, 489
Résolutions lues, 489
Résolutions agréées, 489
2^e lecture, 489
3^e lecture, 489–90
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 561

34 - Bill modifiant la loi des services publics (Rivard)

1^{re} lecture, 465
Comité plénier, 492
Rapport, 492
Résolutions lues, 492
Résolutions agréées, 492
2^e lecture, 492
3^e lecture, 492
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 561

35 - Bill concernant la Régie de l'électricité et du gaz et la sécurité publique (Duplessis)

1^{re} lecture, 465–6
Comité plénier, 601
Rapport, 602
Résolutions lues, 602
Résolutions agréées, 602
2^e lecture, 602–3
Comité plénier, 604
Rapport, 604
Amendements lus, 604
Amendements agréés, 604
3^e lecture, 604
Conseil législatif, 774
Amendements lus, 775
Amendements acceptés, 775
Sanction royale, 786

36 - Bill modifiant la loi de la Régie provinciale de l'électricité (Duplessis)

1^{re} lecture, 466
Comité plénier, 492–3
Rapport, 493
Résolutions lues, 493
Résolutions agréées, 493
2^e lecture, 493
Comité plénier, 493
Rapport, 493
3^e lecture, 494
Conseil législatif, 546
Sanction royale, 561

37 - Bill facilitant l'établissement de nouveaux hôpitaux dans la province (Duplessis)

1re lecture, 466
2e lecture, 707
Comité plénier, 707-9
Rapport, 709
Résolutions lues, 709
Résolutions agréées, 709
Comité plénier, 709
Rapport, 709
3e lecture, 710
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

38 - Bill modifiant la loi des pensions (Duplessis)

1re lecture, 466
Comité plénier, 494
Rapport, 494
Résolutions lues, 494
Résolutions agréées, 494
2e lecture, 494
3e lecture, 494
Conseil législatif, 546
Sanction royale, 561

39 - Bill concernant le budget municipal de la cité de Montréal (Dozois)

1re lecture, 471
2e lecture, 471
Comité plénier, 471, 490
Rapport, 471, 490
3e lecture, 490
Conseil législatif, 546
Sanction royale, 561

40 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Duplessis)

1re lecture, 525
2e lecture, 604
Comité plénier, 604
Rapport, 604
3e lecture, 604
Conseil législatif, 738
Amendements lus, 739
Amendements acceptés, 739
Sanction royale, 787

41 - Bill modifiant la loi des marchés agricoles du Québec (Duplessis)

1re lecture, 524
2e lecture, 604
Comité plénier, 604
Rapport, 604

41 - Bill modifiant la loi des marchés agricoles du Québec (Duplessis) (suite)

3e lecture, 604
Conseil législatif, 774–5
Amendements lus, 775
Amendements acceptés, 775
Sanction royale, 787

42 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1959, et pour d'autres fins (Bourque)

1re lecture, 529
2e lecture, 529
3e lecture, 529
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 563

43 - Bill concernant les membres de la Législature (Bourque)

1re lecture, 525
Comité plénier, 746–7
Rapport, 747
Résolutions lues, 747
Résolutions agréées, 747
2e lecture, 748
3e lecture, 748
Révocation, 783
Comité plénier, 783
Rapport, 783
Résolutions lues, 783
Résolutions agréées, 783
2e lecture, 783
Comité plénier, 783
Rapport, 783
Amendements lus, 783
Amendements agréés, 783
3e lecture, 783
Conseil législatif, 786
Sanction royale, 787

44 - Bill concernant les prêts d'habitation aux employés d'Hydro-Québec (Johnson)

1re lecture, 581
2e lecture, 609–10
Comité plénier, 610
Rapport, 610
3e lecture, 610
Conseil législatif, 738
Sanction royale, 787

45 - Bill modifiant l'article 242 de la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis)

1re lecture, 636
Comité plénier, 748

45 - Bill modifiant l'article 242 de la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis) (suite)

Ordre du jour révoqué, 748
Retrait, 748

46 - Bill concernant la Commission de transport de Montréal (Duplessis)

1^{re} lecture, 636
2^e lecture, 745–6
Comité plénier, 746
Rapport, 746
3^e lecture, 746
Conseil législatif, 786
Sanction royale, 787

47 - Bill concernant les juges municipaux de la cité de Québec (Dozois)

1^{re} lecture, 636
2^e lecture, 710
Comité plénier, 710
Rapport, 710
3^e lecture, 710
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

48 - Bill concernant la loi assurant à la province les revenus nécessités par ses développements (Duplessis)

1^{re} lecture, 685
2^e lecture, 710
Comité plénier, 710–1
Rapport, 711
Résolutions lues, 711
Résolutions agréées, 711
3^e lecture, 711
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

49 - Bill modifiant la loi concernant les statuts (Duplessis)

1^{re} lecture, 685
2^e lecture, 710
Comité plénier, 710
Rapport, 710
3^e lecture, 710
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

50 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 723
2^e lecture, 744
Comité plénier, 744

50 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis) (suite)

Rapport, 744
Résolutions lues, 744
Résolutions agréées, 744
Comité plénier, 745
Rapport, 745
3^e lecture, 745
Conseil législatif, 786
Sanction royale, 787

51 - Bill concernant le président général des élections (Duplessis)

1^{re} lecture, 723
2^e lecture, 745
Comité plénier, 745
Rapport, 745
Résolutions lues, 745
Résolutions agréées, 745
3^e lecture, 745
Conseil législatif, 786
Sanction royale, 787

52 - Bill modifiant la loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers (Bertrand)

1^{re} lecture, 753
Comité plénier, 775
Rapport, 775
Résolutions lues, 775–6
Résolutions agréées, 776
2^e lecture, 776
Comité plénier, 776
Rapport, 776
Amendements lus, 776
Amendements agréés, 776
3^e lecture, 776
Conseil législatif, 786
Sanction royale, 787

53 - Bill modifiant la loi concernant certains travaux municipaux (Dozois)

1^{re} lecture, 776
2^e lecture, 783–4
Comité plénier, 784
Rapport, 784
Amendements lus, 784
Amendements agréés, 784
3^e lecture, 784
Conseil législatif, 786
Sanction royale, 787

90 - Bill concernant la ville de Scotstown (Gosselin)

1^{re} lecture, 636
2^e lecture, 681
Comité plénier, 681
Rapport, 681
3^e lecture, 681
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

91 - Bill concernant les rapports médicaux régis par la loi des accidents du travail (Hamel)

1^{re} lecture, 524
2^e lecture, 678–81
Motion pour 2^e lecture rejetée, 681

92 - Bill modifiant la loi des dentistes de Québec (Blanchard)

1^{re} lecture, 453
2^e lecture, 495
Comité permanent des bills publics, 581
Comité plénier, 581
Rapport, 581
3^e lecture, 581
Conseil législatif, 738
Amendements lus, 739
Amendements acceptés, 739
Sanction royale, 787

93 - Bill modifiant le Code de procédure civile au sujet de l'injonction (Galipeault)

1^{re} lecture, 437
2^e lecture, 494–5
Motion pour 2^e lecture rejetée, 495

94 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement à l'assignation des compagnies d'assurance (Galipeault)

1^{re} lecture, 437
2^e lecture, 495–6
Motion pour 2^e lecture rejetée, 496

95 - Bill autorisant les corporations municipales à déposer leurs fonds dans les Caisses populaires (Hamel)

1^{re} lecture, 393
2^e lecture, 563–4
Motion pour 2^e lecture rejetée, 564

96 - Bill modifiant la loi des ingénieurs professionnels (Cloutier)

1^{re} lecture, 393
2^e lecture, 495
Comité permanent des bills publics, 635
Comité plénier, 635
Rapport, 635
3^e lecture, 635
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

97 - Bill modifiant la Loi concernant la vente et la distribution du gaz et la Régie provinciale de l'électricité (Hyde)

1^{re} lecture, 280
2^e lecture, 675, 677–8
Motion pour 2^e lecture rejetée, 678

98 - Bill abrogeant certaines lois ayant modifié la Loi électorale de Québec (Galipeault)

1^{re} lecture, 279–80
2^e lecture, 556–60

99 - Bill concernant les courtiers en immeubles et les agents d'immeubles (Ouellet) (Saguenay)

1^{re} lecture, 217–8
2^e lecture, 246
Comité permanent des bills publics, 579

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal et concernant la Corporation de Montréal Métropolitain (Custeau)

1^{re} lecture, 435
2^e lecture, 454
Comité permanent des bills privés, 601
Comité plénier, 601
Rapport, 601
3^e lecture, 601
Conseil législatif, 739–43
Amendements lus, 743–4
Amendements acceptés, 773–4, 786
Remboursement des frais, 777
Sanction royale, 787

101 - Bill changeant le nom et le prénom de Michael Judah Katz en celui de Michael Judah Katz Kates (Russell)

1^{re} lecture, 45
2^e lecture, 61
Comité permanent des bills privés, 127
Comité plénier, 130
Rapport, 130

101 - Bill changeant le nom et le prénom de Michael Judah Katz en celui de Michael Judah Katz Kates (Russell) (suite)

3e lecture, 130
Conseil législatif, 221
Amendements lus, 221
Amendements acceptés, 221
Sanction royale, 247

102 - Bill concernant la corporation du canton de Portland et les commissaires d'écoles pour la municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette, dans le comté de Papineau (Desjardins)

1re lecture, 173
2e lecture, 191
Comité permanent des bills publics, 225
Comité plénier, 226
Rapport, 226
3e lecture, 226
Conseil législatif, 402–3
Amendements lus, 405
Amendements acceptés, 405
Sanction royale, 561

103 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Plessisville (Fortin)

1re lecture, 45
2e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 107
Comité plénier, 108
Rapport, 108
3e lecture, 108
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

104 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Jonquière, dans le comté de Jonquière-Kénogami (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1re lecture, 59
2e lecture, 77
Comité permanent des bills publics, 127
Comité plénier, 129
Rapport, 129
3e lecture, 129
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

105 - Bill modifiant la charte de la Commission des écoles catholiques de Québec (Boudreau)

1re lecture, 392
2e lecture, 438
Comité plénier, 569

105 - Bill modifiant la charte de la Commission des écoles catholiques de Québec (Boudreau) (suite)

Rapport, 569
3e lecture, 569
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 787

106 - Bill autorisant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Sorel, dans le comté de Richelieu, à imposer une taxe d'éducation (Gagné) (Richelieu)

1re lecture, 45
2e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 107
Comité plénier, 108
Rapport, 108
3e lecture, 108
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

107 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Maximilien Polak à l'exercice de la profession d'avocat (Maltais)

1re lecture, 45
2e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 169
Comité plénier, 172
Rapport, 172
3e lecture, 172
Conseil législatif, 241
Amendements lus, 242
Amendements acceptés, 242
Sanction royale, 247

108 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Hugo Bartoli à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec (Maltais)

1re lecture, 45
2e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 128
Comité plénier, 130
Rapport, 130
3e lecture, 130
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

109 - Bill concernant les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de Mackayville (Riendeau)

1re lecture, 110
2e lecture, 131
Comité permanent des bills publics, 213
Comité plénier, 214
Rapport, 214

109 - Bill concernant les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de Mackayville (Riendeau) *(suite)*

3e lecture, 214
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 561

110 - Bill concernant les corporations municipales et scolaires de Beauceville, Beauceville-Est, Saint-François-Ouest et Saint-François-de-Beauce (Poulin)

1re lecture, 188
2e lecture, 198
Comité permanent des bills privés, 238
Comité plénier, 239
Rapport, 239
3e lecture, 239
Conseil législatif, 403
Amendements lus, 405
Amendements acceptés, 405
Sanction royale, 561

111 - Bill concernant la succession de l'honorable Joseph Masson (Blanchard)

1re lecture, 45
2e lecture, 63
Comité permanent des bills publics, 351
Comité plénier, 351
Rapport, 351
3e lecture, 352
Conseil législatif, 481
Amendements lus, 485
Amendements acceptés, 485
Sanction royale, 561

112 - Bill concernant la Commission scolaire catholique de Loretteville (Rochette)

1re lecture, 46
2e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 127
Comité plénier, 129
Rapport, 129
3e lecture, 130
Conseil législatif, 221–2
Amendements lus, 222
Amendements acceptés, 222
Sanction royale, 247

113 - Bill validant le titre de dame Maria de Rutrecht à un certain immeuble (Gagné) (Mont-Laurier)

1re lecture, 46
2e lecture, 63
Comité permanent des bills publics, 127
Comité plénier, 129

113 - Bill validant le titre de dame Maria de Rutrecht à un certain immeuble (Gagné) (Mont-Laurier) (suite)

Rapport, 129
3^e lecture, 129
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

114 - Bill changeant le nom de Marcel Van de Putte en celui de Marcel Marion (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 128
Comité plénier, 131
Rapport, 131
3^e lecture, 131
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

115 - Bill concernant la corporation du village de Price (Gaboury)

1^{re} lecture, 174
2^e lecture, 191
Comité permanent des bills publics, 213
Comité plénier, 214
Rapport, 214
3^e lecture, 214
Conseil législatif, 479
Amendements lus, 480
Amendements acceptés, 480
Sanction royale, 561

116 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Joliette, dans le comté de Joliette (Chartrand)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 108
Comité plénier, 108
Rapport, 108
3^e lecture, 108
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

117 - Bill accordant à la corporation de la paroisse de Saint-Michel-des-Saints le droit d'imposer une taxe de vente (Lavallée)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 62
Comité plénier, 108
Rapport, 108
3^e lecture, 109
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

118 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la cité de Salaberry-de-Valleyfield, comté de Beauharnois (Hébert)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 128
Comité plénier, 130
Rapport, 130
3^e lecture, 130–1
Conseil législatif, 222
Amendements lus, 223
Amendements acceptés, 223
Sanction royale, 247

119 - Bill concernant Bishop's College (Somerville)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 63
Comité permanent des bills publics, 107
Comité plénier, 109
Rapport, 109
3^e lecture, 109
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

120 - Bill concernant la municipalité de la paroisse de Sainte-Marie, dans le comté de Beauce, et les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de Sainte-Marie, dans le comté de Beauce (Poulin)

1^{re} lecture, 216
2^e lecture, 231
Comité permanent des bills privés, 252
Comité plénier, 253
Rapport, 253
3^e lecture, 253
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 561

121 - Bill concernant la ville de Hauterive (Ouellet) (Saguenay)

1^{re} lecture, 392
2^e lecture, 437
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3^e lecture, 550
Conseil législatif, 662
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 664
Sanction royale, 787

122 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Jean (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 174
2^e lecture, 192

122 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Jean (Pouliot) (Laval) (suite)

Comité permanent des bills privés, 213
Comité plénier, 215
Rapport, 215
3e lecture, 215
Conseil législatif, 401
Amendements lus, 402
Amendements acceptés, 402
Sanction royale, 561

123 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Rimouski (Gaboury)

1re lecture, 46
2e lecture, 62
Comité permanent des bills privés, 108
Comité plénier, 108
Rapport, 108
3e lecture, 108
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

124 - Bill constituant en corporation la ville de Gaspé et concernant les écoles protestantes de la municipalité de Gaspé (Gaboury)

1re lecture, 188
2e lecture, 198
Comité permanent des bills publics, 237
Comité plénier, 240
Rapport, 240
3e lecture, 240
Conseil législatif, 403
Amendements lus, 405–6
Amendements acceptés, 405–6
Sanction royale, 561

125 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre John Nemeth à l'étude et à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec (Custeau)

1re lecture, 323
2e lecture, 347
Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 391
Rapport, 391
3e lecture, 391
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 562

126 - Bill modifiant la charte de la ville de Saint-Félicien (Turcotte)

1re lecture, 188
2e lecture, 198

126 - Bill modifiant la charte de la ville de Saint-Félicien (Turcotte) (suite)

Comité permanent des bills privés, 238
Comité plénier, 240
Rapport, 240
3e lecture, 240
Conseil législatif, 403–4
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

127 - Bill concernant les biens immobiliers de la Jewish Peretz School Inc. (Rochon)

1re lecture, 46
2e lecture, 62–3
Comité permanent des bills privés, 128
Comité plénier, 130
Rapport, 130
3e lecture, 130
Conseil législatif, 242–3
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 247
Remboursement des frais, 581

128 - Bill modifiant la charte de la cité de Drummondville (Bernard)

1re lecture, 254
2e lecture, 288–9
Comité permanent des bills privés, 319
Comité plénier, 322
Rapport, 322
3e lecture, 322
Conseil législatif, 447
Sanction royale, 562

129 - Bill concernant la cité de la Pointe-aux-Trembles, Canadian International Paper Company et Hygrade Containers Limited (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 323
2e lecture, 346
Comité permanent des bills publics, 389
Comité plénier, 391
Rapport, 391
3e lecture, 391
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 562

130 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Marieville (Maltais)

1re lecture, 110
2e lecture, 131
Comité permanent des bills publics, 169

130 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Marieville (Maltais) (suite)

Comité plénier, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 243
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 247

131 - Bill concernant la corporation scolaire de Windsor (Gosselin)

1re lecture, 216
2e lecture, 230
Comité permanent des bills publics, 252
Comité plénier, 253
Rapport, 253
3e lecture, 253
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

132 - Bill modifiant la charte de la ville de Richmond (Langlais)

1re lecture, 216
2e lecture, 231
Comité permanent des bills privés, 252
Comité plénier, 253
Rapport, 253
3e lecture, 254
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

133 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Sainte-Germaine-du-Lac-Échemin (Samson)

1re lecture, 46
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 149
Comité plénier, 150
Rapport, 150
3e lecture, 150
Conseil législatif, 221
Amendements lus, 221
Amendements acceptés, 221
Sanction royale, 247

134 - Bill constituant en corporation la ville de Pierrefonds (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 110
2e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 185
Comité plénier, 187
Rapport, 187

134 - Bill constituant en corporation la ville de Pierrefonds (Pouliot) (Laval) (suite)

3e lecture, 188
Conseil législatif, 243
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 247

135 - Bill concernant l'adoption de Joseph Guy Marc Gravel (Rochette)

1re lecture, 46
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 185
Comité plénier, 187
Rapport, 187
3e lecture, 187
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

136 - Bill modifiant la charte de la cité de Sainte-Foy (Rochette)

1re lecture, 353
2e lecture, 372
Comité permanent des bills privés, 635
Comité plénier, 635–6
Rapport, 636
3e lecture, 636
Conseil législatif, 780
Amendements lus, 782
Amendements acceptés, 782
Sanction royale, 787

137 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Lachine, dans le comté de Jacques-Cartier (Schmidt)

1re lecture, 174
2e lecture, 192
Comité permanent des bills privés, 277
Comité plénier, 297

138 - Bill modifiant la charte de la ville de Montréal-Nord (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 353
2e lecture, 373
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 524
Rapport, 524
3e lecture, 524
Conseil législatif, 662
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 664
Sanction royale, 787

139 - Bill modifiant la charte de la cité de Dorval (Schmidt)

1re lecture, 353
2e lecture, 373
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 568
Rapport, 568
3e lecture, 568
Conseil législatif, 660
Amendements lus, 661
Amendements acceptés, 661
Sanction royale, 787

140 - Bill constituant en corporation la ville de Renaud (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 323
2e lecture, 346-7
Comité permanent des bills publics, 419
Comité plénier, 419
Rapport, 419
3e lecture, 419
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 526
Amendements acceptés, 526
Sanction royale, 562

141 - Bill constituant en corporation la ville de Sainte-Dorothée (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 392
2e lecture, 437
Comité permanent des bills publics, 635
Comité plénier, 635
Rapport, 635
3e lecture, 635
Conseil législatif, 780
Amendements lus, 782
Amendements acceptés, 782
Sanction royale, 787

142 - Bill concernant les commissaires d'écoles de Fabreville (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 110
2e lecture, 131
Comité permanent des bills publics, 169
Comité plénier, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 243
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 247

143 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Saint-Léonard-de-Port-Maurice (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 110
2^e lecture, 131
Comité permanent des bills publics, 169
Comité plénier, 171–2
Rapport, 172
3^e lecture, 172
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

144 - Bill modifiant la charte de la ville de Saint-François (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 110
2^e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 185
Comité plénier, 187
Rapport, 187
3^e lecture, 187
Conseil législatif, 241
Amendements lus, 242
Amendements acceptés, 242
Sanction royale, 247

145 - Bill modifiant la charte de la ville de Courville (Rochette)

1^{re} lecture, 188
2^e lecture, 198
Comité permanent des bills privés, 277
Comité plénier, 277
Rapport, 277
3^e lecture, 277
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

146 - Bill modifiant la charte de la cité de Chicoutimi (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1^{re} lecture, 323
2^e lecture, 347
Comité permanent des bills privés, 419
Comité plénier, 420
Rapport, 420
3^e lecture, 420
Conseil législatif, 527–8
Amendements lus, 528
Amendements acceptés, 528
Sanction royale, 562

147 - Bill modifiant la charte de la ville de Montmagny (Lizotte)

1^{re} lecture, 174
2^e lecture, 192
Comité permanent des bills privés, 213

147 - Bill modifiant la charte de la ville de Montmagny (Lizotte) (suite)

Comité plénier, 215
Rapport, 215
3^e lecture, 215
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 526
Amendements acceptés, 526
Sanction royale, 562

148 - Bill modifiant la charte de la ville de Sainte-Thérèse (Blanchard)

1^{re} lecture, 188
2^e lecture, 198
Comité permanent des bills privés, 238
Comité plénier, 238
Rapport, 238
3^e lecture, 238
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

149 - Bill concernant la corporation municipale de Sainte-Thérèse-Ouest (Blanchard)

1^{re} lecture, 188
2^e lecture, 199
Comité plénier, 239
Rapport, 239
3^e lecture, 239
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

150 - Bill corrigeant une désignation de lot dans un acte de vente entre Didace Patenaude et dame Alma Séguin (Riendeau)

1^{re} lecture, 110
2^e lecture, 131
Comité permanent des bills publics, 185
Comité plénier, 186–7
Rapport, 187
3^e lecture, 187
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

151 - Bill concernant l'adoption et le changement de nom de Peter Detlev Leichsenring (Somerville)

1^{re} lecture, 46
2^e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 238
Comité plénier, 239
Rapport, 239
3^e lecture, 239
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

152 - Bill concernant la cité de Saint-Hyacinthe (Russell)

1^{re} lecture, 254
2^e lecture, 289
Comité permanent des bills privés, 319
Comité plénier, 321
Rapport, 321
3^e lecture, 321
Conseil législatif, 481
Amendements lus, 485–6
Amendements acceptés, 485–6
Sanction royale, 562

153 - Bill modifiant la charte de la ville de Black Lake (Fortin)

1^{re} lecture, 59
2^e lecture, 77
Comité permanent des bills privés, 149
Comité plénier, 151
Rapport, 151
3^e lecture, 151
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 247

154 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la cité de Thetford Mines et les commissaires d'écoles de la ville de Black Lake (Fortin)

1^{re} lecture, 59
2^e lecture, 77
Comité permanent des bills publics, 127
Comité plénier, 129
Rapport, 129
3^e lecture, 129
Conseil législatif, 221
Amendements lus, 221
Amendements acceptés, 221
Sanction royale, 247

155 - Bill modifiant la charte de la ville de Hampstead (Custeau)

1^{re} lecture, 110
2^e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 185
Comité plénier, 187
Rapport, 187
3^e lecture, 187
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

156 - Bill concernant la succession de David John Garth (Custeau)

1^{re} lecture, 111
2^e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 185

156 - Bill concernant la succession de David John Garth (Custeau) (suite)

Comité plénier, 185-6
Rapport, 186
3^e lecture, 186
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

157 - Bill concernant la paroisse de Saint-Joachim-de-Châteauguay (Laberge)

1^{re} lecture, 76
2^e lecture, 89
Comité permanent des bills publics, 169
Comité plénier, 171
Rapport, 171
3^e lecture, 171
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

158 - Bill constituant en corporation les soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique (Custeau)

1^{re} lecture, 77
2^e lecture, 89
Comité permanent des bills privés, 185
Comité plénier, 187
Rapport, 187
3^e lecture, 187
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 247

159 - Bill concernant la ville de Chambly (Custeau)

1^{re} lecture, 278
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 482
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

160 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire et Beaconsfield, dans le comté de Jacques-Cartier (Schmidt)

1^{re} lecture, 111
2^e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 185
Comité plénier, 186
Rapport, 186
3^e lecture, 186
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 248

161 - Bill concernant la succession de Paul-Émile Guilbeault (Schmidt)

1^{re} lecture, 174
2^e lecture, 191
Comité plénier, 225
Rapport, 226
3^e lecture, 226
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

162 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de l'Île-Bizard, dans le comté de Jacques-Cartier (Schmidt)

1^{re} lecture, 174
2^e lecture, 191
Comité permanent des bills publics, 213
Comité plénier, 214
Rapport, 214
3^e lecture, 214
Conseil législatif, 401
Amendements lus, 402
Amendements acceptés, 402
Sanction royale, 562

164 - Bill constituant en corporation de ville le village Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds (Schmidt)

1^{re} lecture, 437
2^e lecture, 454
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 568
Rapport, 568
3^e lecture, 568
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 787

165 - Bill concernant la charte de la ville de Laval-des-Rapides (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 254
2^e lecture, 289
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3^e lecture, 345
Conseil législatif, 482
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

167 - Bill concernant l'imposition d'une taxe de vente pour fins municipales aux Escoumins (Ouellet) (Saguenay)

1^{re} lecture, 111
2^e lecture, 132

167 - Bill concernant l'imposition d'une taxe de vente pour fins municipales aux Escoumins (Ouellet) (Saguenay) (suite)

Comité permanent des bills publics, 169
Comité plénier, 172
Rapport, 172
3e lecture, 172
Conseil législatif, 241
Amendements lus, 242
Amendements acceptés, 242
Sanction royale, 248

168 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de la cité de Dorval (Schmidt)

1re lecture, 216
2e lecture, 230
Comité permanent des bills publics, 419
Comité plénier, 419
Rapport, 419
3e lecture, 419
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 562

169 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Grande-Rivière, dans le comté de Gaspé-Sud (Gagnon)

1re lecture, 47
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 128
Comité plénier, 130
Rapport, 130
3e lecture, 130
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 248

170 - Bill constituant en corporation La Compagnie Mutuelle d'assurance-vie de Québec (Charbonneau)

1re lecture, 111
2e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 320-1
Rapport, 321
3e lecture, 321
Conseil législatif, 482
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

171 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la cité de Beauharnois, dans le comté de Beauharnois (Hébert)

1re lecture, 47
2e lecture, 63

171 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la cité de Beauharnois, dans le comté de Beauharnois (Hébert) (suite)

Comité permanent des bills privés, 128
Comité plénier, 131
Rapport, 131
3e lecture, 131
Conseil législatif, 222
Amendements lus, 223
Amendements acceptés, 223
Sanction royale, 248

174 - Bill changeant le nom de Charles Hubert Caprari en celui de Charles Hubert Caprarie-Melville (Rochette)

1re lecture, 47
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 149
Comité plénier, 151
Rapport, 151
3e lecture, 151
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 248

175 - Bill changeant le nom de John Lomnitsky en celui de Jack Gallay (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 47
2e lecture, 63
Comité permanent des bills privés, 149
Comité plénier, 151
Rapport, 151
3e lecture, 151
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 248

176 - Bill concernant la ville de Saint-Eustache et la Commission scolaire de Saint-Eustache (Blanchard)

1re lecture, 174
2e lecture, 191
Comité permanent des bills publics, 213
Comité plénier, 215
Rapport, 215
3e lecture, 215
Conseil législatif, 404
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

177 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Vincent-de-Paul, dans le comté de Laval (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 59
2e lecture, 77

177 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Vincent-de-Paul, dans le comté de Laval (Pouliot) (Laval) (suite)

Comité permanent des bills publics, 127
Comité plénier, 129
Rapport, 129
3e lecture, 129
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 248

178 - Bill concernant la corporation de la paroisse de Saint-Ambroise, dans le comté de Québec (Blanchard)

1re lecture, 174
2e lecture, 192
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 226
Rapport, 226
3e lecture, 226
Conseil législatif, 404
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

179 - Bill constituant en corporation les soeurs de Sainte-Marcelline (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 174
2e lecture, 192
Comité permanent des bills privés, 277
Comité plénier, 277-8
Rapport, 278
3e lecture, 278
Conseil législatif, 479
Sanction royale, 562

181 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Gérin)

1re lecture, 278
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3e lecture, 344
Conseil législatif, 482-3
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

182 - Bill concernant l'acte de vente consenti par dame Émilienne Ouellette à Roland Liboiron (Blanchard)

1re lecture, 188-9
2e lecture, 198
Comité permanent des bills publics, 237

182 - Bill concernant l'acte de vente consenti par dame Émilienne Ouellette à Roland Liboiron (Blanchard) (suite)

Comité plénier, 238
Rapport, 238
3e lecture, 238
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

183 - Bill concernant une propriété de Gérard D'Amour (Gagné) (Montréal-Laurier)

1re lecture, 174
2e lecture, 192
Comité permanent des bills publics, 225
Comité plénier, 225
Rapport, 225
3e lecture, 225
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

184 - Bill concernant la Commission d'aqueduc de la vallée du Richelieu (Ladouceur)

1re lecture, 392
2e lecture, 437
Comité permanent des bills publics, 635
Comité plénier, 635
Rapport, 635
3e lecture, 635
Conseil législatif, 780
Amendements lus, 782
Amendements acceptés, 782
Sanction royale, 787

185 - Bill concernant les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Longueuil (Ladouceur)

1re lecture, 216
2e lecture, 231
Comité permanent des bills privés, 319
Comité plénier, 321
Rapport, 321
3e lecture, 321
Conseil législatif, 483
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

186 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de ville d'Anjou, dans le comté de Laval (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 216
2e lecture, 231
Comité permanent des bills privés, 319
Comité plénier, 321

186 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de ville d'Anjou, dans le comté de Laval (Pouliot) (Laval) (suite)

Rapport, 321
3e lecture, 322
Conseil législatif, 483
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

187 - Bill concernant le testament de Charles Séraphin Rodier (Custeau)

1re lecture, 323
2e lecture, 347
Comité permanent des bills publics, 389
Comité plénier, 389
Rapport, 389
3e lecture, 389
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 526
Amendements acceptés, 526
Sanction royale, 562

188 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Baie-Comeau (Ouellet) (Saguenay)

1re lecture, 353
2e lecture, 372
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3e lecture, 551
Conseil législatif, 662
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 707
Sanction royale, 787

189 - Bill modifiant la charte de la ville de Baie-Comeau (Ouellet) (Saguenay)

1re lecture, 353
2e lecture, 372
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 551
Rapport, 551
3e lecture, 551
Conseil législatif, 660
Amendements lus, 661
Amendements acceptés, 661
Sanction royale, 787

190 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Laberge)

1re lecture, 353
2e lecture, 373

190 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Laberge) (suite)

Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 524
Rapport, 524
3e lecture, 524
Conseil législatif, 660
Amendements lus, 661
Amendements acceptés, 661
Sanction royale, 787

191 - Bill modifiant la charte de la cité de Pointe-Claire (Schmidt)

1re lecture, 353
2e lecture, 373
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 524
Rapport, 524
3e lecture, 524
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 787

192 - Bill modifiant la charte de la ville de Roxboro (Custeau)

1re lecture, 278
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 351
Comité plénier, 352
Rapport, 352
3e lecture, 352
Conseil législatif, 483—4
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

193 - Bill concernant les successions de Joseph Harbec et de Lucie Harbec (Thuot)

1re lecture, 47
2e lecture, 63
Comité permanent des bills publics, 107
Comité plénier, 109
Rapport, 109
3e lecture, 109
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 248

194 - Bill érigeant la municipalité du village de Lac-Poulin (Poulin)

1re lecture, 323
2e lecture, 347
Comité permanent des bills publics, 419
Comité plénier, 419
Rapport, 419
3e lecture, 419

194 - Bill érigeant la municipalité du village de Lac-Poulin (Poulin) (suite)

Conseil législatif, 739
Amendements lus, 739
Amendements acceptés, 739
Sanction royale, 787

195 - Bill concernant la succession de dame Arthur Bourdon (Ross)

1re lecture, 47
2e lecture, 64
Comité permanent des bills publics, 107
Comité plénier, 109
Rapport, 109
3e lecture, 109
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 248

196 - Bill concernant la Commission scolaire de Shawinigan et lui accordant des pouvoirs spéciaux (Ducharme)

1re lecture, 77
2e lecture, 89
Comité permanent des bills publics, 169
Comité plénier, 171
Rapport, 171
3e lecture, 171
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 248

197 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Lambert (Charbonneau)

1re lecture, 278
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 419
Comité plénier, 420
Rapport, 420
3e lecture, 420
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 562

199 - Bill relatif à The Laprairie Protestant Cemetery (Riendeau)

1re lecture, 278
2e lecture, 297
Comité permanent des bills publics, 351
Comité plénier, 351
Rapport, 351
3e lecture, 351
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 562

200 - Bill concernant la ville de Candiac, les corporations scolaires catholique et protestante de la ville de Candiac et Iroquois Glass Limited (Riendeau)

1^{re} lecture, 189
2^e lecture, 198
Comité permanent des bills publics, 237
Comité plénier, 239
Rapport, 239
3^e lecture, 239
Conseil législatif, 404
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

201 - Bill de la chiropratique dans la province de Québec (Chartrand)

1^{re} lecture, 216
2^e lecture, 231
Comité permanent des bills privés, 523
Retrait, 523

202 - Bill pour valider le titre de Dominion Steel and Coal Corporation Limited sur certaines propriétés et pour valider certains accords faits par cette compagnie (Ladouceur)

1^{re} lecture, 189
2^e lecture, 198
Comité permanent des bills publics, 295
Comité plénier, 295
Rapport, 295
3^e lecture, 295
Conseil législatif, 404–5
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

203 - Bill concernant la Commission scolaire de Sillery (Rochette)

1^{re} lecture, 77
2^e lecture, 89
Comité permanent des bills privés, 169
Comité plénier, 172
Rapport, 172
3^e lecture, 173
Conseil législatif, 243–4
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 248

204 - Bill ratifiant, confirmant et validant certaines résolutions du conseil municipal de la cité de Beauharnois, et des commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Beauharnois (Hébert)

1^{re} lecture, 216
2^e lecture, 230–1

204 - Bill ratifiant, confirmant et validant certaines résolutions du conseil municipal de la cité de Beauharnois, et des commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Beauharnois (Hébert) (suite)

Comité permanent des bills publics, 252
Comité plénier, 254
Rapport, 254
3e lecture, 254
Conseil législatif, 401
Amendements lus, 402
Amendements acceptés, 402
Sanction royale, 562

205 - Bill modifiant la charte de la ville des Sept-Îles (Ouellet) (Saguenay)

1re lecture, 323
2e lecture, 347
Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 390
Rapport, 390
3e lecture, 390
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 562

206 - Bill changeant le nom de Norbert Franz Rinkenbach en celui de Norbert Rinkenbach Normand (Charbonneau)

1re lecture, 111
2e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 707
Rapport, 707
Amendements lus, 707
Amendements agréés, 707
3e lecture, 707
Conseil législatif, 779
Sanction royale, 787

207 - Bill concernant la succession Georges Léveillé (Cloutier)

1re lecture, 111
2e lecture, 132
Comité plénier, 172
Rapport, 172
3e lecture, 172
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 248

208 - Bill changeant le nom de Ludovic Polak en celui de Ludovic Diez-d'Aux (Custeau)

1re lecture, 111
2e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 567
Remboursement des frais, 721

209 - Bill constituant en corporation la ville du Lac-Delage (Rochette)

1^{re} lecture, 323
2^e lecture, 347
Comité permanent des bills publics, 435
Comité plénier, 435
Rapport, 435
3^e lecture, 435
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 526–7
Amendements acceptés, 526–7
Sanction royale, 562

210 - Bill pour changer le nom de Léonidas George Nicolopoulos en celui de Loney George Nicol (Bellemare)

1^{re} lecture, 77
2^e lecture, 89
Comité permanent des bills privés, 185

211 - Bill modifiant la charte de la cité de Longueuil (Ladouceur)

1^{re} lecture, 323
2^e lecture, 347
Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 390
Rapport, 390
3^e lecture, 390
Conseil législatif, 779
Amendements lus, 779
Amendements acceptés, 779
Sanction royale, 787

212 - Bill modifiant la charte de la ville de Nicolet (Roy)

1^{re} lecture, 111
2^e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 169
Comité plénier, 173
Rapport, 173
3^e lecture, 173
Conseil législatif, 241
Amendements lus, 242
Amendements acceptés, 242
Sanction royale, 248

213 - Bill relatif à Trois-Rivières & Saint-Maurice, compagnie d'assurance mutuelle contre le feu (Caron)

1^{re} lecture, 353
2^e lecture, 372
Comité permanent des bills publics, 435
Comité plénier, 436
Rapport, 436

213 - Bill relatif à Trois-Rivières & Saint-Maurice, compagnie d'assurance mutuelle contre le feu (Caron) (suite)

3e lecture, 436
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 527
Amendements acceptés, 527
Sanction royale, 787

214 - Bill modifiant la charte de la cité de Shawinigan (Bellemare)

1re lecture, 217
2e lecture, 231
Comité permanent des bills privés, 252
Comité plénier, 253
Rapport, 253
3e lecture, 253
Conseil législatif, 405
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

215 - Bill modifiant la charte de la ville de Laval-Ouest (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 111
2e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 524
Rapport, 524
3e lecture, 524
Conseil législatif, 699–701
Amendements lus, 701
Amendements acceptés, 701
Sanction royale, 787

216 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville d'Amos, et les commissaires d'écoles pour les municipalités scolaires de Landrienne, de Delâge et de Dollard (Larouche)

1re lecture, 111
2e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 213
Comité plénier, 214
Rapport, 214
3e lecture, 214
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 562

217 - Bill concernant la ville de Gatineau et la Commission scolaire catholique de Gatineau, Papineau (Desjardins)

1re lecture, 217
2e lecture, 231
Comité permanent des bills publics, 252

217 - Bill concernant la ville de Gatineau et la Commission scolaire catholique de Gatineau, Papineau (Desjardins) (suite)

Comité plénier, 252
Rapport, 253
3e lecture, 253
Conseil législatif, 405
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

218 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Michel (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 111
2e lecture, 133
Comité permanent des bills privés, 169
Comité plénier, 173
Rapport, 173
3e lecture, 173
Conseil législatif, 244
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 248

219 - Bill modifiant la loi concernant l'Association des médecins de langue française du Canada (Charbonneau)

1re lecture, 279
2e lecture, 298
Comité permanent des bills publics, 351
Comité plénier, 351
Rapport, 351
3e lecture, 351
Conseil législatif, 447
Sanction royale, 562

220 - Bill modifiant la charte de l'Association provinciale des instituteurs protestants de Québec (Earl)

1re lecture, 111
2e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 185
Comité plénier, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 240
Sanction royale, 248

221 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Kénogami, dans le comté de Jonquière-Kénogami (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1re lecture, 112
2e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 185

221 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Kénogami, dans le comté de Jonquière-Kénogami (Ouellet) (Jonquière-Kénogami) (suite)

Comité plénier, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 242
Amendements lus, 242
Amendements acceptés, 242
Sanction royale, 248

223 - Bill concernant la corporation du village de Lac-au-Saumon et les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Lac-au-Saumon, dans le comté de Matapédia (Gagnon)

1re lecture, 112
2e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 169
Comité plénier, 172
Rapport, 172
3e lecture, 172
Conseil législatif, 242
Amendements lus, 242
Amendements acceptés, 242
Sanction royale, 248

224 - Bill constituant en corporation Les frères des Écoles chrétiennes de Trois-Rivières (Bellemare)

1re lecture, 189
2e lecture, 199
Comité permanent des bills privés, 238
Comité plénier, 239
Rapport, 239
3e lecture, 239
Conseil législatif, 405
Amendements lus, 406
Amendements acceptés, 406
Sanction royale, 562

225 - Bill concernant la corporation du village de Sayabec et les commissaires d'écoles pour la municipalité de Sayabec, dans le comté de Matapédia, ainsi que la corporation de la paroisse de Sainte-Marie-de-Sayabec (Gagnon)

1re lecture, 174
2e lecture, 192
Comité permanent des bills privés, 214
Comité plénier, 215
Rapport, 215
3e lecture, 215
Conseil législatif, 484
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

226 - Bill modifiant la charte de la corporation de la ville de Cookshire (Gosselin)

1^{re} lecture, 392
2^e lecture, 438
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 567
Rapport, 567
3^e lecture, 567
Conseil législatif, 662
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 664
Sanction royale, 787

227 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Louis, dans le comté de Jacques-Cartier (Schmidt)

1^{re} lecture, 437
2^e lecture, 454
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 567
Rapport, 567
3^e lecture, 567–8
Conseil législatif, 660
Amendements lus, 661
Amendements acceptés, 661
Sanction royale, 787

228 - Bill modifiant la charte de la ville de Prévile (Custeau)

1^{re} lecture, 59
2^e lecture, 77
Comité permanent des bills privés, 149
Comité plénier, 151
Rapport, 151
3^e lecture, 151
Conseil législatif, 220
Sanction royale, 248

229 - Bill constituant en corporation la ville d'Estérel (Blanchard)

1^{re} lecture, 189
2^e lecture, 198
Comité permanent des bills publics, 237
Comité plénier, 240
Rapport, 240
3^e lecture, 240
Conseil législatif, 780–2
Amendements lus, 782
Amendements acceptés, 782
Sanction royale, 787

230 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Lévis, dans le comté de Lévis (Samson)

1re lecture, 112
2e lecture, 132
Comité permanent des bills publics, 185
Comité plénier, 186
Rapport, 186
3e lecture, 186
Conseil législatif, 244–5
Amendements lus, 245
Amendements acceptés, 245
Sanction royale, 248

231 - Bill constituant en corporation la ville de Port-Cartier et concernant les commissaires d'écoles de Shelter Bay (Ouellet) (Saguenay)

1re lecture, 353
2e lecture, 372
Comité permanent des bills publics, 465
Comité plénier, 465
Rapport, 465
3e lecture, 465
Conseil législatif, 569–70
Amendements lus, 570
Amendements acceptés, 570
Sanction royale, 787

232 - Bill concernant la Compagnie des Ciments du Saint-Laurent et la ville et les commissaires d'écoles de Villeneuve (Samson)

1re lecture, 254
2e lecture, 288
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 322
Rapport, 322
3e lecture, 322
Conseil législatif, 479
Amendements lus, 480
Amendements acceptés, 480
Sanction royale, 562

233 - Bill modifiant la charte de la cité de Sorel et constituant un organisme pour promouvoir l'industrie dans la région de Sorel (Gagné) (Richelieu)

1re lecture, 279
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3e lecture, 345
Conseil législatif, 484–5
Amendements lus, 486
Amendements acceptés, 486
Sanction royale, 562

234 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Pointe-aux-Trembles (Schmidt)

1^{re} lecture, 254–5
2^e lecture, 288
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 320
Rapport, 320
3^e lecture, 320
Conseil législatif, 479
Amendements lus, 480
Amendements acceptés, 480
Sanction royale, 563

235 - Bill concernant la paroisse de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (Schmidt)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 343
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 447
Sanction royale, 563

236 - Bill modifiant la charte de la cité de la Pointe-aux-Trembles (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 255
2^e lecture, 289
Comité permanent des bills privés, 319
Comité plénier, 321
Rapport, 321
3^e lecture, 321
Conseil législatif, 479–80
Amendements lus, 480
Amendements acceptés, 480
Sanction royale, 563

237 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre dame Colette Perroux-Maranda au nombre de ses membres, après examen (Custeau)

1^{re} lecture, 189
2^e lecture, 199
Comité permanent des bills privés, 238
Comité plénier, 238
Rapport, 238
3^e lecture, 238–9
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 563

238 - Bill modifiant la loi concernant l'instruction publique dans la cité de Rivière-du-Loup (Raymond)

1^{re} lecture, 189
2^e lecture, 198

238 - Bill modifiant la loi concernant l'instruction publique dans la cité de Rivière-du-Loup (Raymond) (suite)

Comité permanent des bills publics, 237
Comité plénier, 238
Rapport, 238
3^e lecture, 238
Conseil législatif, 401–2
Amendements lus, 402
Amendements acceptés, 402
Sanction royale, 563

239 - Bill concernant l'instruction publique dans la cité de Sherbrooke (Gérin)

1^{re} lecture, 217
2^e lecture, 231
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 320
Rapport, 320
3^e lecture, 320
Conseil législatif, 480
Amendements lus, 480
Amendements acceptés, 480
Sanction royale, 563

240 - Bill modifiant la charte de la ville de Fort-Chambly (Gagné) (Richelieu)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3^e lecture, 345
Conseil législatif, 448
Sanction royale, 563

241 - Bill modifiant la charte de la ville de Mackayville (Custeau)

1^{re} lecture, 353
2^e lecture, 373
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 568
Rapport, 568
3^e lecture, 568
Conseil législatif, 743
Amendements lus, 743
Amendements acceptés, 743
Sanction royale, 787

242 - Bill constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer Arnaud (Ouellet) (Saguenay)

1^{re} lecture, 353
2^e lecture, 372
Comité permanent des bills publics, 549

242 - Bill constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer Arnaud (Ouellet) (Saguenay) (suite)

Comité plénier, 549
Rapport, 549
3e lecture, 549
Conseil législatif, 663
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 664
Sanction royale, 787

243 - Bill modifiant la loi 15 Georges V, chapitre 45, concernant les écoles protestantes dans la cité de Montréal et ses environs (Somerville)

1re lecture, 353
2e lecture, 372
Comité permanent des bills publics, 685
Comité plénier, 685
Rapport, 685
3e lecture, 685
Conseil législatif, 782
Amendements lus, 782
Amendements acceptés, 782
Sanction royale, 787

244 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Martin (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 324
2e lecture, 347
Comité permanent des bills privés, 419
Comité plénier, 419–20
Rapport, 420
3e lecture, 420
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 527
Amendements acceptés, 527
Sanction royale, 563

245 - Bill modifiant la charte de la cité de Jacques-Cartier (Custeau)

1re lecture, 371
2e lecture, 385
Comité permanent des bills privés, 581
Comité plénier, 581
Rapport, 581
3e lecture, 581
Amendements lus, 744
Amendements acceptés, 772–3, 786
Sanction royale, 787

247 - Bill modifiant la charte de la ville d'Anjou (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 371
2e lecture, 385

247 - Bill modifiant la charte de la ville d'Anjou (Pouliot) (Laval) (suite)

Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 568
Rapport, 568
3e lecture, 568
Conseil législatif, 663
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 664
Sanction royale, 787

249 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Hébert)

1re lecture, 226
2e lecture, 246
Comité permanent des bills privés, 277
Comité plénier, 277
Rapport, 277
3e lecture, 277
Conseil législatif, 402
Amendements lus, 402
Amendements acceptés, 402
Sanction royale, 563

250 - Bill modifiant la charte de la ville de Greenfield Park (Gagné) (Richelieu)

1re lecture, 279
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 351
Comité plénier, 352
Rapport, 352
3e lecture, 352
Conseil législatif, 485
Amendements lus, 487
Amendements acceptés, 487
Sanction royale, 563

251 - Bill concernant la Compagnie de Films Transatlantique inc. (Custeau)

1re lecture, 217
2e lecture, 231
Comité permanent des bills publics, 277
Comité plénier, 277
Rapport, 277
3e lecture, 277
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 563

252 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Drummondville, dans le comté de Drummond (Bernard)

1re lecture, 217
2e lecture, 231–2
Comité permanent des bills privés, 252

252 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Drummondville, dans le comté de Drummond (Bernard) (suite)

Comité plénier, 253
Rapport, 253
3e lecture, 253
Conseil législatif, 386
Sanction royale, 563

253 - Bill concernant la communauté helléno-canadienne (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 324
2e lecture, 347
Comité permanent des bills publics, 389
Comité plénier, 389
Rapport, 389
3e lecture, 389
Conseil législatif, 526
Amendements lus, 527
Amendements acceptés, 527
Sanction royale, 563

254 - Bill concernant certaines corporations scolaires des comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami et la Commission des écoles catholiques de Chicoutimi (Turcotte)

1re lecture, 255
2e lecture, 288
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 320
Rapport, 320
3e lecture, 320
Conseil législatif, 485
Amendements lus, 487
Amendements acceptés, 487
Sanction royale, 563

255 - Bill constituant le village de Pincourt en corporation de ville (Schmidt)

1re lecture, 420
2e lecture, 437
Comité permanent des bills publics, 549
Retrait, 549
Remboursement des frais, 552

256 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Traian Constantin à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec (Rochette)

1re lecture, 324
2e lecture, 348
Comité permanent des bills privés, 435
Comité plénier, 436
Rapport, 436
3e lecture, 436
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 563

257 - Bill concernant la corporation de la paroisse de Brébeuf (Blanchard)

1^{re} lecture, 371
2^e lecture, 385
Comité permanent des bills privés, 523
Remboursement des frais, 552

258 - Bill concernant la succession de feu J. Timothy Donohue (Rochette)

1^{re} lecture, 226
2^e lecture, 246
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 320
Rapport, 320
3^e lecture, 320
Conseil législatif, 448
Sanction royale, 563

259 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Mont-Royal (Custeau)

1^{re} lecture, 255
2^e lecture, 288
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 343
Rapport, 343
3^e lecture, 343
Conseil législatif, 448
Sanction royale, 563

260 - Bill concernant Montreal Trust Company, Sogemines Consultants Limited, les paroisses de Saint-Constant et de Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, les commissaires d'écoles de la paroisse de Saint-Constant et les commissaires d'écoles de la paroisse de Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie (Riendeau)

1^{re} lecture, 255
2^e lecture, 288
Comité permanent des bills publics, 319
Comité plénier, 322
Rapport, 322
3^e lecture, 322
Conseil législatif, 570
Amendements lus, 570
Amendements acceptés, 570
Sanction royale, 787

261 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Rawdon (Chartrand)

1^{re} lecture, 255
2^e lecture, 289
Comité permanent des bills privés, 319
Comité plénier, 321
Rapport, 321
3^e lecture, 321

261 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Rawdon (Chartrand) (suite)

Conseil législatif, 485
Amendements lus, 487
Amendements acceptés, 487
Sanction royale, 563

262 - Bill concernant la Compagnie d'assurance du Club Automobile de Québec (Maltais)

1^{re} lecture, 371
2^e lecture, 385
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3^e lecture, 550
Conseil législatif, 661
Amendements lus, 661
Amendements acceptés, 661
Sanction royale, 787

263 - Bill légalisant un acte entre BP Canada Limited et la cité de Montréal, ainsi que le règlement numéro 2,450 de la cité de Montréal (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 255
2^e lecture, 288
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 480
Amendements lus, 480–1
Amendements acceptés, 480–1
Sanction royale, 563

264 - Bill modifiant la charte de la cité de Granby (Russell)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 448
Sanction royale, 563

265 - Bill concernant la ville de Waterloo (Guillemette)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344

265 - Bill concernant la ville de Waterloo (Guillemette) (suite)

Conseil législatif, 448
Sanction royale, 563
Remboursement des frais, 580

266 - Bill constituant en corporation l'Institut agréé des secrétaires de compagnies par actions et autres organismes publics dans la province de Québec (Charbonneau)

1^{re} lecture, 371
2^e lecture, 385
Comité permanent des bills publics, 581
Retrait, 581
Remboursement des frais, 597

267 - Bill relatif au titre de propriété de Wilfrid Simoneau aux lots 163-691 et 163-739 du cadastre officiel de la paroisse du Sault-au-Récollet (Gagné) (Montréal-Laurier)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills publics, 435
Comité plénier, 436
Rapport, 436
3^e lecture, 436
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 563

268 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Ross)

1^{re} lecture, 371
2^e lecture, 385
Comité permanent des bills privés, 435
Comité plénier, 436
Rapport, 436
3^e lecture, 436
Conseil législatif, 526
Amendements lus, 527
Amendements acceptés, 527
Sanction royale, 563

269 - Bill modifiant la charte de la ville de L'Abord-à-Plouffe (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills privés, 351
Comité plénier, 352
Rapport, 352
3^e lecture, 352
Conseil législatif, 490-1
Amendements lus, 491
Amendements acceptés, 491
Sanction royale, 563

271 - Bill relatif à la Compagnie du marché central métropolitain ltée (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 392
2^e lecture, 437
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3^e lecture, 550
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 787

273 - Bill concernant la succession de feu l'honorable Georges Élie Amyot (Rochette)

1^{re} lecture, 324
2^e lecture, 347
Comité permanent des bills publics, 435
Comité plénier, 436
Rapport, 436
3^e lecture, 436
Conseil législatif, 526
Amendements lus, 527
Amendements acceptés, 527
Sanction royale, 563

274 - Bill concernant la paroisse de Saint-Michel-Archange et la cité de Giffard (Rochette)

1^{re} lecture, 372
2^e lecture, 385
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 549
Rapport, 549
3^e lecture, 549
Conseil législatif, 661
Amendements lus, 662
Amendements acceptés, 662
Sanction royale, 787

275 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Robert Archambault au nombre de ses membres (Blanchard)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 390
Rapport, 390
3^e lecture, 390
Conseil législatif, 490
Sanction royale, 563

276 - Bill modifiant la charte de la communauté des sœurs de Charité de la Providence (Charbonneau)

1^{re} lecture, 324
2^e lecture, 348

276 - Bill modifiant la charte de la communauté des sœurs de Charité de la Providence (Charbonneau) (suite)

Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 390
Rapport, 390
3e lecture, 390
Conseil législatif, 526
Amendements lus, 527
Amendements acceptés, 527
Sanction royale, 563

277 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Jérôme (Blanchard)

1re lecture, 372
2e lecture, 386
Comité permanent des bills privés, 549
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3e lecture, 550
Conseil législatif, 661
Amendements lus, 662
Amendements acceptés, 662
Sanction royale, 787

278 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Théophile, dans le comté de Laval (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 372
2e lecture, 386
Comité permanent des bills privés, 465
Comité plénier, 465
Rapport, 465
3e lecture, 465
Conseil législatif, 561
Sanction royale, 563

279 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Charles, dans le comté de Saint-Sauveur (Boudreau)

1re lecture, 324
2e lecture, 348
Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 390
Rapport, 390
3e lecture, 390
Conseil législatif, 490
Remboursement des frais, 552
Sanction royale, 563

280 - Bill modifiant la loi concernant l'instruction publique dans la cité de Granby (Russell)

1re lecture, 392
2e lecture, 438

280 - Bill modifiant la loi concernant l'instruction publique dans la cité de Granby (Russell)
(suite)

Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 523
Rapport, 523
3e lecture, 523
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 787

282 - Bill modifiant la charte de la ville de La Prairie (Riendeau)

1re lecture, 372
2e lecture, 386
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 567
Rapport, 567
3e lecture, 567
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 787

283 - Bill concernant Domaine d'Estérel Inc., Orleans Establishment Inc. et Trust Général du Canada (Blanchard)

1re lecture, 437
2e lecture, 454
Comité permanent des bills publics, 685
Retrait, 685

284 - Bill concernant la Corporation interrurbaine de l'Île-Jésus (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 392
2e lecture, 437–8
Comité permanent des bills publics, 549
Comité plénier, 549
Rapport, 549
3e lecture, 549
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 788

285 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières (Bellemare)

1re lecture, 392
2e lecture, 438
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 523
Rapport, 523
3e lecture, 523
Conseil législatif, 663–4
Amendements lus, 664
Amendements acceptés, 664
Sanction royale, 788

286 - Bill modifiant la charte de la cité de Sillery (Langlais)

1re lecture, 392
2e lecture, 438
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 568
Rapport, 568
3e lecture, 568
Conseil législatif, 739
Amendements lus, 739
Amendements acceptés, 773
Sanction royale, 788

287 - Bill modifiant la charte de la cité de Magog (Gérin)

1re lecture, 392
2e lecture, 438
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 523
Rapport, 523
3e lecture, 523
Conseil législatif, 609
Sanction royale, 788

288 - Bill relatif à la transformation de La Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, en une compagnie mutuelle d'assurance sur la vie (Cloutier)

1re lecture, 392–3
2e lecture, 438
Comité permanent des bills privés, 567
Comité plénier, 569
Rapport, 569
3e lecture, 569
Conseil législatif, 661
Amendements lus, 662
Amendements acceptés, 662
Remboursement des frais, 777
Sanction royale, 788

